


Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.
Hoofdredakteur : Norbert Hendrikse
Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

93STE JAARGANG No.: 133 ZATERDAG 12 JUNI 1976


## ARGENTIJNS BEWIND MACHTELOOS TEGENOVER TERREUR

### *Rechts commando slaat toe onder politieke vluchtelingen*

# Massa-ontvoering in B-Aires

**BUENOS AIRES - Vijfentwintig in Argentinie verblijvende Latijns-Amerikaanse politieke vluchtelingen, onder hen kinderen, zijn gisteren in het holst van de nacht ontvoerd door groepen gewapende mannen, mogelijk leden van een ultra-rechts moordcommando. De slachtoffers, Chilenen, Uruguayanen en andere landslieden, werden ontvoerd bij raids op de twee hotels in Buenos Aires waar zij verbleven. Volgens het VN-hoge commissariaat voor vluchtelingenzaken identificeerden de ontvoerders zich als ambtenaren van de "hoge militaire veiligheidsdienst". Een dergelijk lichaam bestaat niet in Argentinie. De slachtoffers zijn allen mensen die uitgeweken zijn voor de rechtse regiems in hun landen. Gezien hun politieke kleur is het vermoeden gerechtvaardigd dat zij in handen zijn gevallen van een ultra-rechtse terreurorganisatie. Voor hun levens moet worden gevreesd.**

De militaire regering van Argentinie heeft na de recente staatsgreep uitdrukkelijk beloofd paal en perk te stellen aan de golf politieke moorden die het land overspoelt. Tot dusver is daar in de praktijk weinig van te merken. Kortgeleden nog werd de Boliviaanse oud-president Juan Jose Torres door rechtse moordenaars met revolverschoten afgemaakt.

Drie dagen geleden werd in Buenos Aires het gebouw van de katholieke commissie voor immigranten overvallen. De daders gaven zich ook daar uit voor opsporingsambtenaren en namen een grote hoeveelheid dossiers mee betreffende politieke vluchtelingen in Argentinie.

Aanvankelijk meldde het Britse persbureau Reuter dat er bij die overval ook mensen waren meegenomen. Gebleken is dat dit bericht op een misverstand berustte. Op gezag van het VN-hoge commissariaat heeft Reuter het inmiddels gecorrigeerd.

De kans bestaat echter dat de overvallers van de twee hotels donderdagnacht hebben kunnen putten uit de dossiers die zij bij de katholieke commissie hadden ontvreemd.

Na de overval op het katholieke bureau gaf de Argentijnse regering een verklaring uit waarin gezegd werd dat politieke vluchtelingen in haar land niets te vrezen hebben. Die verzekering is dan met de overvallen van donderdagnacht op schrijnende wijze gelogenstraft.

Het VN-hoge commissariaat zegt de regering van de overvallen in kennis te hebben gesteld. Gevraagd om inlichtingen over het opsporingswerk ontkende de federale politie echter elke wetenschap van ontvoeringen.



*Erwin Koenze, vakbondsleider van Boneco spreekt de meisjes van Rockwell die niet ingegaan zijn op het voorstel van de direktie om vrijwillig ontslag te nemen toe. Van een echte demonstratie bij de fabriek was echter geen sprake.*

## Ged. Martina: Diepgaand onderzoek gewenst

WILLEMSTAD. — Gedeputeerde van Financien Don Martina heeft vanmorgen in een commentaar aan de Amigoe verklaard dat er een diepgaand onderzoek ingesteld zal worden naar de uitgaven welke door John McMullen bij de St Ana Shipyard zijn gedeclareerd. ,,Reeds toen ik de eerste financiele gegevens in handen kreeg had ik de indruk dat er iets niet klopte en mij vermoedens beginnen nu een voor een uit te komen", aldus de gedeputeerde van Financien. Zoals gemeld zal de eilandsraad van Curaçao maandag a.s. in openbare vergadering bijeenkomen om de gang van zaken bij de St Ana Shipyard verder te bespreken.

## Ernstig ongeval op Bonaire

KRALENDIJK. — Een ernstige verkeersongeval waarbij een pickup en een wielrijder betrokken waren heeft zich gisteravond omstreeks half elf voorgedaan ter hoogte van Belnem. De bestuurder van de pickup moest op een gegeven ogenblik uitwijken voor een fietser met als gevolg dat de pickup over de kop ging.

De inzittenden werden met spoed naar het St. Franciscus hospitaal overgebracht waarbij dokter Schrijver snel ter plaatse was. De bestuurder van de pickup had diverse gebroken ribben en zware hoofdwonden. Dezelfde avond is hij naar Curaçao overgebracht.

De andere inzittende, een toeriste uit Nederland, vertoonde diepe glaswonden. Zij is in het St. Franciscus hospitaal opgenomen. De auto mag als total loss beschouwd worden.

## Moordaanslag op Idi Amin mislukt

### Daders overmeesterd, 76 personen gewond

**NAIROBI - President Idi Amin is ternauwernood aan de dood ontsnapt, toen er drie handgranaten werden gegooid in een menigte die hij had toegesproken. Volgens radioberichten en mededelingen van diplomatieke zijde die in de Keniase hoofdstad Nairobi zijn ontvangen, kwam de chauffeur van het Oegandese staatshoofd om het leven en werden 76 personen gewond. Van vier gewonden is de toestand ernstig.**

Een bericht dat Amin zelf lichte verwondingen zou hebben opgelopen, werd tegengesproken door de Italiaanse ambassadeur in Kampala die de president gistermiddag ontmoette en verklaarde dat deze in "uitstekende vorm" verkeerde en geen tekenen van verwondingen vertoonde.

De aanslag gebeurde donderdagavond op het terrein van de Nsambya-kazerne in Kampala, nadat president Amin daar een parade van politiemannen had bijgewoond, die juist hun opleiding hadden voltooid. Volgens een Oegandese militaire woordvoerder waren de handgranaten van "Amerikaanse en Israelische typen". De aanvallers, wier aantal niet bekend is, werden direct overmeesterd. Zij werden bewusteloos geslagen en naar een gevangenis gesleept voor een "grondige ondervraging".

Na de aanslag werden enkele legereenheden in de Oegandese hoofdstad gemobiliseerd. Gisteren was de toestand echter weer normaal.

Naar in diplomatieke kringen werd vernomen, behoren de aanvallers wellicht tot een clandestiene verzetsgroep die zich de "Bewegingvoor de bevrijding van Oeganda" noemt. Deze liet vorig jaar augustus voor het eerst van zich horen, toen ter gelegenheid van een conferentie van de organisatie voor Afrikaanse Eenheid (OAE), waarvan Amin op het ogenblik voorzitter is, enkele hoogspanningsmasten werden opgeblazen en ook elders in Kampala en omgeving bommen tot ontploffing werden gebracht.

Sinds hij in een staatsgreep zonder bloedvergieten in 1971 president Milton Obote afzette, zijn er zeker tien moordaanslagen op Amin gepleegd. De aanslag van donderdagavond schijnt de tot dusver gevaarlijkste te zijn. Het was de eerste maal dat de regering officieel gewag maakte van een binnenlandse oppositie.

## Meerderheid Rockwell tekent voor ontslag

**WILLEMSTAD. — Opgewonden werknemers van de electronische fabriek Rockwell International te Mahuma hebben gistermiddag een protestdemonstratie gehouden voor het bedrijf. Niet te spreken was men over de handelswijze van de direktie van Rockwell die volgens de werknemers het personeel met geld te pakken heeft gekregen. De werknemers werden gisteren in de gelegenheid gesteld vrijwillig een document (papiertje) te tekenen waarin staat dat men zelf ontslag neemt. Hieraan was verbonden dat men vier en eenhalve maand salaris kreeg uitbetaald. Het personeel dat gisteren demonstreerde en het document niet getekend had, was een andere mening toegedaan.** Men was van oordeel dat de management met intimidaties de werknemers zover gekregen had dat deze het papiertje tekenden. De politie had de situatie goed in de hand.

Overigens zo verneemt de Amigoe had gisteren de meerderheid (75 procent van de 216 werknemers) het document getekend. Men kreeg twaalf tot zestienhonderd gulden mee naar huis, terwijl het werkboek aan hen werd overhandigd. De rest van het personeel dat niet getekend had moest zich maandagmorgen om zeven uur melden op het werk. De supervisors die getekend hebben kregen bedragen van vijf tot zesduizend gulden. Enkele van hen zullen maandag de rest van de machines in het gebouw demonteren. Tijdens een gisteravond in het werknemerscentrum Felis Chacuto gehouden vergadering met de vakbond van handel en industrie, Boneco werd er van de zijde van het (nog) niet getekende Rockwellpersoneel felle kritiek geleverd op de toepleiding van Rockwell. Men was van mening dat men het personeel had geïntimideerd en bedreigd. Opgemerkt werd dat Rockwell gezegd zou hebben dat indien men nu niet tekent voor ontslag men geen vier en een halve maand wordt uitbetaald en dat de cheques verscheurd zullen worden. Deze meisjes, zo werd er gezegd, verdienen twee à driehonderd gulden. Toen men zag dat men twaalf à zestienhonderd gulden direct in handen zou krijgen indien men tekende, hebben zij dit gedaan, daar men nooit zoveel geld in handen heeft gehad.

Tot slot zei men dat Rockwell het personeel behoorlijk te pakken heeft gekregen. Naar de Amigoe thans is gebleken waren er indicaties dat de vertegenwoordigers van Rockwell tijdens een gesprek met minister Godett van Arbeid akkoord zouden gaan met het voorstel om het personeel een jaar lang uit te betalen. Het motief dat dit gewijzigd werd tot drie maanden en dat men een waarborgsom van 150.000 dollar op een lokale bankinstelling zou storten om het personeel drie maanden lang uit te betalen kon de Amigoe vandaag; vooralsnog niet achterhalen.

## Apen veroorzaken chaos in Salzburg

SALZBURG - Vier Chimpansees en een gorilla hebben vrijdag in de dierentuin van Salzburg voor de grootste chaos gezorgd toen zij uit hun vertrekken ontsnapten. Acht mensen raakten, tijdens de algehele opwinding gewond.

## Paalzitten

ELST - De 41-jarige kampioen paalzitter Chris Stuyvesant uit het Overijsselse Kloosterhaar houdt vol. Vanaf dinsdag zit hij op een enkele meters hoge paal in het Betuwse Elst om de feestvreugde bij het 1250-jarige bestaan van de plaats luister bij te zetten.

De bewoners kijken in diepe bewondering naar hem op nadat hij vrijdag van zijn paal was gevallen en een lelijke hoofdwond opliep die door de dokter moest worden gehecht. Na verbonden te zijn klom de paalzitter weer naar boven en is van plan zijn eigen record van ruim 105 uur op 114 uur te verbeteren. Zondagmorgen zal hij, als alles meezit, naar beneden komen, gewoon via een trapje.

## Nieuw sex-schandaal Amerikaans congres

WASHINGTON - Het Amerikaanse congres heeft vrijdag opnieuw een sexschandaal gepresenteerd gekregen. Een vroegere secretaresse van een Democratische afgevaardigde uit Texas, John Young, zei dat ze herhaaldelijk een fikse loonsverhoging had gekregen in ruil voor sexuele toenadering. De 30-jarige Colleen Gardner kwam in 1971 als secretaresse in dienst bij Young voor een salaris van 8.000 dollar per jaar. Toen ze in maart van dit jaar ontslag nam, verdiende ze 26.000 dollar per jaar.

## Shell Marine: geen enkele opdracht aan Mc Mullen

**WILLEMSTAD. — De general-affairs manager van Shell Curaçao n.v., ir G. Wawoe heeft desgevraagd aan de Amigoe verklaard dat Shell Marine in Londen geen enkele verplichting heeft aangegaan noch voor de bouw noch voor het ontwerpen van tankers door de St Ana Shipyard.**

Dit naar aanleiding van de correspondentie van John McMullen met gezaghebber Kibbelaar welke de Amigoe gisteren heeft gepubliceerd en waarin gewag wordt gemaakt van gesprekken met de heren Main en Preston van Shell Marine in Londen.

In een telex welke gisteren op verzoek van de g.a.m. van Shell-Curaçao werd ontvangen uit Londen staat dat Shell Marine categorisch wil verklaren dat er geen enkele verbintenis is aangegaan door de Shell met McMullen of de St. Ana Shipyard voor het bouwen of ontwerpen van schepen.

Deze verklaring is afkomstig van de heer J. B. Main dezelfde persoon die genoemd wordt in de correspondentie van John McMullen in november 1973.

Daarbij wordt nog vermeld dat aan McMullen was meegedeeld dat Shell Marine bereid was de St Ana Shipyard op te nemen op de lijst van scheepsbouwbedrijven waar orders worden geplaatst mits de werf aan de gewenste specificaties zou voldoen. Zoals gemeld door de Amigoe heeft John McMullen per eind maart een bedrag van 94.000 dollar gedeclareerd voor het ontwerpen van een tanker welke naar zijn zeggen bestemd was voor de Shell. Uitgezocht dient thans te worden wie opdracht heeft gegeven voor het maken van dit ontwerp en of McMullen wel aanspraak kan maken op dit bedrag.

Op de declaratie van McMullen komen voorts bedragen voor van 208.000 dollar voor het ontwerpen van een tanker voor de ,,Fairworld Group", 143.000 dollar voor het ontwerpen van een tanker waarbij geen opdrachtgever is genoemd, 44.000 dollar voor het ontwerpen van een tanker voor Jason Steamship 64.000 dollar voor het ontwerpen van diverse specificaties voor Scandinavie en Canada en voorts enkele kleinere bedragen verband houdende met ontwerpen. Nagegaan moet worden of in deze gevallen inderdaad opdrachten zijn gegeven, of het kantoor van John McMullen inderdaad bruikbare ontwerpen heeft gemaakt en of de daarvoor opgevoerde bedragen verantwoord zijn.

## Drugsmokkel bij Stones-tournee

LONDEN — Volgens de Britse Daily Mirror heeft een drugs-syndicaat de laatste Europese tournee van de Rolling-Stones gebruikt om op uitgebreide schaal verdovende middelen te smokkelen. De ,,hot stuff" werd verborgen in de instrumenten van de heren.

## Nederlanders krijgen gratie in Rusland

DEN HAAG - Het presidium van de Opperste Sovjet heeft gratie verleend aan vier Nederlanders die vorig jaar in Moskou wegens hasjsmokkel veroordeeld zijn tot gevangenisstraffen van acht en tien jaar. Van de gratiering heeft de Nederlandse ambassadeur in Moskou vrijdag bericht gekregen van het Sovjet-ministerie van Buitenlandse Zaken.

De vier Nederlanders werden in september tegelijk met twee Westduitsers veroordeeld wegens illegale invoer uit Pakistan van 62 kilo hasi.

## AFBW ziet af van geding tegen Bopec

WILLEMSTAD/KRALENDIJK. — Naar de Amigoe verneemt heeft de Bonaireaanse vakbond AFBW afgezien van het kort geding dat men wilde aanspannen tegen de management van Bopec om op korte termijn tot ondertekening van de cao over te gaan. De AFBW en de Bopec zouden tot overeenstemming zijn gekomen dat aan de werknemers een lumpsum van 235 gulden wordt uitbetaald als voorloper van de ondertekening van de cao. Deze lumpsum werd gisteren uitbetaald.

In een gesprek dat de Amigoe vanmorgen had met drs. Th. Tijssen, generalmanager van de Bopec merkte deze op dat hij wel gehoord had dat het geding niet doorging, maar officieel was hij hiervan niet op de hoogte gesteld.

## Chloroform verwekt kanker bij muizen

WASHINGTON — Amerikaanse onderzoekers hebben met zekerheid vastgesteld dat chloroform bij muizen en ratten kanker kan verwekken, zo heeft het national kanker-instituut in Washington bekendgemaakt. Het resultaat van het vierjarige onderzoek moet voor de mens, die chloroform in zoveel dingen gebruikt, een waarschuwing zijn, meent het instituut.

Vroeger werd chloroform gebruikt als verdovingsmiddel, maar vandaag de dag zit het ook in enkele tandpasta's, hoestmedicijnen en balsems, verfstoffen, drogerijen en verdelgingsmiddelen.

## Vandaag



*PRESIDENT AMIN ... aan dood ontsnapt..*

# AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

**ABONNEE-SERVICE**

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

**ABONNEMENTEN**

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

**INCASSO**

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

**ADVERTENTIES**

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

**LOSSE NUMMERS**

Dertig cent.

Verkrijgbaar bij:

**Otrabanda:**

La Bonanza - Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs - Charlottestraat
Gelenbrecht - Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar - Piscaderaweg
Shon Ma Center - Weg naar Welgelegen
Ana - Schottegatweg 80
Barberia Kort - Schottegatweg-Noord
Pim Grocery - Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana - Winston Churchillweg
La Campana - Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie - Mahuma
La Buena Fe - Rancho
Tax Free Shop Airport

**Punda:**

Hotel Intercontinental
El Chico - Kerkstraat
Alex - De Ruyterplein
El Dorado - Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. - Drukkerijstraat
Cas di Pueblo - Penstraat
Mi Ideal - Berg Altena
Mensing Strada - Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store - Salina
Toko Esperamos - Amandelweg
Boekhandel Eddine - Schottegatweg-Oost
Toko Zuikertuintje
Jansen - Santa Rosaweg 103
Toko Wallé - Santa Rosaweg 321

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN van 12 juni 1976 van 14.00 uur - 14 juni 1976 om 06.00 uur.

STADS- EN 2DE DISTRIKT OOST: dokter J. W. Rauchbaar, Landhuis „Rust en Vrede", Sta Rosaweg 34, tel.: 35849; voor dringende gevallen bereikbaar op tel.: 38012; STADS- EN 2DE DISTRIKT WEST: dokter H. W. A. Devid, Dokterswoning Brievengat, tel.: 79277; IN HET 3DE DISTRIKT: Gezondheidscentrum Barber tel.: 88058; de diensten zullen worden waargenomen van 12 juni om 08.00 uur - 23.00 uur door dokter G. Pricker op zat. Op zondag 13 juni door dokter M. Rotteveel-Dijkstra.

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; maandag t/m vrijdag geopend van 07.30 - 12.00/13.30 - 17.00 uur; zr Weert neemt waar van 06.00 - 07.30 uur op tel.: nr. 82943; weekeindewacht zr Baercke, tel.: 78734 of 79615.

VERLOF BEGRAFENIS:
ZAT.: de heer E. R. van der Horst, Kanarieweg 3; ZON.: de heer J. L. Wieske, Blenchiweg 25.

POMPSTATIONS OPENINGSTIJDEN VAN 08.00 - 15.30 UUR: Craz - De Ruyterkade; Frederik - Salinja; Van der Dijs - Rio Canario; Canword - Gasparito; Isa - Plantersrust; De Jongh - Mundo Nobo; Namias de Crasto - Hato.

BOTICA'S (nachtdienst):
ZAT.: OTRABANDA: Curaçao, tel.: 23575; PUNDA: Cerito, tel.: 35084.
ZON.: OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241; PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.

# Volkswoningen te Noord mei volgend jaar klaar

**NOORD. — Vrijdag werd bij het project 154 volkswoningen te Noord de vlag gehesen en het zogenaamde spantenbier geschonken. Dit project maakt deel uit van de 500 volkswoningen die momenteel op Aruba door de overheid, met steun van Nederlandse ontwikkelingshulp, worden gebouwd. Deze woningen werden ontworpen door TAB - Technisch Advies Bureau. Dit bureau is ook belast met het toezicht op de bouw. De coordinatie met de eilandelijke overheid, zijnde de opdrachtgever van dit project, wordt voor zover het de bouwkundige zaken betreft verzorgd door ing. V. Kock van D.O.W.**

**De 154 woningen te Noord worden gebouwd door Bouwmaatschappij Aruba N.V. Voor een aanneemsom van f.4.453.067,— bouwt dit bedrijf 92 drie-slaapkamerwoningen en 62 woningen met twee slaapkamers. Op 5 januari van dit jaar werd met de bouw gestart, en eind mei 1977 dienen alle 154 huizen te zijn opgeleverd.**

Met de ruwbouw is alles totnutoe zeer voorspoedig gelopen. BMA is daarbij zelfs iets vóór op het werkschema. De afwerking en met name het pleisterwerk loopt echter achterop door een tijdelijk tekort aan eerste klas metselaars/pleisteraars. Op Aruba worden namelijk normaal per jaar slechts ongeveer 300 huizen gebouwd. Dat is het aantal huizen dat gemiddeld per jaar door particulieren wordt gebouwd. Gecombineerd met het gebruikelijke bouwvolume in de utiliteitssector (kantoren, fabrieken, opslagplaatsen, etc.) en hotelsector, is dat ongeveer het volume waarop de meeste Arubaanse vaklieden in de bouw werk vinden. Nu er in korte tijd 500 huizen extra worden gebouwd, met naar verhouding veel meer metselwerk en pleisterwerk dan in de utiliteitsbouw, ontstaat er tijdelijk een tekort aan vakmensen in deze sector. De woningen te Noord worden gebouwd volgens de traditionele bouwmethode van gemetselde muren. Hierdoor zijn er relatief veel geschoolde vaklieden nodig. Dat is uiteraard zeer goed voor de werkgelegenheid in de belangrijke bouwsector, en het zou daarom niet verstandig zijn om op grond van een incidenteel tekort aan metselaars bijvoorbeeld prefab systemen te gaan invoeren. Het is niet waarschijnlijk dat het in de toekomst vaak voor zal komen dat een dergelijk groot aantal woningen tegelijkertijd in aanbouw zal zijn, en bij een geringer bouwvolume is er maar juist genoeg werk voor onze Arubaanse vaklieden.

Op dit project van Bouwmaatschappij Aruba werken thans ongeveer 120 man. Het personeel van de infrastructurele werken, die door de Arubaanse Wegenbouwmaatschappij, onder directie van Associated Engineers and Planners naar een ontwerp van Ascon worden uitgevoerd, is daarbij niet meegerekend. De dagelijkse leiding van de bouw, van deze woningen is in handen van BMA hoofduitvoerder Herman de Vos en uitvoerder Jossy Lacle. Namens TAB wordt toezicht gehouden door de heer T. F. Lee.

ZATERDAG

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Steenrijk, zondagavond geen voorstelling en maandagavond te Westpunt.

ZONDAG

DIVERSEN
KATH. MILITAIRTEHUIS: 13.00 bingo voor kinderen.

SPORT
BASEBALL: 10.00 Habana Libre vs Jaws - terrein Buena Vista; Cherokezen Stars vs Sta Rosa - terrein Brievengat.
VOETBAL: Veendam vs Centro dept. Porta Blanco - terrein Centro dept. Porta Blanco.

MAANDAG

DIVERSEN
TOERISTENSCHEPEN: 07.00 - 19.00 Amerikanis - vert. Selma; 06.00 - 22.00 Carla C - vert. Selma.

**telecuracao**
**zaterdag**

**TELECURACAO:** 16.30 telefiesta 17.30 kinderuurtje; 17.45 topogigio; 18.15 impacto; 18.25 inforama; 19.00 soul train; 19.25 ned. nieuws; 19.30 verv. soul train; 20.00 whickers world; 21.00 nieuws pap.; 21.15 Tony's special; 21.30 Movin'on; 22.30 Moteatro.

**zondag**

**TELECURACAO:** 15.00 this is the life; 15.26 aki kitoki; 15.55 Tv special; 17.26 conoce bo comunidad; 17.39 conoce bo isla; 18.25 introductie boekhandel St Augustinus; 18.45 NOS-weekjournaal; 18.57 Maduro reiskrant; 19.00 the wonderful world of Disney; 20.00 Swat; 21.00 nieuws pap.; 21.15 science report; 21.30 televariedades; 22.15 entrevista ku grupo comedia Bulundanga; 22.30 estreno.

**PROTESTANTSE KERKDIENSTEN**

**GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO:** 09.30 ds G. Kerssies. Tijdens dienst crèche.

===

**GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt)** SBN Doormanweg 32: 09.30 ds De Boer (viering HA); 19.00 ds De Boer.
**GEREFORMEERDE KERK (VRIJGEMAAKT)** "Arowakenweg" 28: 09.00 ds Van Nus; 17.00 ds Vruegdenhill (HC zondag 40).

## Prijsvraag van COT voor jeugd

WILLEMSTAD — Curacao oil terminal (COT) begint een prijsvraag voor de jeugd van tien tot en met veertien jaar tijdens zijn **wekelijkse** tv-programma van zaterdagavond. De prijs is een chopperfiets of een horloge. Titel van het programma is Tele-Cot-curso. Tijdens het programma zal een foto getoond worden van een of meer gereedschappen of instrumenten. De kinderen moeten dan het volgende doen: de naam van het gereedschap of instrument opgeven, het gebruik van het gereedschap of instrument uitleggen en het bijbehorende vak of ambacht vermelden en tenslotte een klein opstelletje van maximaal vijftig woorden er aan wijden.

COT hoopt dat het onderwijzend personeel op school een handje mee wil helpen. De scholen zullen dan ook benaderd worden door de COT. en om advies gevraagd worden over eventuele veranderingen, welke het programma **ten goede zouden** kunnen komen. De tijdsduur van het programma zal afhangen van de belangstelling van de jeugd. Verder is de COT van plan meerdere wedstrijden te gaan organiseren voor andere leeftijdsgroepen of voor het hele gezin.

Aldus een K&E/CPV-communique.

## Inforama over werkloosheid

WILLEMSTAD - In het wekelijkse RVD- programma via Telecuracao zal heden 12 juni van 6.30 tot 7.00 uur p.m. gesproken worden over het werkloosheidsprobleem.

Gedurende dit programma voert de heer De Jongh van de RVD een gesprek met de secretaris-generaal van de C.G.T.C. de heer Erwin Koenze en geven beide heren hun opinie over de huidige situatie en hoe deze het best zou kunnen worden opgelost.

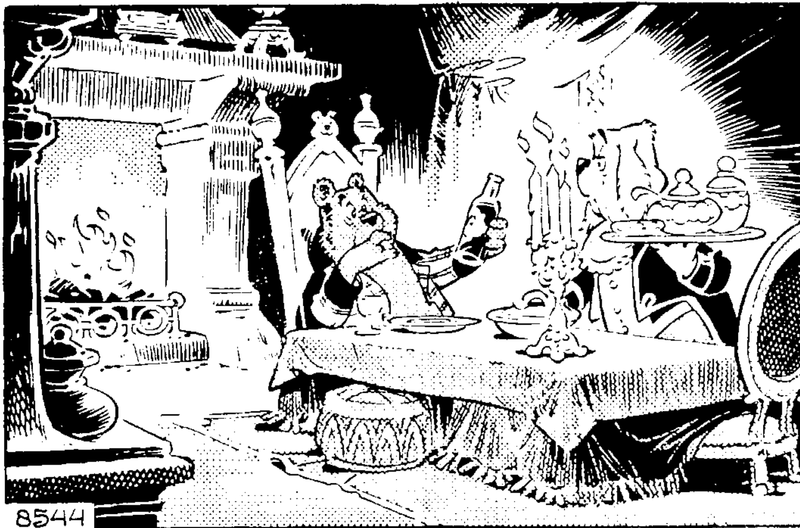
## Insp. Candelaria bij min.

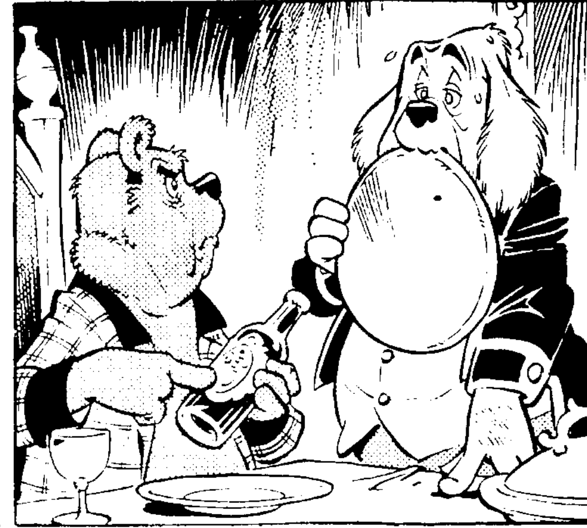
WILLEMSTAD — Woensdagmiddag heeft inspecteur R.M. Candelaria in gezelschap van hoofdcommissaris J.F. Oldenboom een kennismakingsbezoek gebracht aan de minister van justitie, L.A.I. Chance.

Inspecteur Candelaria is pas afgestudeerd aan de politieacademie te Apeldoorn.



# TOM POES EN HET VERGEET BOKJE







8544 - Toen Joost de schalen binnen bracht, zat heer Bommel met een misprijzend gelaat naar een fles te kijken, die hij in de hand hield.

"Ulgarijnsche Fousel", sprak hij. "Wat betekent dat, Joost?"

"Een Oosters wijntje, m-met uw g-goedvinden," verklaarde de bediende nerveus. "D-dezelfde, die u zo lekker vond toen het in een fles met een Bordeaux-etiket zat. Ik dacht.. Als u mij toestaat... Ik wilde..."

"Mij bedriegen!" riep heer Ollie uit. "Het is mooi! Wordt mij dan niets bespaard? Is het niet genoeg, dat ik de hoogstaande dame die mijn hoofd vulde, vergeten heb, zodat ze mij vergeten is en de zorgen mij op het gemoed geslagen zijn? En als ik dan een klein vertroosting zoek in een geurig boeket, vol afdronk, vind ik foezel!"

"Het is z-zeer betreurenswaardig," stamelde de knecht. "Ik hoop dat u het zult willen vergeten, heer Olivier. Het zal niet weer gebeuren. Ach, het drukt al lang op mijn geweten, en ik wilde wel dat ik het vergeten kon....."

Heer Bommel werd getroffen door het berouw van zijn bediende en zijn trekken verzachtten zich.

"Laat het niet weer gebeuren," zei hij. "En praat me niet over vergeten, dan praten we er niet meer over."

















*ORANJESTAD — De verkiezing van de drie Miss Teenage kandidaten van het distrikt Santa Cruz is op heden 12 juni in de Connie Francis - club. Voor deze verkiezing hebben zich de volgende tien kandidaten gemeld: Sita Geerman, Grenda Lopez, Doris Henriquez, Annie Vrolijk, Sheila Lopez, Maria Dirksz, Jacquelin Geerman,, Sandra Croes, Valerie Diaz, en Mayra Angela.*

WILLEMSTAD — Toneelgroep Thalia houdt maandagavond in Djogodo te Suffisant een get to gether met de publiciteitsmedia. Bij die gelegenheid zal Thalia-lid Elis Juliana een praatje houden over Folklore van Curacao. De aanvang is zeven uur.

## Begin bouw van brandweergarage

WILLEMSTAD — Op dinsdag 15 juni hoopt men te beginnen met het officiele begin van de bouw van een brandweergarage op de Curacaose luchthaven. Dit gebeurt om vier uur. Bij een eerdere gelegenheid moest dit officiele begin uitgesteld worden.

## COT brengt Saga of western man

WILLEMSTAD - Curacao Oil Terminal (COT) begint zaterdagavond met een nieuwe serie tv-films. Ditmaal is de keuze gevallen op Saga of western man, een serie welke door een communique van K&E/CPV "historisch volkomen verantwoord" wordt genoemd. In een spel van beelden en lichteffecten worden grote gebeurtenissen of mensen die de geschiedenis veranderden, aan de orde gesteld.

Het eerste onderwerp is 1492. Deze film gaat niet alleen over de ontdekking van Amerika door Columbus, maar ook over achtergronden in Europa welke deze ontdekking mogelijk maakten. Er komen in deze serie geen directe acteurs voor. Gebouwen, schilderijen, schaduwen, silhouetten, stemmen en muziek proberen de echte geschiedenis tot te doen herleven.

Volgende programma's gaan over Leonardo da Vinci, Generaal Custer en het grote Indianenconflict in Amerika, de expeditie en de ontberingen van Robert Scott in zijn poging om de Zuidpool te verkennen, Beethoven, de overblijfselen van het Romeinse rijk in Rome en de legende van Hernando Cortez in zijn tocht door Mexico. Aldus het COT-bericht. Evenals bij de voorgaande COT-series wil COT ook ditmaal het tv-kijkende gezin iets anders brengen dan moord en doodslag of goedkope lachertjes.

## China wil Franse wapens

HONG KONG — Volgens de South China Morning Post in Hong Kong onderhandelt de Chinese volksrepubliek met Frankrijk over de aankoop van wapens voor gebruik aan de Centraal-Aziatische grens met de Sovjet-Unie. De wapenbesprekingen hebben volgens het blad plaatsgehad tijdens bezoeken die Franse militaire delegaties de laatste maanden aan Peking hebben gebracht.

Een contract zou kunnen worden afgesloten tijdens het bezoek dat de Franse stafchef, generaal Guy Mery, momenteel aan China brengt, meent de South China Morning Post. Peking zou vooral belangstelling hebben voor de zeer mobiele **amfibietanks AMX-30**. Miragestraaljagers en onderdelen, raketwerpers op tanks en straaljagermotoren.

## EILANDGEBIED BINNENKORT EIGENAAR DIVERSE HOTELS

### *Beroep op Nederland voor „renovation"*

# BC vraagt grote bedragen voor sanering van hotels

**WILLEMSTAD. — Het bestuurscollege van Curaçao heeft een aantal maatregelen voorgesteld ter sanering van de situatie in de lokale hotel-industrie. Zo wil men een bedrag van ruim f. 139.000 ten laste van de begroting brengen voor de uitbetaling van loon- en salarissen van het personeel van het inmiddels failliet verklaarde Flamboyant Sands hotel. Verder wordt de raad principiele instemming gevraagd voor de aankoop van de bungalows van Tourist Resort Services n.v. (Arthur Frommer) voor de prijs van f. 2,1 miljoen. De mogelijkheid om deze aankoop met een geldlening te financieren wordt nog nagenoeg. Voor de exploitatie onder de curator van het faillissement van de hotelmaatschappij Parasasa n.v. (Arthur Frommer) werd een garantie verleend voor f. 100.000 maximaal. Hoeveel de werkelijke kosten zullen bedragen is nog niet bekend. De oprichting van een "Holding n.v." en een "Management n.v." (Curantil) waarin de investeringen in de hotelsector door de eilandsoverheid zullen worden ondergebracht vergt een investering in de kapitaaldienst van f. 20.000 tot f. 40.000. Aan Canadian Pacific die de exploitatie van het hotel Intercontinental overneemt werden garanties verleend voor het werkkapitaal en het exploitatiesaldo en voor verbouwing tot een bedrag van een miljoen dollar. Tenslotte zullen financieringsfaciliteiten moeten worden geschappen voor de eigenaarsmaatschappij Piscaderabaai n.v. als eigenaar van het Hilton-hotel. Volstaan wordt voorlopig met een bedrag van f. 75.000.**

Het bestuurscollege geeft in een uitvoerige brief de eilandsraadsleden een overzicht omtrent de ontwikkeling in de hotelsector. Bij Flamboyant Sands-hotel liep de exploitatie van dit hotel in april 1976 volkomen spaak doordat de eigenaar de remises van geld staakte. Door betrokkene was een verzoek ingediend bij het Eilandgebied om de exploitatie te subsidieren met een bedrag van $ 70.000,— per maand gedurende de periode mei tot en met oktober. Aangezien hiermee een bedrag zou zijn gemoeid van f. 756.000,— terwijl de gastenbezetting nagenoeg te verwaarlozen zou zijn in de stille maanden is het BC niet ingegaan op dit verzoek. In het hotel en casino werken samen circa 185 personen.

Om humanitaire redenen werd besloten de lonen en salarissen over april 1976 te betalen, waarmede globaal een bedrag van f. 139.500,— was gemoeid.

Op 6 mei 1976 werd de electriciteitsvoorziening door de OGEM gestaakt, zodat het hotel moest worden gesloten. 21 Mei 1976 daaraanvolgend is het faillissement aangevraagd door een lokale leverancier wegens wanbetaling. Gelet op de financiele situatie is het faillissement ook terstond uitgesproken.

Op het hotel rust een 1e en 3e hypotheek ten gunste van het Eilandgebied Curaçao. Aan de notaris is opdracht gegeven de 1e hypotheek te executeren. Medio juni 1976 zal het hotel openbaar worden verkocht. Om grote schade aan koel- en vriesinstallaties, de keukeninstallaties, de airconditioning e.d. te voorkomen is terstond na de sluiting een schoonmaakploeg ingesteld en werden enkele technische krachten ingeschakeld voor het conserveren van het onroerend goed. De betrokken krachten zijn gerecruteerd uit het werkloos geworden hotelpersoneel terwijl een ambtenaar van de Dienst Arbeidszorg met het toezicht op deze werkzaamheden werd belast.

Daarnaast diende bewaking van het hotel te worden ingesteld. Ook de per 1 mei 1976 vervallen premie voor de brandverzekering en een w.a.-verzekering voor het onroerend goed werden voor rekening van de eilandskas genomen totdat zekerheid omtrent de toekomstige status van het hotel zal zijn verkregen.

### Faillissement

De Hotelmaatschappij Parasasa N.V. heeft in verband met de voortdurende verliezen van de laatste jaren besloten tot aanvraag van faillissement, hoewel dit hotel, dat in combinatie met de 94 bungalows werd geexploiteerd een redelijk seizoen achter de rug had.

De aandelen van de hotelmaatschappij waren het Eilandgebied Curaçao eerder aangeboden voor de prijs van f. 1,— in totaal. Bij aanvaarding van dit aanbod zouden de schulden van de hotelmaatschappij mee zijn overgenomen.

Op het Arthur Frommer-hotel van H.M.P. N.V. rusten twee hypothecaire vorderingen: een vordering van de Nationale Investeringsbank en de andere van de Algemene Bank Nederland. Verwacht mag worden dat ook dit hotel binnen afzienbare tijd in het openbaar zal worden verkocht als executie van de hypothecaire vorderingen plaats vindt.

Alvorens tot de faillissementsuitspraak te komen heeft op grond van de resultaten van het afgelopen toeristenseizoen overleg plaats gevonden over voortzetting van de exploitatie onder de curator. Het eilandgebied werd hierbij betrokken, omdat staking van de exploitatie werkloosheid voor opnieuw 120 werknemers aan de orde zou zijn.

Dit overleg heeft ertoe geleid, dat aan de Rechter-Commissaris in dit faillissement een garantie werd gegeven voor dekking van een eventueel exploitatietekort voor een periode van maximaal drie maanden en een maximaal bedrag van f. 100.000,—. Op deze wijze kon worden bereikt dat niet gelijktijdig twee van de grote luxe hotels op Curaçao werden gesloten, waarmee het toerisme in het algemeen en de werkgelegenheid in het bijzonder tijdelijk werden gesauveerd tot meer zekerheid omtrent de toekomstige status van het Arthur Frommer-hotel zal zijn verkregen. De mogelijkheid dat door het Eilandgebied een vertegenwoordiger aanwezig zal zijn bij de openbare verkoop van het hotel wordt niet uitgesloten geacht.

Tegelijk met de aandelen van de hotelmaatschappij Parasasa N.V. werden aan het Eilandgebied te koop aangeboden 89 van de 94 bungalows, gebouwd bij en gezamenlijk in exploitatie met het Arthur Frommer-hotel. De onderhandelingen hierover konden worden afgerond. Vijf bungalows in particulier bezit konden door Tourist Resort Services niet worden aangeboden.

Onder voorbehoud van goedkeuring door de raad werd een voorlopige koopakte tot stand gebracht. De prijs van de bungalows is uiteindelijk bepaald op f. 24.000,— per stuk, zodat hiermede f. 2.136.000,— zal zijn gemoeid.

Het verwerven van de bungalows diende meerdere doeleinden. Uit de opbrengst van de bungalows zullen de verplichtingen tegenover het personeel (cesantia, verlofrechten e.d.) volledig worden nagekomen.

Het toeristisch karakter van Piscaderabaai diende zoveel mogelijk te worden gehandhaafd. De voortzetting van de exploitatie van het Arthur Frommer-hotel diende zeker te worden gesteld.

Ten slotte wordt opgemerkt, dat zich elk jaar grote moeilijkheden voordoen bij de huisvesting van uitkomend personeel in eilandsdienst. In zeer bijzondere omstandigheden zal tijdelijke huisvesting in de bungalows kunnen plaatsvinden. Voor de bungalows zijn, bij deze verwervingsprijs, redelijke exploitatiemogelijkheden aanwezig.

Afzonderlijk zijn of zullen de eilandsraad worden aangeboden een of een twee ontwerp-raadsbesluiten inzake de oprichting van naamloze vennootschappen. De op te richten N.V. Holding en N.V. Management zullen een aandelenkapitaal van f. 100.000,— hebben, waarvan zal worden geplaatst en volgestort 20 % van het aandelen kapitaal.

Het ligt in het voornemen de eilandelijke investeringen in de hotelsector onder te brengen in de Holding N.V. en de exploitatie van deze eigendommen te doen verrichten door de Management N.V. "Curantil", tenzij met één N.V. kan worden volstaan. Deze aangelegenheid is nog in studie. Bij twee N.V.'s worden eigendom en exploitatie op deze wijze gescheiden gehouden, terwijl de mogelijkheid wordt geschapen om tot een meer professionele aanpak van de zich constant voordoende problemen te geraken.

Bij de Hotelmaatschappij El Curaçao N.V. bezit het eilandgebied circa 32 % van het geplaatste en volgestorte aandelenkapitaal of f. 1.386.000,— nominaal.

Statutair is geregeld dat de directie van deze N.V. toestemming behoeft van het eilandgebied Curaçao om van exploitant te wisselen. De International Hotel Corporation, die gedurende circa 20 jaar het hotel exploiteerde, heeft te kennen gegeven geen gebruik te zullen maken van de haar verleende optie voor een nieuwe exploitatieperiode van 10 jaar. De directie van de eigenaarsmaatschappij El Curaçao N.V. heeft geruime tijd de markt afgetast voor een nieuwe exploitante. Het merendeel van de aangezochte maatschappijen heeft zich eigener beweging teruggetrokken nadat gegevens over de laatste exploitatiejaren werden verstrekt. In genoemd hotel werken 298 personen.

Als enige serieuze kandidate resteerde ten laatste de Canadian Pacific. Het belangrijkste perspectief bij deze maatschappij is dat zij een nagenoeg niet geexploreerde toeristenmarkt vertegenwoordigt voor Curaçao. De belangrijkste bepalingen uit het voorgelegde managementcontract worden hieronder aangegeven:

Canadian Pacific treedt alleen op als manager: het personeel komt in dienst van de eigenaarsmaatschappij. Om aan de standaardeisen van deze maatschappij tegemoet te komen zou het hotel een renovation dienen te ondergaan. De kosten hiervan zouden circa $ 1.000.000,— bedragen en zullen in 3 jaar worden uitgegeven. Hierbij moet overwogen worden dat het hotel thans 20 jaar in exploitatie is, terwijl het technisch onderdeel gedurende de laatste jaren door de International Hotel Corporation uit kostenoverwegingen niet adequaat is gevoerd. Mede gelet op de exploitatie-resultaten werd een garantie gevraagd van de eilandsoverheid ten aanzien van werkkapitaal en exploitatiesaldo. Na ernstig beraad over de gestelde eisen, waarvan over vele niet kon worden onderhandeld, heeft het BC besloten de gevraagde garanties te verlenen: het enige alternatief zou zijn geweest het hotel te sluiten. Door de International Hotel Corporation zou het personeel overeenkomstig de wetgeving van de Nederlandse Antillen worden afgehandeld.

Het contract met I.H.C. loopt af aan het einde van 1976. Momenteel wordt onderhandeld tussen I.H.C. en Canadian Pacific over een eerdere overneming van de exploitatie met het oog op de aanvang van het toeristenseizoen per begin december 1976.

De eigenaarsmaatschappij heeft het voornemen het personeel over te nemen van I.H.C. voor zover dit noodzakelijk is voor de exploitatie van het hotel.

### „Renovation"

Bij het weigeren van de financiering van de Santa Ana Shipyard is door min. de Gaay Fortman gesteld dat een beroep op zijn medewerking kan worden gedaan door het eilandgebied Curaçao bij de pogingen het toerisme opnieuw te stimuleren. Het BC overweegt daarom de kosten van "renovation" van diverse hotels, waaronder de $ 1.000.000,— van het Intercontinental hotel voor financiering voor te dragen bij Nederland.

In dit verband is ook teruggave gevraagd van de Fortbogen aan het hotel. (14 stuks) Met de reeds in bezit zijnde 12 bogen zou in totaal over 26 bogen kunnen worden beschikt. Nu de wederopbouw van de stad nagenoeg is voltooid zou een attractieve winkelgalarij kunnen worden geschapen, waardoor met name het avondvertier in de stad zou kunnen worden gestimuleerd. Bij de Hotelmaatschappij Piscaderabaai N.V. is van het aandelenkapitaal ad. f.4.000.000,— 50% in handen van het eilandgebied Curaçao. Deze hotelmaatschappij verkeert in liquiditeitsmoeilijkheden en heeft zich voor overbrugging van haar liquiditeitsmoeilijkheden tot het eilandgebied gewend. Oorzaak van deze positie is het feit dat uit de exploitatie van het Hiltonhotel geen baten worden verworven. In de loop van 1975 is de casino-exploitant failliet verklaard. Aangezien dit faillissement wegens gebrek aan baten inmiddels is beeindigd diende de eigenaarsmaatschappij het speelvergunningsrecht te voldoen aan het Land. Voor deze hotelmaatschappij zullen kredietfaciliteiten moeten worden geschapen tot een bedrag van circa f.75.000,— waaruit de normale exploitatiekosten van de eigenaarsmaatschappij moeten worden voldaan. Terugbetaling zal plaats vinden zodra de exploitatie van het Hiltonhotel weer aanleiding tot betaling aan de eigenaarsmaatschappij zal geven.



*WILLEMSTAD. — In de cantine van de Telefoondienst te Santa Maria is vrijdag door ged. G. de Paula o.m. belast met de portefeuille van Telefoondienst, diploma's uitgereikt aan cursisten die de telefonistecursus met goed resultaat hebben gevolgd. Foto: Ged. De Paula reikt aan mej. Yvette Kleinmoedig het diploma uit.*

## Commentaar

### Wind

HET HOOFD VAN de Telefoondienst en de PR-man van deze dienst moeten wel ongeveer de meest geplaagde mensen zijn die op Curacao rondlopen. We stellen ons zo voor, dat als zij zich ergens op een feestje presenteren iedereen onmiddellijk wat zielig gaat kijken en dat het dan geen minuut zal duren of er komt iemand op de originele gedachten eens over 's mans werk te gaan praten. Dat is trouwens altijd wel een leuke bezigheid. En inderdaad, de telefoondienst geeft alle reden tot gesprekstof.

We trappen daarmee een open deur helemaal open, dat weten we. Maar we konden na lezing van de recente communiqué's van deze dienst de neiging niet bedwingen om er toch iets over te zeggen. Als gevolg van de harde wind van de afgelopen maanden heeft men met alle mogelijke storingen te maken bij deze dienst. Er werd meteen aan toegevoegd, dat harde winden zich elke jaar voordoen, maar dit jaar blijven zij langer op en rond Curacao hangen. Uiteraard werd begrip gevraagd van de abonnees en werd verzekering gegeven dat men zou proberen de zaak op korte termijn op te lossen. Want dat moet gezegd worden: men blijft er optimistisch gestemd bij de telefoondienst. Je zou bijna zeggen, tegen beter weten in.

Ook dit optimisme wordt blijkbaar iets minder, want nu werd er wel bij opgemerkt, dat de bovengrondse kabels wel last zullen blijven veroorzaken. Dat zal allemaal best waar zijn, maar we hebben zo het idee, dat die kabels er tien jaar geleden ook hingen en voor die tijd ook. En toen was het aantal storingen minder dan nu. Wat wel vermeerderd is, dat is het personeelsbestand bij deze dienst. Helaas betekent toename van personeel niet altijd dat de service beter wordt. Vooral niet als er, zo moet worden aangenomen, de nodige politieke spelletjes zijn uitgehaald bij de benoemingen.

Met alle respect voor de oorzaken welke de dienst op geeft voor de huidige problemen, naar onze bescheiden mening zit hem daar de grootste fout en om die reden moeten we bang blijven, dat we voorlopig niet uit de telefoonellende komen.

### Belofte

DE REGERING HEEFT de staten beloofd dat op korte termijn de definitieve beslissing zal worden genomen over de opheffing van de gebruiksbelasting. Een verheugende mededeling, dachten we zo, tenminste op het eerste gezicht. Want meestal is het zo, dat als de overheid iets gaat geven er alle kans is dat men iets anders dubbel en dwars terugneemt. En ook blijkt uit deze vriendelijke toezegging niet meteen, of die belasting nu ook de laan uitgestuurd wordt of niet.

Er komt een definitieve beslissing. Op korte termijn. Maar „op korte termijn" blijkt op zijn Antilliaans ongeveer hetzelfde als de mededeling: cualquier dia mi ta bini. In dit geval kan je het bezoek wel voorlopig op je buik schrijven.

### *Henry Molina: „Curacao ideale plaats"*

# CLAT doet weer beroep voor vestiging

**WILLEMSTAD. — De vakcentrale CLAT (Central latino americano de trabajadores) doet alsnog een laatste beroep op de centrale regering om haar goedkeuring te willen geven zodat het scholingscentrum voor Caribische werknemers (Infoscar) op Curaçao wordt gevestigd. In dit projekt wordt de overheid niet gebonden aan kosten. Deze zullen volledig gedragen worden door de Clat. Indien men niet vóór het einde van dit jaar de verklaring van geen bezwaar van de centrale regering ont-**vangt, dan zal dit centrum definitief of in St Lucia of in Santo Domingo worden gevestigd. Momenteel opereert Infoscar vanuit Venezuela. Curaçao wordt echter verkozen vanwege haar geografische ligging, de diverse talen die er hier worden gesproken en de nodige faciliteiten die Curaçao in Caribisch gebied heeft. Dit heeft de heer Henry Molina, adjunkt-secretaris-generaal van de CLAT, gistermiddag in Aerovista tijdens een persconferentie verklaard.

Het projekt inclusief de apparatuur voor het scholingscentrum zal 400.000 dollar gaan kosten, terwijl in eerste instantie 35 personen werk zullen vinden. Zodra de cursussen lopen zullen er nog tien personen werk krijgen. Volgens de heer Molina hebben premier Evertsz en de ministers Godett en Pourier tijdens eerdere gesprekken met vertegenwoordigers van de Clat gunstig gereageerd op het verzoek dat Infoscar op Curaçao mag worden gevestigd. Men heeft dit echter nog niet schriftelijk bevestigd. Molina: Dat men nog geen toestemming heeft gegeven is volgens mij gebaseerd op politieke argumenten, die echter moeilijk zijn te omschrijven. De ministers gaan volledig akkoord dat het projekt hier komt, maar op het moment dat men de nodige verklaring moet geven draait men om de zaak heen".

Verder bleek dat de Clat reeds langer dan een jaar de regering om een verklaring gevraagd.

„Het enige wat wij willen is dat de regering deze verklaring geeft om de infrastructuur voor te bereiden, een vergunning om de nodige apparatuur in te voeren en een bouwvergunning", aldus de heer Molina, die er aan toevoegde dat ondanks het feit dat de Clat rond de mogelijke vestiging van Infoscar op Curaçao de Clat zal blijven aandringen opdat het projekt op Curaçao wordt gerealiseerd.

Vervolgens hekelde hij de handelwijze van Rockwell International die uit Curaçao vertrekt waardoor er 216 arbeiders werkloos zijn geworden. Hij noemde dit onrecht jegens de arbeiders en veroordeelde met kracht de houding van deze „transnationale" onderneming, zoals hij die noemde. Hij memoreerde in dit verband de bedrijfssluitingen van T.I., Rockwell, Flamboyant Sandshotel e.d. Indien het geval van Rockwell niet naar genoegen wordt geregeld dan zal de Clat met een campagne tegen Rockwell beginnen over de hele wereld, aldus de heer Molina. De persconferentie werd bijgewoond door Erwin Koense, secretaris-generaal van de Curaçaose vakcentrale CGTC en Eithel Pietersz eveneens bestuurslid van deze organisatie. De CGTC is aangesloten bij de Clat.



*WILLEMSTAD. — De heer Henry Molina (midden) secretaris-generaal van de CLAT, Central Latino Americano de Trabajadores, tijdens de gistermiddag gehouden persconferentie op de Curaçaose luchthaven. De heer ... was daarbij vergezeld door de vakbondsleiders Erwin Koenze (links) en Eithel Pietersz.*

### Bonaire op wereldnet voor telefoon

**KRALENDIJK - Binnenkort zal er vanuit Bonaire automatisch gebeld kunnen worden naar bijna alle plaatsen van de wereld. De heer Boy Newton, hoofd van de Radio dienst op Bonaire deelde de Amigoe mee, dat Bonaire de primeur heeft voor de Benedenwindse eilanden. De automatisering had oorspronkelijk op 15 mei in moeten gaan, maar ging niet door wegens technische omstandigheden. Hij noemde deze automatisering een mijlpaal voor Bonaire.**

De telefoonabonnees op Bonaire hebben reeds een kaart ontvangen met instructies en de namen van de landen, die automatisch berijkbaar zijn.

Dit zijn o.a. alle staten van de V.S., 20 grote plaatsen in Nederland, 15 plaatsen in Venezuela. Ook naar Bogota, Cali, Medellin, Baranquilla, en Cartagena in Colombia kan binnenkort automatisch gebeld worden. Verder zijn er automatische verbindingen mogelijk met 15 landen. in Europa. De datum van in werking treden zal via de lokale kranten worden bekend gemaakt, aldus de mededeling aan de Bonaireaanse telefoonabonnees.



# Enquete over drinken in VS

SANTA MONICA — Volgens een onderzoek dat is uitgevoerd in opdracht van de Rand Corporation, kunnen alcoholisten die een ontwenningskuur hebben ondergaan, zonder gevaar voor recidive weer kleine hoeveelheden alcohol gebruiken. De enquete is uitgevoerd door dr. David Armor en er hebben duizend ontwende alcoholisten aan meegewerkt. Er is uit gebleken dat het gemiddelde aan alcoholisten dat weer matig was gaan drinken, niet groter was dan dat der „recidivisten" die na een langdurige periode van onthouding weer in hun oude zonde waren vervallen.

Armor wijst erop dat het geenszins de bedoeling is alcoholisten weer aan de drank te brengen nadat ze een ontwenningskuur hebben ondergaan, maar dat het slechts gaat om een constatering. Alcoholisten wier organen door de drank zijn aangetast moeten er uiteraard helemaal niet meer aankomen. De Amerikaanse nationale raad voor de bestrijding van alcoholisme heeft scherpe kritiek op de publikatie van Rand geoefend. De voorzitter van de New Yorkse afdeling van de raad, Nicholas Pace, waarschuwde dat de mensen „hun eigen uitleg aan het rapport zullen geven en dat dientengevolge velen zullen sterven" Volgens het bestuur van de nationale raad heeft Rand uiterst onverantwoordelijk gehandeld door het rapport niet eerst door deskundigen te laten bestuderen en van toelichting te laten voorzien.

# Moordenaar van Coco geidentificeerd

GENUA — De politie van Genua heeft meegedeeld dat zij de identiteit weet van een van de moordenaars die dinsdag de procureur-generaal Coco van Genua, diens lijfwacht en de chauffeur vermoorden. Het is de 29-jarige Giuliano Naria die zou behoren tot de Rode brigade, welke stadsguerillabeweging de verantwoordelijkheid voor de moordpartij heeft opgeeist.

## VERLOOFD

*DONNY TROMP*
*EN*
*YVONNE DIJKHOFF*

Aruba, 11 juni 1976.



## WAARSCHUWING

De commandant van de mariniers-kazerne "Savaneta" Aruba, maakt bekend dat op dinsdag 15 juni 1976 van 07.00 u tot 13.00 uur gevechtschietoefeningen zullen worden gehouden op California (Aruba).

Maximum verheffing bedraagt 2000 meter.

Het gevaarlijke gebied aan landzijde zal worden gemarkeerd met rode vlaggen en waarschuwingsborden (na zonsondergang met rode lantaarns).

Het gevaarlijke zeegebied bedraagt 3000 meter vanuit de kust.



## Where to go where to dine and where to entertain yourself

# AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheratonhotel en Aruba Caribbeanhotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

**Kantoor:** Nassaustraat 110.

**Telefoonnummers:**
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4335

**Kantooruren:**
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

**Kantooruren voor spoedgevallen:**
Tel. 1639 - 2950 - 3855

**Taxicentrale:** 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

**Politie in alle gevallen:**
Tel. 4555.



BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 The spiral staircase (18 jr); 24.00 Hostess in heat (18 jr). RIALTO: 20.00 White lightning (14 jr); 22.30 Canterbury tales (18 jr). DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 It's alive (18 jr) PRINCIPAL: 20.30 Across 110th street (18 jr); 24.00 Exorcism (18 jr).
WIT-GELE KRUIS: Dakota: zr Judith, tel.: 4444; Oranjestad: zr Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081; SAN NICOLAS: San Nicolas.
WACHTREGELING DOKTOREN: Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter J. J. W. H. Janssen, tel.: 4393; San Nicolas en Savaneta: dokter H. N. Steward, tel.: 7290.
DIVERSEN
CENTRO DI BARRIO NOORD: 19.30 open house.
SPORT
VOETBAL: 20.00 RCS vs Arsenal - LSP; Dakota vs Bubali - Wilhelminastadion.



ZONDAG
BIOSCOPEN
DE VEER: 18.00 Jason and the argonauts (ALL); 20.30 The spiral staircase (18 jr). RIALTO: 18.00 The hiding place (14 jr); 20.00 White lightning (14 jr). DRIVE-IN: 19.00 Gladiator of Rome (ALL); 21.00 It's alive (18 jr). PRINCIPAL: 18.00 The vastaway cowboy (ALL); 20.30 Across 110th street (18 jr).
DIVERSEN
CENTRO DI BARRIO NOORD: vanaf 10.00 uur open house.
SPORT
VOETBAL: 09.30 Britanis vs Estrella; 10.30 San Luis vs Lara; 11.30 Vitesse vs Universal - terrein Britania.
BASEBALL: 10.00 Schlitz vs Sibone; 14.30 White Label vs Heineken - LSP.
VOETBAL: 16.00 dep. stadion vs Tropical - Wilhelminastadion; Britania vs Santa Fe - terrein SCN.

MAANDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor New York - postkantoor; 15.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven.
BIBLIOBUS

## *Arubaans - Venezolaanse joint venture*

# Gezaghebber Tromp opende nieuwe hypotheekbank

ORANJESTAD. — Aruba's eerste burger gezaghebber Jossy Tromp heeft gistermiddag het kantoor van de nieuwe bankinstelling „Banco Nacional de hipotecas nv" officieel geopend door een lint door te knippen, waarvoor de schaar hem werd aangereikt door de kleindochter van directeur W. Croes. De opening werd bijgewoond door gezaghebber en mevrouw Tromp, gedeputeerde Watty Vos, minister van Financien Max Croes, directeur Centrale Bank drs V. Servage, president-commissaris Don Mansur, de directies van alle banken op Aruba en de Venezolaanse aandeelhouders van de bank onder leiding van president-commissaris dr J. J. Gonzalez Gorrondona, voorts notaris mr J. R. Croes en andere autoriteiten.

Directeur W. Croes sprak als inleiding woorden van dank voor de medewerking bij de oprichting en vestiging van de bank ondervonden en sprak de wens uit dat de bank vele in de gemeenschap zal kunnen helpen. Hierna opende gezaghebber Tromp het bijzonder fraai ingericht gebouw. In zijn toespraak wees de gezaghebber erop dat er ditmaal geen sprake is van culturele banden doch van financieel-economische banden met Venezuela, waarbij Venezolaans en lokaal kapitaal samengaat. Hij was verheugd dat deze bank in feite geen concurrentie voor de overige banken zou betekenen die zich in hoofdzaak met de handel bezig houden, doch dat de mensen in de gemeenschap geholpen worden door hypotheken voor huizenbouw, terwijl de bank door uitgifte van spaarbrieven ook de spaarzin wil bevorderen.

Speciale dank bracht hij aan dr Gonzalez Gorrondona voor de daadwerkelijke belangstelling in Aruba. Hij wenste directeur Wewe Croes alle succes toe.

De bank zal voorlopig aan vijf man werk verschaffen terwijl in de beginfase het accountantskantoor Van Dien de administratieve opzet en opleiding personeel voor haar rekening zal nemen. De bank die nauw samenwerkt met de Banco Nacional discuentos te Venezuela heeft een maatschappelijk kapitaal van een miljoen gulden.

Later op de avond werd een bijzonder drukbezochte en goedverzorgde receptie in Aruba Sheratonhotel gehouden, waar naast de gasten die bij de opening aanwezig waren, vele anderen beste wensen kwam aanbieden, waaronder gedeputeerde en mevrouw Delwyn Gomez, leden van de Staten, onderwie de heer Efraim de Kort die gisteren bericht ontving dat hij definitief is aangewezen door het hoofd stembureau om de plaats van Betico Croes in de Staten in te nemen, voorts Betico Croes en echtgenote, president van de Lago Jim Ballinger en vele anderen.

OPEL: 08.00 te Cacique Macuarima; 10.00 te Sint Janschool, Kadushi Largu; 11.00 te Kibrahachaschool (BLO), Piedra Plat.
DAF: 09.00 te Sint Jozefschool, Santa Cruz; 10.30 te Mariaschool, Santa Cruz.
ROTARY: 18.30 bijeenkomst - Trocadero.
KIWANIS: 19.30 bijeenkomst - Aruba Sheratonhotel.

**kerkdiensten**
**zondag**
**BRAZIL:** 08.00, 11.00 en 19.00.
**DAKOTA:** (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00.
**EMANUELKAPEL:** 07.30 (hoogmis) en 18.00.
**ORANJESTAD:** (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00.
**PARADERA:** (zat.: 19.00), 07.30, 11.30 en 17.00.
**POSCHIQUITO:** 07.30.
**SAN NICOLAS:** (zat.: 19.30), 09.00 (hoogmis) en 19.00.
**SANTA CRUZ:** (zat.: 19.00), 05.00, 08.00 en 17.30.
**SAVANETA:** (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30.
**TANKI LEENDERT:** (Monte Calvario): 09.00.

**PROTESTANTSE KERKDIENSTEN**
**ORANJESTAD:** 10.00 gezinsdienst, mmv zondagsschool en bediening H. Doop, ds H. Hessen.
**PIEDRA PLAT:** 19.00 ds H. Hessen.
**SAN NICOLAS:** 17.30 ds H. Hessen.
= = =
**MARINIERSKAZERNE, SAVANETA:** 09.30 ds Van Selms (Creche aanwezig). Na afloop koffie in het militaire tehuis.

**TELEARUBA**

ZATERDAG
TELEARUBA: 16.30 disney world; 17.30 Sherlock Holmes; 18.00 cartoons; 18.15 fiesta musical; 18.45 eng. nieuws; 19.00 13 musical; 19.15 RVD; 19.30 professor Moffet; 20.00 soul train; 21.00 telenoticias; 21.30 Noche de gala; 22.30 teleteatro.

ZONDAG
TELEARUBA: 15.00 rock cycle; 15.30 Aruvision (live); 16.30 topogigio; 17.00 now then and tomorrow; 17.30 Whickers world; 18.30 polygoon News; 18.45 eng. nieuws; 19.00 telesistema; 19.15 pol. progr.; 19.30 the Mary Tyler Moore show; 20.00 grand show (live); 21.00 resumen di siman; 21.30 Hawaii five-O; 22.30 the Phil Donahue show.

ZONDAG
DIVERSEN
SPORT
SOFTBALL: Amstel vs Tiburones; Cambes vs Ternica - stadion Kralendijk.

MAANDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor aanget. stukken; 09.15 voor gewone stukken - Curaçao; 15.00 voor aanget. stukken; 15.15 voor gewone stukken voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: alle post bestemd voor het buitenland gaat via Curaçao.)
SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30 - 18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.
BON. MUSEUM: (oude politiewacht): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00 - 12.00 uur; zaterdag van 09.00 - 13.00 uur.
OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag t/m vrijdag open van 08.00 - 12.00/15.00 - 18.00 uur. BIBLIOBUS: te Beatrixschool.

**kerkdiensten**
**zondag**
KRALENDIJK: 06.00, 08.00 en 19.00.
ENTREJOL: 06.00, 09.00 en 19.30.
RINCON: 06.00, 09.00 en 18.00.
**door de week**
KRALENDIJK: 19.00 (behalve donderdag).
ENTREJOL: 19.00.
RINCON: 19.00.

## Verhoging en

HET ARUBAANSE BESTUURSCOLLEGE — dat over enige weken een zittingsperiode van één jaar achter de rug heeft — heeft enige minder sympathieke maatregelen bekend moeten maken, want prijsverhogingen zijn nu eenmaal bij het publiek niet populair, of zij nu nodig zijn of niet. De gedegen wijze waarop het BC en met name ged. Roland Lacle de prijsverhogingen op zakelijke wijze heeft gemotiveerd, verdient alle waardering en maakt de prijsverhogingen een stuk aanvaardbaarder.

Na de uitleg van de gedeputeerde is het duidelijk dat er niet aan de voorgestelde verhogingen viel te ontkomen. De drastische verhoging van de stookolieprijzen was van invloed op de waterproductie, terwijl de dwingende maatregelen die genomen moesten worden om het telefoonsysteem op Aruba nu eindelijk eens behoorlijk op te zetten, de nodige financieringsproblemen met zich meebrengen, die niet alleen opgelost kunnen worden door steeds maar weer bij Nederland of de EEG aan te kloppen, doch waaraan ook de bevolking zal moeten leren bijdragen.

Aan de verhogingen zitten twee belangrijke aspecten.

Ten eerste is daar het feit dat het BC bij de verhoging van de waterprijzen een socialiseringstarief heeft toegepast, zodat de minst draagkrachtigen niet zo zwaar getroffen worden. Het tweede misschien wel belangrijkste aspect is de fasering van de prijsverhoging. Men wil eerst de gevolgen van deze eerste verhoging zien alvorens over te gaan tot een tweede verhoging.

Het is evident dat de verhogingen door zullen werken op de verkoop van goederen enz. met alle gevolgen vandien, waaronder ook nog op de verhoging van de stroomtarieven. Dit laatste aspect getuigt van een voorzichtig beleid, dat Aruba zeker in deze tijden ten goede zal komen.

Verheugend is het te vernemen dat ondermeer bij het WEB een halt is toegeroepen aan de personeelsuitbreiding. Wij hopen dat dit ook voor de andere overheidsdiensten zal gaan gelden, want het op de meest vreemde wijze personeel in dienst nemen was wel een van de zwakste punten in het afgelopen bestuursjaar. We behoeven hier geen oude gevallen aan te halen, maar wanneer wij horen dat een ambtenaar op het toeristenbureau drie maanden zonder salarisbetaling heeft moeten werken — wij bedoelen dan niet de dame die een halve dag werkte, naar huis gestuurd werd en later drie maanden salaris kreeg — of dat een ambtenaar sedert midden februari niet werkt omdat er op de luchthaven geen airconditioned kantoor voor hem was — en zo zijn er nog vele andere voorbeelden — dan vragen wij ons toch wel af, wat heeft het aannemen van nieuw personeel, het opzetten van nieuwe diensten, het creeren van nieuwe onnodige funkties, het afgelopen jaar de belastingbetaler gekost. Wij zijn ervan overtuigd dat de bevolking begrip zal tonen voor de verhoging van de water- en telefoontarieven, daar was zeker niet aan te ontkomen, het was ook geen verrassing. Maar ongetwijfeld zal men zich toch wel afvragen dezer dagen, had de overheid de afgelopen twaalf maanden zelf niet meer kunnen bezuinigen. Wij hebben een overheidsapparaat met een „waterhoofd" en als dit BC de politieke moed zou kunnen opbrengen daar het mes in te zetten, dan zou dit zeker helpen aan de financiele problemen van het eiland en aan het handje ophouden voor financiele hulp grotendeels een einde maken. Gezien de overtuigende wijze waarop de tariefsverhogingen ditmaal zijn gemotiveerd, twijfelen wij er niet aan dat het huidige BC ook voldoende overtuigingskracht zal weten op te brengen wanneer men zou besluiten het overheidsapparaat te saneren en er een efficient en produktief werkend lichaam van proberen te maken.

## Mevr. Maria Irausquin in ziekenhuis

ORANJESTAD. — Mevrouw Maria Irausquin, oud-lid van de Arubaanse Eilandsraad en weduwe van wijlen minister van Financien Juancho Enriquez Irausquin werd donderdagavond met een hartaanval in het San Pedrohospitaal opgenomen.

## Politie-rapport

ORANJESTAD. — De politie te Oranjestad heeft donderdag vijftien assistenties verleend terwijl er in twaalf gevallen procesverbalen opgemaakt moesten worden voor allerlei soorten verkeersovertredingen. De politie van San Nicolas moest assistentie verlenen voor een groep jongens die kwajongensstreken uithaalden. Later bleek dat de jongens bezig waren brieven te stoppen in panties die aan een waslijn hingen. Er werden donderdag vier dronken mannen ingesloten en een keer moest de brandweer uitrukken voor een grasbrand te Pos Chikito. Er werden vijf aangiften gedaan van diefstallen.

## Ouderdág in kazerne

ORANJESTAD. — Op vrijdag 18 juni wordt in de mariniersskazerne Savaneta een ouderdag gehouden voor ouders van de Antilliaanse militie. De dag wordt geopend met een welkomstwoord van de commandant, gevolgd door diverse demonstraties, bezichtiging van de kazerne, judodemonstratie, vertonen van film „Op de grens van land en water" met tot slot een gezamenlijke maaltijd.



*ORANJESTAD. — In het Americanahotel vond donderdagavond de sluiting plaats van geslaagde achttiende CHA-conventie. Besloten werd dat de 1977 conventie in Venezuela zal worden gehouden. 's Avonds bood het bestuurscollege een afscheidscocktail en diner aan. Op de foto gezaghebber Jossy Tromp, die de conventie opende, met de inmiddels afgetreden president Jack Gold en Eileen Bartels Daal (Holiday Inn) Fluckinger (Aruba Caribbeanhotel), Ray Johnston (Americana), gedeputeerden Delwyn Gomez en Watty Vos en wnd-fractieleider van de MEP in de Eilandsraad ing. mr Ralf Richardson.*

## *VLA en docenten:*

# Proefwerken dit jaar op te hoog peil

ORANJESTAD. — De contactgroep hoofden der scholen Aruba van de VLA heeft dezer dagen een bijeenkomst gehouden met de docenten van de vijfde en zesde klassen van de basisscholen m.b.t. de proefwerken taal en rekenen welke dit jaar werden gegeven voor de leerlingen. Bij dit onderhoud is gebleken dat dit jaar de opgaven te moeilijk waren vooral voor de leerlingen van de vijfde klas, terwijl de correctiemodellen voor de zesde klas niet geschikt waren. Vorig jaar werden de proefwerken samengesteld door een gemengde commissie met leerkrachten van het basis- en het voortgezet onderwijs. Dit jaar is hierin verandering gekomen en zijn de proefwerken gecoordineerd door het Pedagogisch Bureau. De opgaven waren volgens de leerkrachten van het basisonderwijs verre van hetgeen in de praktijk wordt gedoceerd en op een te hoog niveau voor een vijfde en zesde klas. Tenslotte werden twee resoluties aangenomen namelijk om de resultaten van de proefwerken van de vijfde klas dit jaar niet te laten meetellen en volgend jaar met proefwerken op een aanvaardbaar niveau te komen en om nieuwe correctie-modellen op te stellen voor de zesde klassen.

De VLA wijst erop dat de gecoordineerde proefwerken niet losstaand moeten worden beschouwd maar als resultaat van ons slechte onderwijssysteem. Psychologische onderzoeken hebben aangetoond dat een selectie op 12-jarige leeftijd fataal is. Dit betekent dat wij de leerlingen niet meer moeten dwingen om op 12-jarige leeftijd een keuze te maken, maar een systeem moeten vinden waarbij leerlingen tot hun 13de of 14de jaar basisonderwijs kunnen blijven volgen.

## Damesselectie verloor van Venezuela

ORANJESTAD. — De Arubaanse damesbasketbalselectie heeft gisteravond met 52-48 van de Venezolaanse damesselectie gewonnen nadat de rust was ingegaan 33-32 voor de gasten. Vooral het eerste gedeelte van de wedstrijd was zeer spannend. Er waren goede combinaties te zien in het bijzonder door de Arubaanse dames. De verdediging was zwak waardoor de score ook te hoog werd. In het tweede gedeelte kostte het de scheidsrechters moeite om het spel in de hand te houden. Teveel lichaamscontact en zelfs een klein gevecht vond toen plaats. Twee spelsters werden van de baan gestuurd. Aruba speelde in deze tweede helft bijzonder slecht, waarbij bij de aanvallen niet voldoende aandacht aan en goede opzet werd besteed. Het werd een gelijk opgaande wedstrijd die uiteindelijk door Venezuela gewonnen werd.

Topscorers bij Venezuela: V. Gonzalez met 16 en R. Hernandez met 21 punten terwijl bij Aruba Cintia Bruin 12 punten scoorde. In de voorwedstrijden behaalden de dames van Don Bosco een 26-9 overwinning op Dakota terwijl de heren van Chinese Club met 74-36 wonnen van Striders. Vanavond wordt weederom een wedstrijd tussen Aruba en Venezuela gespeeld en hopen de Arubaanse dames revanche te nemen voor de nederlaag van gisteravond.

## AVD VERHUISD

ORANJESTAD. — Sedert vrijdag is de Arubaanse voorlichtingsdienst van het bestuurskantoor naar haar nieuwe huisvesting in de Zuidstraat verhuisd. Zoals bekend was de AVD tijdelijk ondergebracht in het bestuurskantoor, doch thans gevestigd in achterkant van het Mario S. Arendsgebouw aan de Zuidstraat, waar vroeger de Elmar was gevestigd. Het hoofd van de AVD de heer Efrain de Kort toonde zich zeer voldaan dat zijn dienst nu eindelijk een behoorlijk onderdak heeft gekregen.



# Douane: meer één dan ooit

ORANJESTAD. — De dienstgroep Douane Aruba heeft gistermiddag een verklaring uitgegeven waarin gereageerd wordt op verklaringen in twee Papiamentstalige bladen. Tenslotte merkt de dienstgroep op dat in de kranten en voor de televisie een foto van de in de haven gestolen goederen werd vertoond. Wij vragen ons af of bewezen kon worden dat deze goederen door de douane op het haventerrein gestolen zijn of dat deze goederen van andere diefstallen afkomstig zijn. Wij hebben echter wel bereikt aldus de dienstgroep dat de mensen werkzaam bij de Douane meer eens zijn, dan ooit te voren omdat onze dienstgroep de meerderheid achter zich heeft. De dienstgroep gaat de toestanden verbeteren en zal spoedig met de nodige plannen komen. In het verleden waren er vele wensen die nooit vervuld werden. Alles werd op de lange baan geschoven. De dienstgroep douane spreekt tot slot de hoop uit dat in de toekomst het contact en samenwerking tussen hun dienstenhoofd, politie en pers beter zal zijn dan nu het geval is.

## Ged. C Delwyn Gomez bedankt handel

ORANJESTAD. — De gedeputeerde voor Toerisme, Delwyn Gomez, heeft in een brief dank gebracht aan de handelaren die bijgedragen hebben aan de onlangs gehouden Semana Venezolana op Aruba.

De gedeputeerde schreef o.m. dat de medewerking van de handelaren veel bijgedragen heeft tot het succes van deze week, welke als een van haar doeleinden had, de lokale bevolking te betrekken in het toeristenbeleid en haar meer bewust te maken van het belang en de waarde van deze industrie. De gedeputeerde hoopte samen met de handelaren dat de gezamenlijke inspanning van handel en overheid om het eiland verder te bevorderen het verwachte resultaat t.b.v. het Arubaanse volk zal leveren.

## Camelia-delegatie naar Philadelphia

SAN NICOLAS. — Het bestuur van de damesclub Camelia in San Nicolas welke aangesloten is aan de General federation of womensclub in Washington, heeft haar voorzitster mevrouw Filomena Kock en bestuurslid Ada Every afgevaardigd om van 15 tot 18 juni in Philadelphia de 85ste conventie van deze federatie te gaan bijwonen. Tijdens deze vergadering zal gebruik worden gemaakt de nodige reclame voor Aruba en het werk van de club op Aruba te maken.

## DRIE MND VOOR MISHANDELING

ORANJESTAD. — De 45-jarige arbeider R.J. heeft onlangs een andere man zodanig mishandeld door hem met een ijzeren pijp tweemaal op zijn hoofd te slaan dat het slachtoffer drie weken lang niet in staat was om te werken. Volgens R.J. heeft het slachtoffer hem en zijn moeder beledigd. Bovendien had het slachtoffer een fles in zijn hand, waardoor verdachte zich bedreigd voelde en met de ijzeren pijp zijn tegenstander tegemoet ging. Voor deze mishandeling gaf de rechter conform de eis een gevangenisstraf van drie maanden, waarvan één voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.



ZONDAG 20 JUNI

## VADERDAG

**Een greep uit onze collectie geschenkartikelen.**

- Vulpenset
- Crossballpoint
- Hobbyboeken
- Schilder- en tekenbenodigdheden
- Dasspelden
- Manchetknopen

enz. enz.

**Geschenken voor iedere vader. Voor iedere beurs!!**

**ARUBA BOEKHANDEL**
Oranjestad

**ARUBA POST**
San Nicolas



- Vissportartikelen
- Snorkel
- [illegible]
- Onderwatergeweren
- Messen
- Zwemvinnen
- Baseball- en Softballartikelen
- Tennisartikelen
- Gereedschappen
- Hobby artikelen



O'stad San Nicolas

## Father's Day GIFTS

SANGRIA : Lady Lola

WHISKEY: Old Parr — J & B

WIJNEN : Osborne — Rozes

SHERRY : Tio Pepe — Misa

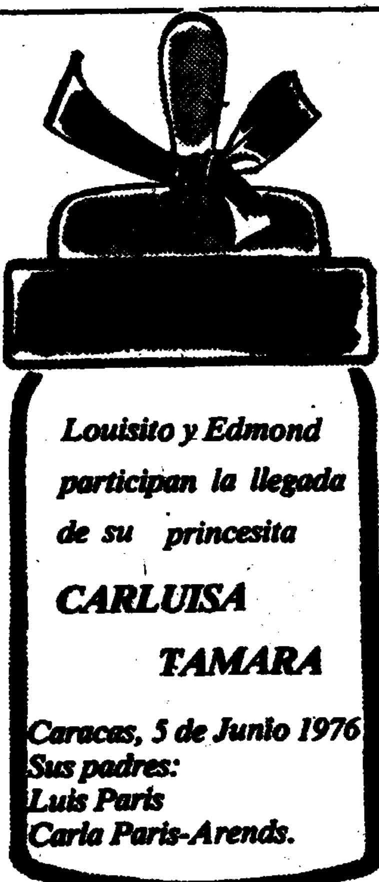
SIGAREN - TABAK - PIJPEN

EN NOG VEEL MEER

**HARMS BROTHERS**

"DE ZAAK WAAR VADER GRAAG KOOPT"

LG. SMITHBOULEVARD 17 TELEFOON 3666



*Louisito y Edmond participan la llegada de su princesita*

*CARLUISA TAMARA*

*Caracas, 5 de Junio 1976*
*Sus padres:*
*Luis Paris*
*Carla Paris-Arends.*



Maak KLEURENFOTO'S VAN en VOOR VADER
Wij ontwikkelen ze voor U.



CHECKPOINT COLOR
Nassaustraat 71,
telefoon 2284

## CARRIER
CENTRAL AIR CONDITIONING



**The first manual to show how to design central air conditioning into your next residential project.**

Comfort and low cost have made central residential air conditioning, especially of multiple dwellings, a question not of "when," but of "how." If you are an architect, land developer or builder, our new manual will give you the answer.

It shows a broad range of typical designs and applications of Carrier residential installations around the world. Everything from the basics to some of today's most innovative approaches are pictured in handsome, full-color architectural renderings with details and isometric drawings.

Before you plan your next residential project, find out how one of Carrier's new total packaged systems can be included easily, inexpensively and unobtrusively. Ask for a copy of our new Residential Air Conditioning Systems manual.

The **one** way to cool **all** of a home.




unicon

Fergusonstraat 41 tel.: 3555

## GIFT HEADQUARTERS FOR DAD

- Stereoset
- Cassettes
- Taperecorders
- Radio
- Grammofoon
- Wekker-Radio
- Shavers
- Schemerlampen
- Barmixer
- Barartikelen
- Pijpen
- Wijnflessen
- Sigarendozen
- Manchetknopen

enz - enz - enz - enz

SPECIALE KORTING 20% CASH

## WINKEL

"the place where shopping is a pleasure"

Nassaustr. 88 Oranjestad

For expansion of our Technical Department exist vacancy for

## "QUALIFIED RADIO TECHNICIENS"

**Must be familiar with installations and service of electronic equipment, and must have knowledge and practice of transistor theory.**

Submit offers with certificates and curriculum vitae to Amigoe di Aruba, under no. 539, Nassaustraat 110.

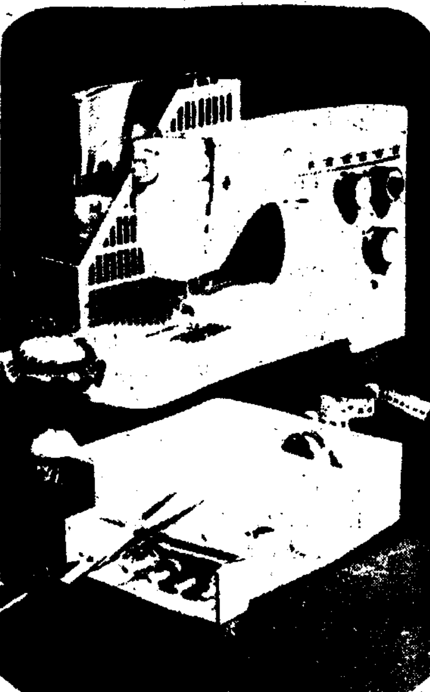
## BEKENDMAKING

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba, Plaatselijk Hoofd van Politie maakt bekend dat het kantoor van de Politiesekretaris (Bureau Plaatselijk Hoofd van Politie) naar het gebouw van MARIO S. ARENDS N.V. aan de Wilhelminastraat is verhuisd.

Het kantoor van de Politiesekretaris is gevestigd aan de achterzijde van voornoemd gebouw en de ingang tot dat kantoor is gelegen aan de Zuidstraat. Dit kantoor dat voorheen in het Bestuurskantoor was gehuisvest is telefonisch te bereiken via het nummer 3578.

F.J. Tromp
Plaatselijk Hoofd van Politie.

## Husqvarna
### de naaimachine die het U gemakkelijker maakt

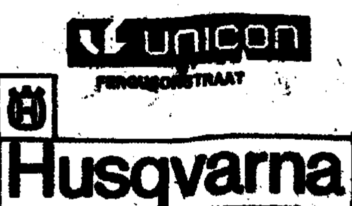


Met een Husqvarna zijn Uw naaiproblemen verleden tijd. Een Husqvarna is van de modernste snufjes voorzien en de meest ingewikkelde steken zijn met deze naaimachine kinderlijk eenvoudig. Zelfs knoopsgaten maken is net zo gemakkelijk als het tellen van één tot tien. Werkelijk!

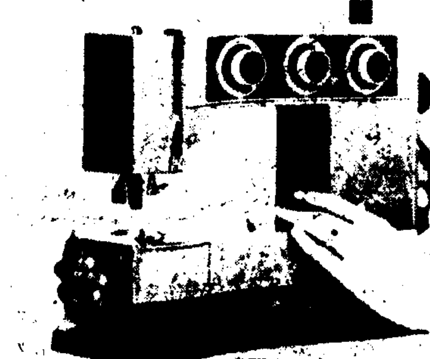
Èn... een Husqvarna hoeft nooit, maar dan ook nooit, geölied te worden.

Deze toonaangevende Zweedse machines zijn degelijk, sterk, en prachtig van vorm. Ze zijn er in diverse modellen met verschillende mogelijkheden.

*Waarom zou U het zich moeilijk maken als het zo gemakkelijk kan met een Husqvarna.*





unicon



**MOEDER KOOKT NIET op VADERDAG!!!!**

Wij gaan samen eten in of bestellen eten bij airconditioned restaurant

## HONG KONG

A. Lacleboulevaard Tel. 2966

Op ons kantoor te Aruba bestaat een vacature voor een medewerker die als

## ASSISTENT ACCOUNTANT

zal worden ingeschakeld bij algemene controlewerkzaamheden en voorts wordt belast met belastingaangiftes, advieswerk etc.

Onze voorkeur gaat uit naar een medewerker met enige jaren ervaring in de administratieve sector en een opleiding op middelbaar niveau.

Van de kandidaat wordt verwacht dat hij bereid is zich door studie verder te ontwikkelen.

Wij bieden een afwisselende werkkring met goede carrièremogelijkheden, een salaris aangepast aan het belang van de functie en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Belangstellenden nodigen wij uit hun schriftelijke sollicitaties te richten aan:

**VAN DIEN + Co, Accountants**
**P.O. Box 307,**
**Aruba**




roept sollicitanten op voor de functie van:

**DIRECTRICE** van de Immaculata Huishoudschool te Santa Cruz.
Vereiste: Akte van bekwaamheid als Volledig Bevoegd Onderwijzer of Lerares in het bezit van een Nijverheidsakte voor meisjes met Pedagogisch Getuigschrift.

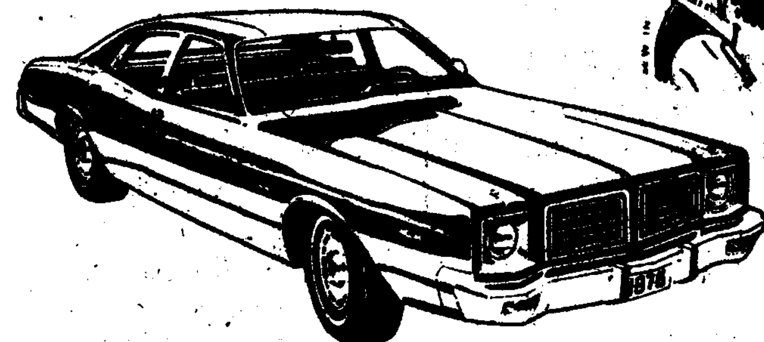
**HOOFD** van het Maria Goretticollege te Paradera.
Vereiste: Akte van bekwaamheid als Volledig Bevoegd Onderwijzer.

**HOOFD** van de Tarcisius-kleuterschool te Brasil.
Vereiste: Akte van bekwaamheid Kleuterleidster B.

**LERAAR/LERARES** bij het Mavo-onderwijs c.q. Huishoudonderwijs AVO.
Minimumvereiste:
Akte van bekwaamheid als Volledig Bevoegd Onderwijzer.

**Sollicitaties zo spoedig mogelijk na verschijnen van deze oproep te richten aan het Bestuur, J.E. Irausquinplein 4, Oranjestad.**

**FREE! FREE! FREE! FREE!**
**LOTS OF NICE GIFTS FOR POP!!**



Now is the time to buy your

| | |
|---|---|
| CHRYSLER | – CORDOBA, NEWPORT |
| DODGE | – ASPEN, DART, CHARGER, CORONET, GALANT, LANCER |
| PLYMOUTH | – DUSTER, FURY, VALIANT, VOLARE |
| FIAT | – 127, 131 MIRAFIORI SEDANS |
| MAZDA | – 808, 929 & 1300 STATION WAGON |
| USED CARS | – American, European and Japanese |

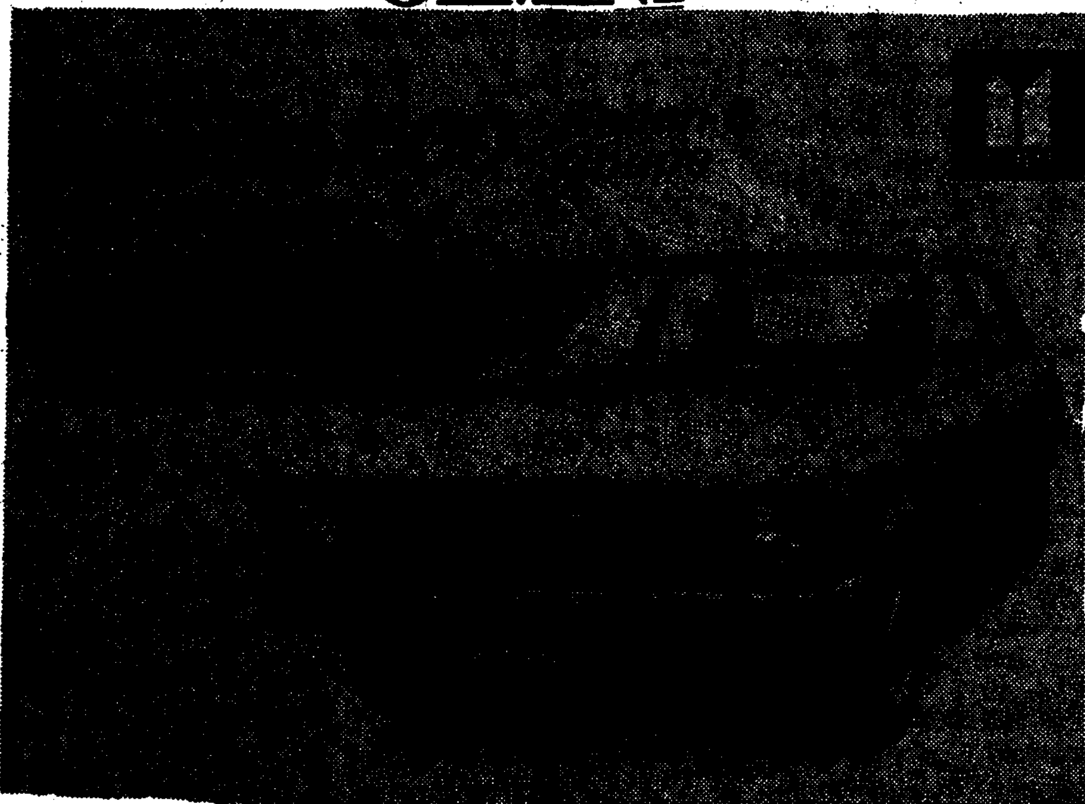
Make your pick from a big assortment and get valuable, long-lasting

GIFTS that say "WE LOVE YOU, DAD"

obtainable at:

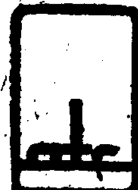
**VIANA'S and NAMCO**
San Nicolas – Phones: 5120, 5121
Oranjestad – Phones: 1595, 3027

## INTRODUCING THE NEW GEMINI



**THE JAPANESE GENERAL MOTORS CAR**

Only during the month of June a special introduction discount of 20%... come, see and test them at



aruba trading car co. at Dakota.

*...ympisch doelpunt van Winie Jansen*

# ...nDeBa speelt Vesta naar ...oveelste nederlaag: 3-0

...ILLEMSTAD. — ...a/T. & T - Bonami kan het vergeten. Behoud van het ...te divisie-schap zit er voor ...loeg van voorzitter Jo Ma...da niet in, en dit kunnen wij ... alle zekerheid stellen. Ook ...eravond bleek het spel van ... Vestianen lang niet toe...end voor de hoogste af...ng van het lokale voetbal en ... was UnDeBa/Petromar die deze gelegenheid de tegen...nder uit Sta Maria en om...ing lakoniek naar een 3-0 ne...laag speelde. De wedstrijd ...ewoond door enkele hon...den voetbaltoeschouwers ... van middelmatig niveau.

Het eerste doelpunt van de ...dstrijd viel pas in de 35e minuut van de eerste helft nadat Vesta via Richard Liket zeker twee goede kansen om de score te openen om zeep had gebracht. UnDeBa's eerste goal kwam als volgt tot stand: „Papi" Melfort speelde zich in het midden vrij en werd door Marten de diepte ingestuurd.

Op de hielen gezeten door twee verdedigers schoof Melfort de bal net op tijd *langs de uitge--lopen* Marchena. Vier minuten later zag de meest komische goal van de competitie het daglicht. Winie Jansen plaatste zich bij de linker cornervlag achter de bal en draaide het leer voor het doel. Een verdediger van Vesta die het ronde ding zag aankomen en makkelijk opruiming had kunnen maken zag een ander alternatief: simpel bukken en het werk aan de goalie laten. Maar Marchena had bij de rechterdoelpaal post gevat en deze „misunderstanding" in de achterhoede moest Vesta duur bekopen: een olympisch doelpunt dus van Jansen waarmee de stand op 2-0 gebracht werd.

Doelpunt no. 3 kwam op naam van Elli Marten (72e minuut) en werd gemaakt uit een directe vrije trap vanaf de rand van het strafschopgebied.

De opstellingen: UnDeBa/Petromar...doel: J. Alvares; achter: R. Djaoen, A. Leito, P. Welfaart en V. Jansen; midden: J. Albertus, E. Marten en S. Hooi; voor: B. Jamanica, W. Jansen en H. Melfort. VESTAD/T. & T-BONAMI...doel: J. Marchena; achter: E. Curiel, M. Schoop, S. Maria en O. Basilia; midden: E. Zimmerman en M. Maria; voor: R. Rondei, W. Peternella, R. Liket en C. Moesquit. Het arbitrale trio bestond uit Jan Leonora, Eric Marianus en Jossy Mercera.

*...Juni introdustiefeest in S.W.R.C.*

# ...2 Kandidaten voor "Reina di Deporte"

**WILLEMSTAD - De laatste ...roep aan de sportbonden om ...n kandidate af te vaardigen ...or de te houden "Reina di ...eporte"-verkiezing heeft ...sitieve resultaten opgeleverd.**

Toen het KOERD (Komite ...rganisador Elekshon Reina di ...eporte) zaterdag 5 juni in ...ergadering bijeen kwam ...leken slechts drie bonden ...ehoor te hebben gegeven aan ...e oproep van het KOERD

De verkiezing van de ...portkoningin '76 kwam ...ierdoor op losse schroeven te ...taan omdat participatie van ...lechts drie dames de opzet van ...e verkiezingen niet ...echtvaardigde. Men overwoog ...rnstig om de "reina di ...eporte" dit jaar stop te zetten doch dankzij de overtuigingskracht van mej. Edie Bailey (de sportkoningin van 1974) werd de inschrijvingstermijn verlengd tot vrijdag 11 juni. In deze korte periode toonden nog 12 bonden hun "goodwill" waarvan 9 officieel inschreven voor de verkiezing.

De kandidaten zijn: 1. Madelyn Refos (basketball bond); 2. Adelina Pieters (volleyballbond); 3. Nidia Daal (baseballbond); 4. Carla Heyliger (softballbond); 5. Glenda Dania (Gewichtheffersbond); 6. Gysella Sling (atletiekbond); 7. Mavis Luis (tennisbond); 8. Mildred Hammen (Body Building Associatie); 9. Magda Trinidad (Tafeltennisbond); 10. Ivonne Bodeutsch (Judo Associatie); 11. Janny de Palm (Curacaose voetbalbond); 12. Evelena Pardaela (Bolas Criollas); Drie bonden moeten nog kandidaten sturen; het zijn: de Curacao Karting Club, Schermbond en Zwembond. Het KOERD kan dit jaar dus rekenen op een minimale deelname van 15 kandidaten.

De kandidaten worden zaterdag 19 juni tijdens een dansfeest in de Shellclub te Suffisant aan het publiek voorgesteld. De mueziek zal op deze avond verzorgd worden door drie groepen: Sorpresa, Fecco's Combo en Combination Combo. Entreeprijs: FL: 5,— per persoon.

Alle kandidaten worden maandagmiddag (14 juni) (17.30 uur) verwacht in Shell Werknemers Recreatiecentrum (Dintelstraat 1) samen met vertegenwoordigers van de sportbonden die voor dit evenement inschreven.

## ...ruyff moet ...ppassen

FRANKFURT. — Als Johan ...ruijff, Wim Rijsbergen en Jan ...Peters woensdag in de wedstrijd ...van het Nederlands elftal tegen ...Tsjechoslowakije in de ...indronde van het Europees ...kampioenschap voor landen...teams een gele kaart van ...scheidsrechter Clive Thomas ...krijgen, kunnen zij de volgende ...wedstrijd (finale of de wedstrijd ...om de derde plaats) niet mee...spelen. Deze drie Oranjespelers ...hebben op hun strafkaart bij de ...tuchtcommissie van de UEFA ...een gele kaart achter hun namen ...staan uit voorgaande ex-duels. ...Een tweede gele kaart betekent ...automatisch schorsing van een ...wedstrijd.

In het eindtoernooi in Joego...slavie riskeren nog acht spelers ...om dezelfde gele reden een ...schorsing. Dat zijn Dietz (Wdl), ...Wenzel, Gallis, Moder, ...Jurkemic (allen Tsj.), Halilhod...zic, Jerkovic en Musenic (allen ...Joe).

## ...nternationaal ...basketball ...vanavond

...ORANJESTAD - De ...Venezolaanse damesbasketball...selectie speelt dit weekeinde een ...tweetal wedstrijden tegen de ...Arubaanse damesselectie, die ...onlangs een succesvolle trip ...maakte naar de V.S. De ...wedstrijden worden op de ...Aruba Juniors-baan gespeeld. ...De eerste wedstrijd is vanavond ...om negen uur, en de tweede ...morgenavond eveneens om ...negen uur.

De voorwedstrijden voor ...vanavond zijn: dames Dakota-...dames Don Bosco (7 uur) en ...Chinese Youth club- Striders ...(heren acht uur). Morgenavond ...om 7 uur de dameswedstrijd ...Estrella - Vitality stars, en om 8 ...uur de herenwedstrijd Vitality ...stars - Aguila 11. Deze ...voorwedstrijden zijn geldig ...voor de Berlinski en de ...Governor's cup.

## 111e Dode bij racen op Man

DOUGLAS (MAN) — Les Kenny, een in Engeland woonachtige Australische motorcoureur, is zaterdagmorgen tijdens een race in de 250 cc-klasse van de TT op het eiland Man verongelukt. Kenny, die een Yamaha bereed, kwam na ongeveer vier kilometer ten val en overleed aan zijn verwondingen. Hij was de tweede coureur, die binnen een week op Man de dood vond. De Westduitser Walter Worner verongelukte maandag in een zijspanrace. Sinds in 1913 de eerste wedstrijd op het circuit van het eiland werd gehouden, zijn er 111 coureurs om het leven gekomen.

BOEDAPEST - Hongarije zal niet deelnemen aan de schaak olympiade en het FIDE congres in Israel. De Hongaren komen niet omdat zij vinden dat Israel niet in staat is beide evenementen naar behoren te laten verlopen.





ORANJESTAD. — De groen/witten uit Savaneta die de huidige hoofdklasse voetbalcompetitie met een ongekende enthousiasme begonnen, daarna in een „slump" geraakten, zijn op afgelopen donderdagavond weer aan een opmars begonnen na een makkelijke 4-2 zege op RCA. De eindstand beantwoordde volkomen aan het verloop van de wedstrijd, waarin La Fama over de gehele linie superieur was aan de jongens van Solito.

Het contrast was in deze wedstrijd zeer duidelijk te zien, nl. een snel spelend La Fama aanvalslinie tegen een RCA-voorhoede waarin het niet wilde vlotten, en een sterke defensie van de groen/witten tegen een van RCA met vele gaatjes, welke laatste in het geheel geen antwoord had op de aanvallen van de groen/witten die in drie doelpunten in de eerste helft resulteerden. De verdediging van RCA maakte aanzienlijke verbeteringen in de tweede helft toen veteraan aller tijden Edwin Dirksz, die ondanks zijn leeftijd zeker nog niet te onderschatten is, als rechterverdediger ging spelen en menig La Fama aanvallen wist te breken.

Door deze nederlaag moest RCA (nu 7 punten in 9 gespeelde wedstrijden) zijn vierde plaats afstaan aan La Fama (7 punten in 8 wedstrijden), welke laatste nu gelijk staat met Deportivo Nacional.

*Bij de foto's: twee La Fama aanvallen op het RCA-doel. Op bovenste foto krijgt Johnny Godfried een opgelegde kans om de score voor La Fama te vergroten doch hij schiet meters langs de rechterstaander voor outbal. Links op de foto: Edwin Dirksz (RCA), RCA's doelman Humphrey Leyba, en Benny Geerman (La Fama): op de onderste foto grijpt doelman Leyba tussen Johnny Tromp, Vicente Croes en Harold Farro, resoluut in bij de volgende aanval.*

*Atletiek:*

# Geen wereldrecords op kampioenschappen V.S.

LOS ANGELES - Op de tweede dag van de Amerikaanse atletiekkampioenschappen zijn geen wereldrecords gesneuveld, maar wel waren er enkele opvallende prestaties. Discuswerper Mac Wilkins kwam erg dicht bij zijn eigen wereldrecord dat hij in het voorjaar op 70.87 bracht. In Los Angeles kwam Wilkins tot 70.10, de tweede beste wereldprestatie. John Powell en de voormalige wereldrecordhouder Jay Sylvester, die tweede en derde werden, bleven met respectievelijk 67.54 meter en 63.60 meter ver bij Wilkins achter.

De 200 meterfinale voor heren leverde Millard Hampton met een tijd van 20.89 als winnaar op. De favoriet op dit nummer, wereldrecordhouder Steve Williams startte niet vanwege een lichte knieblessure.

Rosalyn Bryant, die dit jaar de snelste tijden op de sprintnummers voor dames op de klokken bracht, faalde volkomen in de finale 200 meter. Zij werd derde achter de verrassende winnares Brenda Morehead (22.94( en titelverdedigster Debbie Armstrong (23.19(. Bryant kwam niet verder dan 23.40.

In de finale van het verspringen voor heren vestigde Arnie Robinson met 8.32 meter de beste jaarprestatie in de wereld. Robinson, die zijn vierde Amerikaanse titel veroverde, is er van overtuigd dat hij dit jaar ook Olympisch kampioen zal worden. Met mijn kracht zou ik zelfs het wereldrecord van Bob Beamon (8.90 olympische spelen Mexico 68( kunnen breken. Ik mis alleen de snelheid, die Beamon wel had.

Dwight Stones, die vorige week een nieuw wereldrecord hoogspringen vestigde, hoefde in de finale van het Amerikaanse kampioenschap niet tot het uiterste te gaan. Zijn concurrentie bleef in totaal op 2.18,5 meter steken, zodat Stones 2.24 meter ruim voldoende was.

De belangrijkste uitslagen van de tweede dag van de Amerikaanse atletiekkampioenschappen zijn:

KOGELSPRINGEN FINALE:
1. Larry Hart 68.83 meter
2. Bill Diehl 67.18 meter
3. Bill Shuff 66.57 meter.

VERSPRINGEN finale:
1. Arnie Robinson 8.32 meter
2. Bouncy Moore 8.05 meter
3. Danny Seay 7.89 meter.

200 METER DAMES finale:
1. Brenda Morehead 22.94 sec.
2. Debbie Armstrong 23.19
3. Rosalyn Bryant 23.40

200 METER HEREN finale:
1. Millard Hampton 20.89
2. James Gilkes [illegible]
3. Larry Jackson [illegible]

100 METER HORDEN DAMES finale:
1. Jane Frederick [illegible]
2. Deby La Plante 13.32
3. Sonia Hardy 13.60

110 METER HORDEN HEREN finale:
1. Tom Hill [illegible]
2. James Owens [illegible]
3. Delario Robinson [illegible]

DISCUSWERPEN HEREN finale:
1. Mac Wilkins 70.10 meter
2. John Powell 67.54
3. Jay Silvester 63.60

HOOGSPRINGEN HEREN finale:
1. Dwight Stones 2.24 meter
2. Melvyn Embree 2.18.5 meter
3. Reynaldo Brow 2.18.5 meter.

# Sport in het kort

AMSTERDAM - De internationale grootmeester Viktor Kortsjnoj uit de Sovjet Unie, tweede op de wereldranglijst, zal van 5 tot 24 juli deelnemen aan het IBM-schaaktoernooi in het RAI-gebouw in Amsterdam. In de grootmeestergroep spelen verder: Gipslis (Sov), Farago, Sax, Szabo (allen Hon), Ivkov, Kurajica, Velimirovic (allen Joe), Miles (GBR), Olafsson, Sigurjonsson (beiden IJsl), Boehm, Donner, Langeweg, Ligterink en Ree (allen Ned).

In het meestertoernooi speelt de wereldkampioene Nona Gaprindashvili (Sov) tegen Ciocaltea (Roe), Emma (Arg), Matera (VST), Pribyl (Tsj), Suradiradja (Ind.) Tatai (Ita), Woodhams (Aus), Van Baarle, Hartoch, Westerveld en Van Wijgerden (allen Ned.).

MAINZ — De voetbalclub FSV Mainz 05 ziet er als eerste vereniging in de tweede bundesliga van af een licentie voor het volgende seizoen aan te vragen. In een communique liet het clubbestuur donderdag weten: onder de gegeven economische omstandigheden is het niet meer te verantwoorden de betaalde status voort te zetten.

SANTPOORT - Het Nederlandse softbalteam heeft vrijdagavond in Santpoort twee wedstrijden tegen het Amerikaanse team van Sun City Saints verloren met resp. 1-11 en 1-6.

TOULON - Voor het internationale voetbaltoernooi in Toulon (spelers tot 23 jaar( heeft Frankrijk vrijdagavond met 1-0 gewonnen van Italie.

LAUSANNE. — De American Broadcasting Company (ABC) heeft de exclusieve televisierechten voor de Olympische Winterspelen van 1980 in Lake Placid verworven. De beslissing om de tv-rechten eoc), het Amerikaanse olympische comite en het organisatiecomite van de winterspelen in Lake Placid. Twee andere Amerikaanse maatschappijen CBS en NBC hebben ook pogingen gedaan de exclusieve tv-rechten te verwerven.

SEVILLA - Gerrie Muehren heeft vrijdagavond een contract van drie jaar getekend bij de Spaanse eerste divisie Club Real Betis uit Sevilla.

De 30-jarige Volendammer doorstond een medisch onderzoek met goed gevolg waarna de contracten werden getekend.

## Veiligheids maatregelen in Canada uitgebreid

MONTREAL - Zowel in Quebec als aan de 5000 kilometer lange grens tussen Canada en de Verenigde Staten is een uitgebreide operatie op gang gekomen, die de veiligheid tijdens de Olympische Spelen zoveel mogelijk moet garanderen. Aan de grens patrouilleren honderden leden van de koninklijke bereden politie, die geassisteerd worden door militairen. In het bijzonder in de provincies Quebec, Ontario en Brunswick wordt op mogelijke indringers gelet. Behalve de grensovergangen worden de vliegvelden van Toronto en Montreal en de Havens nauwkeurig in de gaten gehouden.

In Quebec zelf worden vooral immigranten ondervraagd over hun bedoelingen tijdens de spelen. Sommigen van hen wordt verzocht Quebec te verlaten in de periode van 17 juli tot 1 augustus. De openbare aanklager van Quebec, Fernand Lalonde, heeft verklaard dat de politie tot op heden 75 personen heeft ondervraagd. Onder hen bevindt zich een aantal, dat in oktober 1970 werd gearresteerd, toen de Britse handelsattaché James Richard Cross werd ontvoerd en Pierre Laporte, de minister van arbeid van Quebec, om het leven werd gebracht.

## Netzer weg bij Madrid

MADRID. — Het bestuur van Real Madrid heeft vrijdagavond officieel bekend gemaakt dat Gunther Netzer geen nieuw contract krijgt aangeboden. De 31-jarige Netzer kwam in juli 1973 in dienst van de Madrileense club, die door zijn vertrek in de zoek is naar een nieuwe buitenlandse voetballer kan aantrekken. Voor hij naar Spanje vertrok speelde Netzer, die 22 maal in het Westduitse elftal uitkwam, voor Borussia Moenchengladbach.

**MILAAN — Europees recordhouder Vladvislav Kozakiewicz heeft donderdag tijdens een atletiekwedstrijd in Milaan het polsstokhoogspringen gewonnen met 5 meter en 50 centimeter.**

CARACAS. — Luis Esteba van Venezuela zal zijn weldtitel lichtgewicht verdedigen tegen Franco Udella van Italie in Caracas op 11 juli, zo heeft zijn promotor Rafito Cedeño vandaag bekendgemaakt. Cedeño vertelde dat Udella 25000 dollar zal verdienen met het gevecht. Hij zij niet hoveel Estaba zal krijgen.

## Begroting goedgekeurd

WASHINGTON. — Het huis van afgevaardigden in Washington heeft zaterdag de begroting van de Olympische winterspelen in Lake Placid in 1980 behandeld en goedgekeurd. De begroting behelst een bedrag van 125 miljoen gulden (Ned.). De Amerikaanse staat zou garant moeten staan voor zo'n slordige 70 miljoen. Voor president Ford de staatsgoedkeuring ondertekent zal een speciale commissie van de regering zich over de begroting buigen.

## Nederlandse jeugd 7e of..

TOULON - Op het international voetbaltoernooi in Touloin (spelers tot 20 jaar) is het Nederlands jeugdelftal als vierde en laatste geeindigd in poule B. Dit betekent dat het Oranjeteam zondag tegen Belgie om de zevende en achtste plaats gaat spelen. Zondag vindt ook de finale plaats tussen de poulewinnaars Bulgarije en Frankrijk.

## Bonaire-Aruba voorronde w.k.

KRALENDIJK - Dit weekeinde wordt er in het Bonaireaanse stadion beslist wie er eind juli mee mag doen aan de voorronden voor het wereldkampioenschap voetballen in Haiti. Er zal zaterdag en zondag tussen Aruba en Bonaire om gevoetbald worden, door twee selectieelftallen die beide eilanden. Het Bonaireaanse selectieteam heeft zich vrijdagmorgen in Flamingo Beach Hotel teruggetrokken om zich te concentreren voor de twee wedstrijden, van zaterdag en zondag. De selectie wordt getraind door de heer Lucio Emerenciana. Het elftal van Aruba arriveerde vrijdagavond.

## Cruyff speelt met nummer 9

ZEIST - De achttien spelers van het Nederlands elftal hebben vaste rugnummers gekregen. Johan Cruijff speelt tijdens de finaleronde van het Europees kampioenschap in Joegoslavie niet met zijn geliefde nummer 14 maar met rugnummer 9. Nummer 14 wordt gedragen door Jan Peters. Ook Willem van Hanegem heeft een afwijkend nummer. In plaats van met zijn vaste nummer 10 speelt de Kromme in Joegoslavie met nummer 12.

De vaste rugnummers van de oranjespelers zijn: 1. Piet Schrijvers, 2. Willem Suurbier, 3. Wim Rijksbergen, 4. Adrie van Kjaay, 5. Ruud Krol, 6. Johan Neeskens, 7. Wim Jansen, 8. Johnny Rep, 9. Johan Cruijff, 10. Willy van de Kerkhof, 11. Rob Rensenbrink, 12. Willem, van Hanegem, 13. Ruud Geels, 14. Jan Peters, 15. Rene van de Kerkhof, 16. Peter Arntz, 17. Jan Ruiter, 18. Jan Jongbloed.

## VLC softbalt tegen Wabi

WILLEMSTAD Zaterdagmiddag om vier uur vindt er een softball-wedstrijd plaats tussen "Wabi-bala-moli-club" en "V.L.C." op het terrein van Radulphus College.

Tevens wil de S.O.C./V.L.C. mededelen dat de sportdag die op zondag 13 juni samen met club Suvek gehouden zou worden, geen doorgang meer vindt.

# Sportcomplex Brievengat: gecompliceerd...

# AMIGOE'S
## "briefje-van-vijf" SPEURTOCHT

In de tekst van de NIEUWE SPELREGELS van Amigoe's "briefje-van-vijf" Speurtocht op pagina 10 in onze editie van donderdag j.l., is een storende fout geslopen.

Wij laten hieronder de gecorrigeerde tekst in extenso volgen:

1. **Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.**
2. **Het nummer van dit briefje van vijf gulden kunt U vinden wanneer U de omcirkelde LETTERS én CIJFERS, die in de Speurtocht advertenties op deze pagina voorkomen, in de juiste volgorde bij elkaar zoekt.**
3. **Bij toezending van bovenstaande bon aan de AMIGOE via Postbus 577, Curaçao, of bij afgifte daarvan op Scherpenheuvel, dingt U mee naar de prijs van een waardebon à f. 600,— te besteden bij SCHOENHANDEL LANKA op Salinja.**
   **Bij meerdere goede oplossingen beslist uiteraard het lot.**
4. **Bij het niet bekend worden van het nummer van bedoeld briefje van vijf, wordt het bedrag van f. 600,— de volgende week met f. 100,— verhoogd tot een gelukkige zich meldt.**

**Hebt U onderstaande bon reeds ingevuld en opgezonden aan de AMIGOE?**

Het aantal vaderkoppen in de advertenties op deze pagina bedraagt ..................

Naam: ..................

Adres: ..................

Telefoon: ..................

**Indien U dat nog niet gedaan hebt, knip ze nú uit van pagina 11 in onze editie van woensdag 9 juni j.l. en doe mee aan onze**

## GROOTSE VADERDAG CAMPAGNE
**met**

## F. 1050,— aan prijzen!

**(waardebonnen à f.500,—, f. 300,—, f. 200,— en f. 50,— elk).**











**OPENBARE VERKOPING**

## Flamboyant Sands Hotel

Op dinsdag 15 juni 1976 des middags om 2 uur zal ten overstaan van de ondergetekende in het Flamboyant Sands Hotel worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

A. twee aaneengelegen percelen grond:
   1. een perceel eigendomsgrond gelegen op Marie Pompoen op Curacao, groot 21.670 m2, kadastraal bekend als Afdeling V. sectie 5-S nr. 302 en
   2. een perceel eigendomsgrond, gelegen op Marie Pompoen op Curacao, groot 11.170 m2, omschreven in meetbrief nr. 290 van 20 september 1967.

   Een en ander bebouwd met het Flamboyant Sands Hotel. Het hotel omvat hoofdgebouw met ingebouwde casinoruimte, 140 kamers en een zwembad.

B. Voorts zal worden overgegaan op gemelde plaats, dag en uur tot openbare verkoop van de inventaris van het Flamboyant Sands Hotel.

De veilingscondities liggen vanaf acht (8) dagen vóór de veiling ten kantore van ondergetekende ter inzage.

Dr. J.A. Schiltkamp
Notaris
Kerkstraat 10A
Curacao

# Troepen Arabische Liga in Libanon

**DAMASCUS/BEIROET - In Libanon zijn gisteren de eerste eenheden van de Arabische "vredesmacht" aangekomen, die door de ministerconferentie van de Arabische liga is opgericht om de orde en stabiliteit in Libanon te herstellen. Een honderdtal Soedanese militairen arriveerde per vliegtuig op de luchthaven van beiroet. De Libische en Algerijnse eenheden - naar schatting samen 1.000 manschappen die vanuit Libanon binnentrokken - zullen ook deel uitmaken van de Arabische vredesmacht. Syrie heeft zich bereid verklaard hulp van andere Arabische landen bij het herstel van de vrede in Libanon" te aanvaarden.**

Volgens het plan van de Arabische liga zouden voorts nog troepen uit Saoedi-Arabie en eenheden van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO een bijdrage aan de vrdesmacht moeten leveren. Volgens zegslieden in Washington zijn de laatste dagen opnieuw duizenden Syrische militairen Libanon binnengetrokken.

De Libische premier Jalloud, die in Beiroet verblijft voor bemiddelingspogingen, heeft zijn Franse collega Jacques Chirac telefonisch laten weten dat zijn land zich zou verzetten tegen het sturen van Franse troepen naar Libanon. De oplossing van de crisis moet een Libanese zaak zijn, de tijd van de mandaten is voorbij, aldus Jalloud. Syrische troepen en pro-Syrische eenheden die de toegangswegen naar West-Beiroet in handen hebben, houden voedsel tegen dat is bestemd voor wijken die in handen zijn van de linkse Libanezen. Volgens ooggetuigen fouilleren leden van de Saiqa (pro-Syrische Palestijnen) systematisch alle wagens die de barricaden willen passeren.

Voedsel, brandstof en soms ook geld en andere bezittingen van inzittenden worden in beslag genomen. Sommige delen van Beiroet lijden al onder ernstige voedseltekorten.

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft donderdag de beschieting van het ziekenhuis van de Amerikaanse universiteit in Beiroet veroordeeld. Woonwijken en wijken waar geen strategische doelen zijn worden blindelings beschoten, aldus woordvoerder Frederick Brown. Vier granatenwaren in de onmiddellijke nabijheid van het Amerikaanse academisch ziekenhuis beland, terwijl dat ziekenhuis humanitaire hulp aan alle partijen had gegeven.

Raymond Edde, leider van de gematigde christenen in Libanon, zei in een interview met een Frans dagblad dat de Verenigde Staten, Israel en Syrie een plan hebben gesmeed om het conflict in het Midden-Oosten op te lossen ten koste van Libanon. Syrie zou een deel van Libanon annexeren in ruil voor de hoogten van Golan die in Israelische handen zouden blijven.

Volgens de Franse inlichtingendienst heeft de Sovjet-unie haar vloot in de Middellandse Zee onlangs uitgebreid tot 76 oorlogsschepen, een uitbreiding met 15 schepen vergeleken met vorig jaar.

President Franjieh blijft zich verzetten tegen de plannen van de Arabische liga en kondigde aan dat "Libanon zich met alle middelen zal verzetten tegen een Arabische strijdmacht die ons grondgebied betreedt tegen onze wil en zonder onze toestemming vooraf".

# Veiligheidsraad VN laat PLO weer tot debat toe

## Israel boycot bijeenkomst

**NEW YORK - Israel heeft gisteren een bijeenkomst geboycot van de Veiligheidsraad over de Palestijnse kwestie waaraan de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO werd toegelaten op dezelfde voorwaarden als een lidstaat van de Verenigde Naties.**

De Verenigde Staten waren de enige, die hun stem uitbrachten tegen een uitnodiging aan de PLO op deze basis. Aangezien de bijeenkomst een van procedurele aard was, werd de Amerikaanse stem niet als een veto beschouwd. Frankrijk, Engeland en Italie onthielden zich van stemming. De elf andere leden van de Veiligheidsraad gaven hun stem aan verlening van de status van regering aan de PLO.

De bijeenkomst van de Veiligheidsraad was [illegible] ter behandeling van een rapport, opgesteld door een commissie van twintig over de uitoefening van ,,het onvervreemdbare recht van het Palestijnse volk". De commissie werd in november vorig jaar gevormd door de algemene vergadering van de Verenigde Naties. Israel verklaarde indertijd, dat het niet met de commissie zou samenwerken en zich evenmin gebonden zou achten aan haar bevindingen. Het rapport van de commissie bevat de aanbeveling, dat Israel zich tegen juni volgend jaar terugtrekt uit het in de oorlog van 1967 bezet gebied en dat uiteindelijk een Palestijnse staat wordt opgericht.

Syrie, welks betrekkingen met de PLO door de Libanese crisis gespannen zijn geworden, heeft samen met Egypte, Jordanie, de verenigde Arabische emiritaten en Turkije een apart verzoek ingediend voor deelneming aan het debat in de Veiligheidsraad. Deze verzoeken zijn zonder debat of stemming goedgekeurd. Maar ook vele andere niet-leden van de Veiligheidsraad hebben verzocht, deel te mogen nemen aan het debat [illegible] werd geopend door Medoune Fall van Senegal, voorzitter van de commissie van twintig landen aangaande de uitoefening van de ,,onvervreemdbare rechten van het Palestijnse volk".

Israel heeft verklaard, dat het het debat in de Veiligheidsraad over de Palestijnse kwestie eveneens zal boycotten. Een Israelische woordvoerder zei, dat Israel niet zal deelnemen aan een debat, ,,dat niets kan bijdragen tot een oplossing van de werkelijke vraagstukken in het Midden-Oosten, maar alleen nog meer hinderpalen zal oprichten op de weg naar vrede in het Midden-Oosten".

Ook in januari van dit jaar heeft Israel een bijeenkomst van de Veiligheidsraad over het Palestijnse probleem geboycot. Israel bleef weg omdat een vertegenwoordiger van de PLO uitgenodigd was om aan de bijeenkomst deel te nemen.

## Orvijgen tegen de kou

HONG KONG - Twee Britse Alpinisten hebben een gedwongen nacht op de Mount Everest overleefd door elkaar constant oorvijgen te verkopen.

Sergeant John Stokes, 31, en korporaal Michael Lane, 30, leden van een militaire expeditie naar de Mount Everest, werden nadat zij op 16 mei de top van de berg hadden bereikt, door koude en de nachtelijke duisternis overvallen.

Om niet in slaap te vallen en dood te vriezen hebben ze elkaar toen in hun iglo onafgebroken klappen toegediend - wat ze misschien stiekum toch al eens hadden willen doen.

De volgende octend hebben ze veilig en wel hun basiskamp bereikt.

## Lagerhuis verwerpt motie wantrouwen

LONDEN — Met 309 tegen 290 stemmen is in het Britse Lagerhuis een motie van wantrouwen tegen de Labourregering verworpen. De motie was ingediend door de in oppositie zijnde conservatieve partij.

De motie was in eerste instantie gericht tegen de economische politiek van de regering-Callaghan. In haar aanval op het economische beleid van de Labourregering had Margaret Thatcher, de leidster van de conservatieve oppositie, de regering verweten door het toenemende overheidsingrijpen van Engeland ,,een land achter het ijzeren gordijn" te maken. Als de motie was aangenomen, hadden er nieuwe verkiezingen op korte termijn gehouden moeten worden. De liberalen en de afgevaardigden van Noord-Ierland hebben zich van stemming onthouden.



# Lockheed hield codeboek op na

**ROME - Wijlen president Georges Pompidou van Frankrijk, de Britse oud-premier Harold Wilson en de vroegere Westduitse bondskanselier Ludwig Erhardkomen voorineen "codeboek" dat volgens het Italiaanse weekblad Panorama gebruikt Amerikaanse vliegtuigfabrikant Lockheed.**

Het weekblad publiceerde donderdag grote stukken uit dit "codeboek", waarvan de redaktie op 4 juni foto-copieen zouden zijn toegespeeld door een ontevreden Lockheed-medewerker.

In het bewuste codeboek, zoals gepubliceerd door het Italiaanse blad, wordt Pompidou aangeduid als Cosmos. Wilson heet Pointer (soort jachthond), Erhard Halibut (heilbot), terwijl de vroegere Britse minister van Buitenlandse Zaken George Brown, een inderdaad explosief man, als Powder (kruit) te boek staat.

De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Pan American figureert als Littlebeast, terwijl een betaling wordt aangeduid als een Hurricane (orkaan).

De codenaam Antelope cobbler (Antilope knoeier) slaat op een sleutelfiguur in de Italiaanse vertakking van het multinationale Lockheed-steekpenningenschandaal. Deze sleutelfiguur, dat was al eerder bekend geworden, zou een Italiaanse premier zijn.

Volgens Panorama telt het codeboek in extenso 52 bladzijden met 2000 woorden. Het betreft zowel codes voor functionarissen, bedrijven organisaties als jargon voor zelfstandige naamwoorden. Zo is het codewoord voor vermoorden "voetbal".

Al geruime tijd breekt men zich in Italie het hoofd over de figuur achter het codewoord "antilope-knoeier". President Giovanni Leone en minister van Buitenlandse Zaken Mariano Rumor, die beiden premier zijn geweest, zijn in dit verband genoemd. Zij hebben alle twee om strijd ontkend.

De Antilope-knoeier zou er in 1971, tegen betaling, voor hebben gezorgd dat Lockheed 14 C-130 Hercules transportvliegtuigen kon leveren aan de Italiaanse luchtmacht.

Hoewel Panorama Pompidou en anderen noemt, sugereert het blad niet dat die mensen iets met omkopingspraktijken te maken hebben gehad.

## Brit op weg naar commissie-Donner aangereden

DEN HAAG - De Engelsman Don Ravensdale, die in de nacht van dinsdag op woensdag op de Fluwelen Burgwal in Den Haag is aangereden, had voor woensdagmorgen een afspraak met de commissie van Drie, zo heeft een woordvoerder van de commissie bevestigd. Ravensdale werd na de aanrijding van zijn koffertje met documenten beroofd. Die documenten hadden betrekking op de affaire van de Lockheed-steekpenningen.

De 39-jarige Brit had met de commissie willen praten over de publikatie onlangs in het Engelse dagblad Daily Mirror, waaruit bleek dat het Wereldnatuurfonds een anonieme schenking van anderhalf miljoen dollar had ontvangen. Aan die publikatie had Ravensdale meegewerkt. Later maakte een Britse bankier bekend, dat hij het geld had gestort.

Vermoedelijk zou Ravensdale ook nog over andere zaken hebben willen praten met de commissie, die de betrokkenheid van prins Bernard bij de affaire van Lockheed-steekpenningen onderzoekt. Volgens de woordvoerder van de commissie had de Engelsman zelf het initiatief genomen tot een afspraak met de commissie. Een nieuwe afspraak is nog niet gemaakt. Ravensdale is niet in dienst van de Mirror, aldus de woordvoerder van de commissie.

Donderdagmorgen had de Haagse politie nog niets naders achterhaald over de inhoud van het koffertje of de eventuele daders. Ravensdale ligt momenteel met een zware hersenschudding in het Westeindeziekenhuis in den Haag. De Engelsman was vergezeld van zijn 20-jarige zoon, die momenteel nog in Den Haag verblijft.

---

MEDELLIN — De bejaarde en bijna blinde kardinaal Anibal Munoz Duque heeft de mogelijkheid van de hand gewezen van een gedwongen geboorteregeling in Colombia. Deze was van werkgeverszijde gepropageerd.

# Polisario-hoofdman in Mauretanie gesneuveld

## Algerijnse tegenslag in strijd om Sahara

**NOUAKCHOTT - De leider van het Polisario, dat strijdt voor onafhankelijkheid van de vroegere Spaanse Sahara, is woensdag gedood in een gevecht met Mauretaanse strijdkrachten, zo hebben officiele kringen in Nouakchott bevestigd. Sayed El Wali, secretaris-generaal van het Polisario, kwam om het leven bij een schermutseling bij Benichab, kort na een mislukt offensief van het Polisario tegen het garnizoen van Nouakchott.**

Volgens de Mauretaanse bron wilde een grote Polisariostrijdmacht, afkomstig uit Algerije, kennelijk de Mauretaanse hoofdstad (70.000 inwoners) innemen. Ook Polisariocommunique's uit Algiers maken melding van twee aanvallen op Nouakchott, die door Mauretaanse troepen werden afgeslagen. De Polisariostrijders zouden voltreffers hebben geplaatst op het presidentieel paleis, een verbindingscentrum, verscheidene kantoren en de ambassades van West-Duitsland, Spanje en de Verenigde Staten, zo meldt het Polisario, dat overigens niet rept over verliezen in de eigen gelederen.

Sayed El Wali, een jurist van een jaar of dertig, riep in februari de Democratische Arabische Saharaanse republiek uit nadat Spanje zich uit het gebied had teruggetrokken. Met medewerking van Spanje werd Sahara vervolgens door Mauretanie en Marokko geannexeerd. Sindsdien voert het Polisario een guerrilla tegen Marokkaanse en Mauretaanse bezettingstroepen, met steun van Algerije. De laatste tijd ondernamen Polisario-eenheden ook acties op Mauretaans grondgebied. In de tweede helft van mei zijn volgens opgave van het Polisario 76 Mauretaanse soldaten gedood en 72 gewond.

Radio-Nouakckott meldde donderdag dat het plan van het Algerijnse regime heeft gefaald en dat haar grootste droom in bittere teleurstelling is geeindigd. Algerije moest zich maar neerleggen bij die mislukking, want nieuwe pogingen zouden eenzelfde afloop hebben, aldus de Maure-taanse radio.

## Monsterorder voor Interbeton

RIJNSWIJK - Een joint venture bestaande uit de Westduitse bouwonderneming Philipp Holzmann Ag, het Griekse aannemingsbedrijf Archirodon SA en Interbeton bv, een wekmaatschappij van de Hollandse Betongroep nv (HBG), heeft de regering van Saoedi-Arabie opdracht gekregen voor de bouw van een complete haven in Damman aan de oostkust van het Arabische schiereiland.

Met de order is een bedrag van ruim nf 3 miljard gemoeid. Het deel van Interbeton hiervan bedraagt bijna nf 1 miljard, zo heeft de HBG bekendgemaakt.

# Amerika hielp India bij makenatoombom

## Kernexplosies dienen geen vreedzaam doel

**WASHINGTON - India heeft bij de vervaardiging van zijn eerste atoombom gebruik gemaakt van door Amerika geleverde splijtstof. Dit is bekend gemaakt door senator Abraham Ribicoff, voorzitter van de senaatscommissie die het doen en laten van de regering toetst. Deze commissie zegt in haar rapport: "De Verenigde Staten hebben een essentiele nucleaire stof naar India geexporteerd. Deze zou daar worden gebruikt in een niet beveiligde proefreactor. Na de uitvoer is echter niet nagegaan of India deze stof heeft gebruikt om het plutonium voor zijn eerste kernexplosie (1974) te winnen".**

In weerwil van de indertijd afgelegde verklaringen, vervolgt het rapport, blijkt uit hecht en verontrustend bewijsmateriaal dat India ons zwaar water heeft gebruikt voor zijn programma.

Volgens senator Ribicoff is India het eerste land in de geschiedenis dat zich een a-bom heeft verschaft uit verrijkte bij producten van een kernreactor.

Het ministerie van Buitenlandse Zaken heeft tegenover Ribicoff bevestigd dat men India indertijd 21 ton deuterium (waar water) heeft geleverd. Dit zware water was het essentiele bestanddeel voor de conversie van uranium in de A-bom splijtstofplutonium, aldus Ribicoff.

Op de achtergrond van dit alles speelt de vraag of een kernexplosie ueberhaupt vreedzaam kan zijn. Volgens Ribicoff hebben de Verenigde Stten daar in 1973 voor zichzelf "nee" op geantwoord, toen bleek dat dergelijke explosies geen enkel commercieel of wetenschappelijk belang konden dienen en dus ook niet "vreedzaam" konden zijn.

Ribicoff vindt het derhalve onbegrijpelijk waarom de Amerikaanse regering toch deuterium aan India hebben geleverd krachtens een contract dat overigens al in 1956 was afgesloten.

Ribicoff commissie is van mening dat de Amerikaanse regering in ieder geval niet genoegzaam heeft vastgesteld of India zich dankzij Amerikaans of andermans zwaar water als zesde bij de club van atoom-mogendheden kon voegen. Volgens Ribicoff kunnen de V.S. proberen India van verdere A-bom-explosies te weerhouden door het nucleaire bijproduct uit de Indiase reactor van New Delhi terug te kopen.

## DDR-spionage in W-Duitsland

BONN — De Duitse Democratische Republiek heeft de bondsrepubliek officieel de uitlevering gevraagd van de vluchteling Werner Weinhold die op zijn vlucht naar het westen twee Oostduitse grenswachten zou hebben doodgeschoten. Een Westduitse rechtbank sprak Weinhold vorige week vrij van dubbele moord wegens gebrek aan bewijs en omdat hij uit noodweer zou hebben gehandeld terwijl hem als Duitser het recht van vrijheid van beweging werd onthouden. Weinhold had bekend in de richting van twee grenswachten te hebben geschoten.

Na zijn vrijlating loofde de regering van de Duitse Democratische Republiek een beloning van 100.000 Mark uit voor Weinholds gevangenneming. De Westduitse politie heeft de vluchteling nu onder bescherming geplaatst om te voorkomen dat hij wordt ontvoerd.

## Naaktloopster op de vuist met politie

**DEN HAAG - Op tweede pinksterdag is de 29-jarige Haagse studente Yvonne van S. op het strand bij Kijkduin met een politie-agent slaags geraakt omdat zij weigerde het naakte lichaam met enig kledingstuk te bedekken. De agent liep daarbij een gescheurd hemd en bloeduitstortingen op, Yvonne raakte aan een van de ogen gewond.**

**Rond het middaguur liepen de Haagse en haar vriend - een 28-jarige kapper - als Adam en Eva over het overvolle strand. Surveillerende agenten konden dat niet toestaan en vroegen de naaktlopers zich enigszins te bedekken. Yvonne zag daar echter weinig heil in en ging met een van de agenten op de vuist. De politieman liet dat echter niet op zich zitten en sloeg Yvonne in het gezicht.**

**Uiteindelijk belandde Yvonne - nog steeds naakt - op het politiebureau. Daar achtte men het raadzamer eerst haar gewonde gezicht in het ziekenhuis te laten behandelen. In ijlings aangerukte kleren liet de Haagse de wond in haar gezicht hechten en kon daarna op het bureau een proces-verbaal krijgen voor naaktlopen en voor verzet tegen de politie. Het is niet de eerste keer dat de studente geheel ontkleed de aandacht trok: enkele keren heeft ze in haar blootje door de stad gelopen en gefietst. De meeste bekendheid heeft ze gekregen toen ze in paradijselijk kostuum de Emancipade in Utrecht binnenstapte juist op het moment toen koningin Juliana de manifestatie opende.**

---

**★ China heeft vier Westduitse helikopters van het type BO-105 van de maatschappij Messerschmitt-Boelkow-Blohm gekocht. Het gaat om een order van vijf miljoen gulden (Ant.). De toestellen zijn bestemd voor het bevoorraden van schepen en booreilanden voor de kust van noord-China. Er wordt onderhandeld over de levering van nog 15 van dergelijke hefschroefvliegtuigen aan China.**

# GWU zet HWU woning plan uiteen

ORANJESTAD. — Het bestuur van de GWU heeft aan het bestuur van de Hotel workers union een uiteenzetting gegeven van haar plannen om zeshonderd woningen te bouwen. De HWU is in dit plan zeer geinteresseerd omdat hierdoor haar leden een woning dicht bij hun werk in de hotels kunnen krijgen. Besprekingen zijn begonnen op welke wijze ook de HWU-leden aan dit project kunnen deel nemen.

Voorts heeft het bestuur van de GWU met haar adviseurs architect ir W. Monzon een uiteenzetting van dit woningbouwproject gegeven. Uiteengezet werd dat de huizen door de GWU zullen worden gebouwd. Dat daarna de mogelijkheid bestaat voor de bewoner zijn woning te kopen en af te betalen in twintig jaar. Bij de heren politici bestond alle belangstelling voor dit project waarvoor alle medewerking werd toegezegd.

Intussen wacht het bestuur van de GWU op de beslissing van het bestuurscollege om het terrein waar voorheen de Arend petroleum maatschappij op de Eagle was gevestigd voor de bouw van deze zeshonderd woningen ter beschikking te stellen. Zodra de goedkeuring hiervoor verkregen zullen de laatste voorbereidingen worden getroffen om dit project uit te voeren.

## Vijf aanrijdingen

ORANJESTAD. — In totaal waren er vijf aanrijdingen donderdag met een totale schade van ongeveer vijftienhonderd gulden. Ter hoogte van de Havenstraat rolde een vuilnisdrum de weg op met het gevolg dat er een personenauto tegen aan reed. Een volgende auto botste zodanig tegen de eerste auto op dat er een totale schade achter bleef van honderd gulden.

# La Fama herstelt zich met zege op RCA (4—2)

ORANJESTAD - La Fama won gisteravond in het Wilhelminastadion met 4-2 van RCA en is hierdoor opgeklommen naar de vierde plaats op de ranglijst van de hoofdklasse-competitie en staat nu gelijk met Deportivo Nacional met 7 punten uit 8 gespeelde wedstrijden. RCA zakte van de vierde naar de vijfde plaats.

La Fama's doelpunten werden gemaakt door Edi Diaz, Benny Geerman, Johnny Godfried en Chico Rodriguez, terwijl RCA's tegenpunten producten waren van Joy Rosa en Wynn Cannister.

De voor zaterdagavond vastgestelde wedstrijd Dakota-Bubali gaat niet door in verband met de reis van de Arubaanse selectie naar Bonaire.





We wish to express our sincere thanks and deep appreciation to all friends, acquaintances and patrons, who sent condolences and sympathized with us in any way on the irreparable loss of our beloved son and brother

**MICHAEL (MAIKIE)**

Words cannot express the warm comfort and kindness of doctor O.L. Ponce and his wife Gina.

Thanks you all for sharing in our sorrow.

On behalf of
Adolf, Freida,
Marie, Leon,
David (Boepie) Groder
and other relatives.

San Nicolas, June 1976.



Het Hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst maakt hierbij bekend dat in verband met verbouwing van een gedeelte van het Gezondheidscentrum te Janwe geen consultatie voor zuigelingen zal kunnen plaatsvinden in de week van maandag 14 juni tot en met vrijdag 18 juni 1976.
Vanaf maandag 21 juni 1976 zal wederom aangevangen worden met de bezoektijden.
Per dezelfde datum, te weten 21 juni 1976 zal de Afdeling Sociale- en Kinderhygiene gehuisvest zijn in het gebouw van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst te Zakito (Mundo Nobo). Afd. P.R.

Nos ta expresa nos sincera gratitud na tur esnan ku di un manera of otro a consola nos na ora di fallecimento direpente y entierro di nos yiu y ruman homber

**MICHAEL (MAIKIE)**

Boso simpatia tabata un gran consuelo pa nos y semper nos lo recorda esaki cu gratitud.

Palabra di danki ta poco pa e forma den cual dokter O.L. Ponce y su señora Gina a asisti nos den e horanan tan dificil aki.

Na nomber di:
Adolf, Freida,
Marie, Leon,
David (Boepie) Groder
y demas familia.

San Nicolas, Juni 1976.



## OPENBARE VERKOOP

Ten overstaan van de ondergetekende of diens plaatsvervanger zal te zijnen kantore Kerkstraat 10A, alhier, op dinsdag 22 juni a.s. om 10 uur 's morgens ex artikel 1203 Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen worden overgegaan tot openbare verkoop van:

**een perceel eigendomsgrond ter grootte van 920 m², gelegen in het tweede district van Curaçao op "Soledad". nader omschreven in meetbrief 150 van 21 april 1969, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als Blenchiweg 16A.**

Veilingscondities en inlichtingen zijn verkrijgbaar ten kantore van de ondergetekende.

Dr. J.A. Schiltkamp.

Voor de vele hartelijke blijken van deelneming in welke vorm ook bij het verlies dat ons zo zwaar getroffen heeft door het plotseling heengaan van onze zoon en broer

**MICHAEL (MAIKIE)**

betuigen wij U onze oprechte dank.

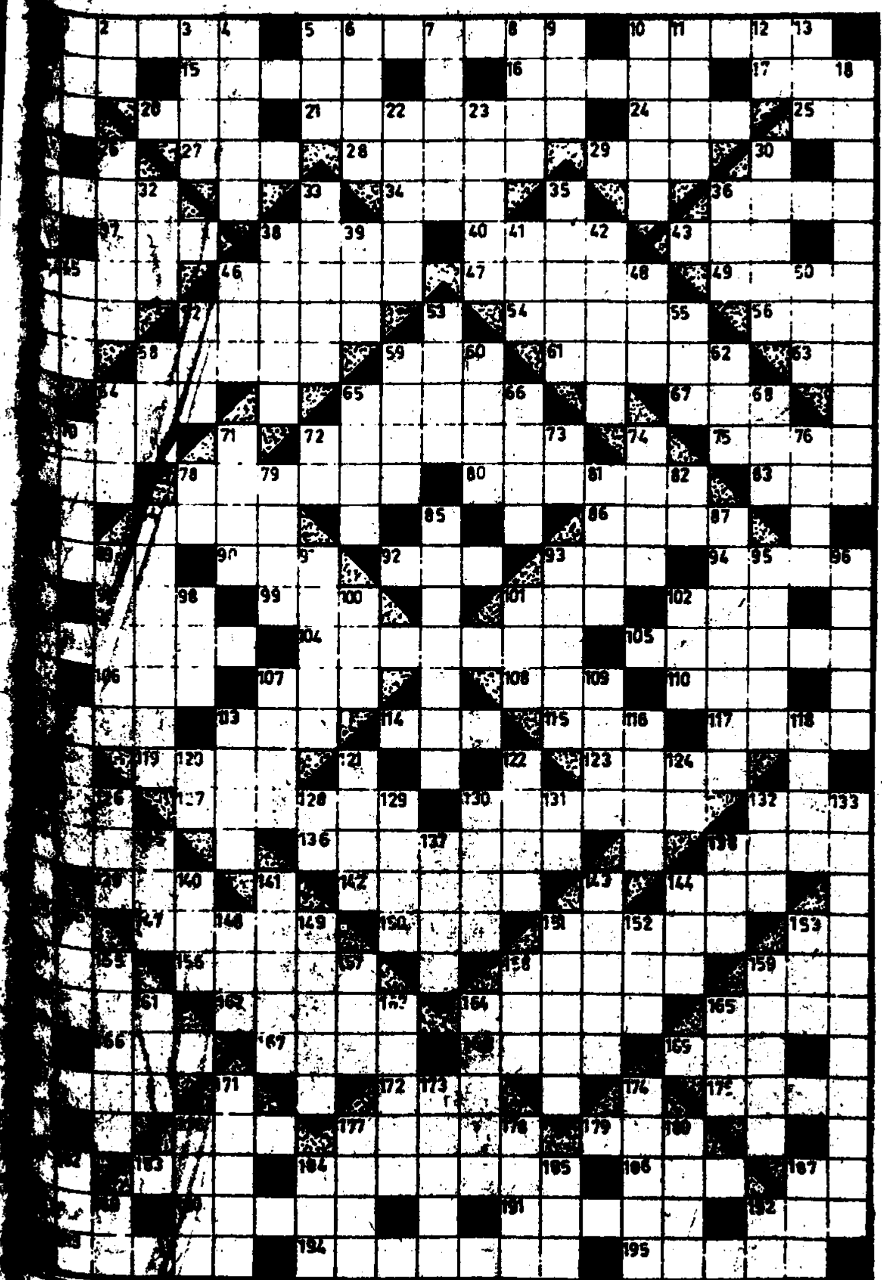
Uw medeleven was voor ons een grote troost en zal steeds in dankbaarheid herdacht worden.

Wij hebben geen woorden van dank genoeg voor de wijze waarop dokter O.L. Ponce en echtgenote Gina ons in deze moeilijke uren hebben bijgestaan.

Namens
Adolf, Freida,
Marie, Leon,
David (Boepie) Groder
en overige familieleden.

San Nicolas, juni 1976.

# Amigoe kruiswoordpuzzel



De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel d.d. 5 juni 1976 zijn:

EERSTE PRIJS: Brigitte Boekhoudt, Cumana 4, Oranjestad, Aruba (fl.10,—); TWEEDE PRIJS: A. Wever, Mgr Verrietweg 4, Curaçao (fl.7,50); DERDE PRIJS: R. F. Storm, Kaya Kakiña 5, Curaçao (fl.5,—).

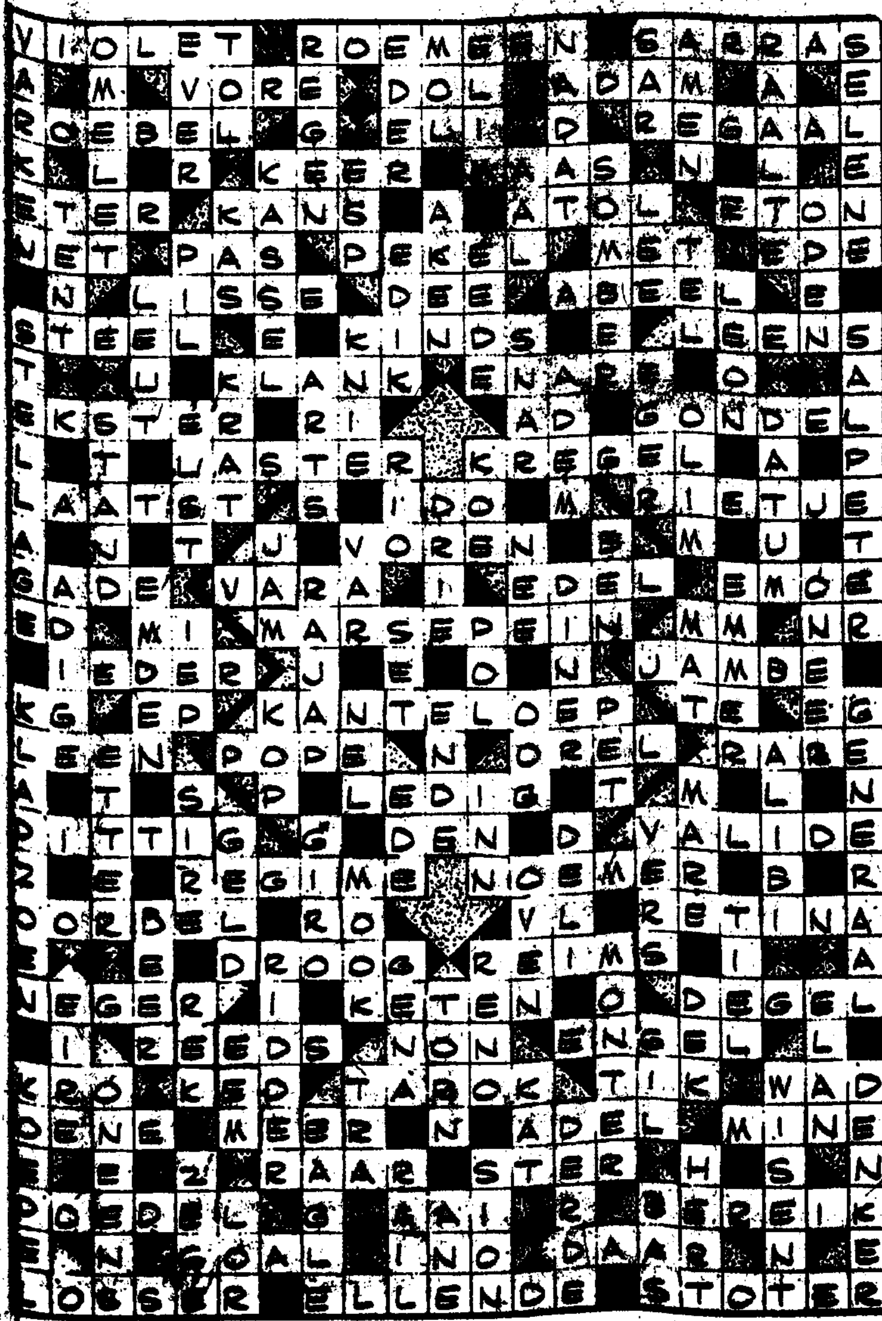
De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij de kantoren van de Amigoe, Curaçao - Scherpenheuvel; Aruba - Nassaustraat 110 en op Bonaire - Bernhardweg 6-B.

De oplossingen van deze week dienen vóór vrijdag 18 juni 1976 in het bezit te zijn van de Redaktie.

Deelnemers aan de Kruiswoordpuzzel op Aruba en Bonaire dienen hun oplossing vóór donderdag 17 juni 1976 in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

HORIZONTAAL: 1. pl. in N-Afrika; 5. Engels-Indisch [..]oos; 10. etui; 14. rekenopgave; 15. plaat v.e. handpers; 16. [..]ening; 17. drankgelegenheid; 19. lengtemaat; 20. [..]eweb; 21. militair; 24. belemmering; 25. pers. vnw.; 27. soort [..]od; 28. gemeenschappelijke weide; 29. kerkelijke straf; 31. voedsel; 34. ernstig; 36. kledingstuk; 37. ton; 38. smart; 40. veelh. dier; 43. bedrog; 44. gast; 46. onderwereld; 47. biersoort; 49. beknopt; 51. gemalin van Aegir; 52. vloer; 54. telwoord; 56. insekt; [..]atstleden; 58. schaakstuk; 59. teleurgesteld; 61. leemachtig; [..] uitroep; 64. boom; 65. hoofddeksel; 67. huisdier; 69. kenteken; [..] boodschapper; 75. eentonig; 77. vloeibaar voedsel; 78. vis; 80. onderwijzer; 83. voorkeur; 84. zangstuk; 86. Europese rivier; 88. [..]stil; 90. recht stuk v.e. vaart; 92. vestibule; 93. hemellichaam; [..] schaapkameel; 97. zandheuvel; 99. klompje planten; 101. raamsche[..]; 102. bloeiwijze; 103. balspel; 104. verlaten; [illegible] 106. boom; 107. hevig; 108. paardje; 110. lidwoord; 111. [..]ontrap; 113. voegwoord; 114. slaapplaats; 115. viervoeter; 117. omlijsting; 119. Ind. touw; 123. paard en wagen; 125. samentrekking v.h. middenrif; 127. navigatieinstrument; 130. moeilijk te doorgronden zaak; 132. wandversiering; 134. plaats; 136. stof; 138. handvat; 139. bejaard; 142. pl. op Sumatra; 144. waterplant; 145. ter plaatse; 147. pl. in Utrecht; 150. soort; 151. pijler; 153. bevel; 154. duw; 156. lengtemaat; 158. reusachtig beeld; 159. oude doek; 160. kleurstof; 162. strijdgewoel; 164. schrijfkosten; 165. zijriv. v.d. Donau; 166. plotseling trekkende beweging; 167. strook; 168. pl. in Arabie; 169. ijzeren mond stuk; 170. slok; 172. deel v.e. fuik; 175. boom; 176. vis; 177. pl. op Korea; 179. lust; 181. gereed; 183. buitenverblijf bij Apeldoorn; 184. schoolonderricht; 186. wolvlokje; 187. noot; 188. waterdoorlatend; 190. dwaling; 191. opbrengst; 192. metaal; 193. kleur; 194. prijsverlaging; 195. gebak.

VERTICAAL: 1. hoofdkerk; 2. voormiddag; 3. eerste mens; 4. spelleiding; 5. onderricht; 6. overal; 7. omlijsting; 8. Ind. gewoonterecht; 9. knaagdier; 10. borstharnas; 11. voorteken; 12. getijde; 13. teken in de dierenriem; 14. verlichtingsmiddel; 18. inschrijving; 22. pl. in Engeland; 23. insektewapen; 26. rumoer; 30. opslagplaats; 32. grappenmaker; 33. vandaag; 35. meetk. lichaam; 36. deel v.e. schip; 38. bevrachter; 39. water in Utrecht; 41. voorzetsel; 42. neerslag; 45. hoeveelheid; 46. raamscherm; 48. belemmering; 50. zeehond; 52. hijstoestel; 53. beest; 55. groet; 58. klap; 59. hemellichaam; 60. hoogtemerk; 62. ontastbare stof; 64. pl. in N-Brabant; 65. voorgerecht; 66. maal; 68. kraan; 70. Eng. titel; 71. oprecht; 72. kanaalpeil; 73. regeringsreglement; 74. betrekking; 76. pl. in Friesland; 78. vr. munt; 79. knolgewas; 81. [..]gedheid; 82. Egypt. zonnegod; 84. plant; 85. plechtig verzoek; 87. vleeshouwerij; 88. bouwmateriaal; 89. pl. in Drente; 91. richting; 93. jaargetijde; 95. strijdperk; 96. bitterheid; 98. beweging v.d. tong; 100. vogeleigenschap; 101. deel v.d. schoen; 102. vlaktemaat; 107. bijb. rustoord; 109. bestuurder v. Venetie; 112. Amerikaanse staat; 113. Ind. Plant; 116. teken; 118. vervoermiddel; 120. aankomend; 121. bij elkaar; 122. water bij Abcoude; 124. vreemde munt; 125. waterpas; 126. omroepvereniging; 128. pro memorie; 129. hemellichaam; 130. gehalmd gewas; 131. uitroep; 132. pl. in de N.O.-polder; 133. bekken waarin water wordt verzameld; 135. derhalve; 137. pl. in Noord-Holland; 138. horizon; 140. onwetend; 141. tuinbloem; 143. Europees land; 144. ongebonden; 146 waterdoorlatend; 148. water in Utrecht; 149. kweker; 151. projectiel; 152. vrij; 153. deel v. Azie; 155. naar het punt van uitgang; 157. herkauwer; 158. paardje; 159. naderhand; 161. lichaamsdeel; 163. leer v.h. heldendicht; 164. soort stof; 165. gebogen been; 171. ras; 173. ijverig; 174. voordeel; 176. landbouwer; 177. [..] Ind. vaste fuik; 178. deel v. Spanje; 180. rekening; 182. hoofddeksel; 184. kledingstuk; 185. voortdurend; 187. rijtoer; 189. kilowatt; 192. telegraaf restant.



* Premier Indira Gandhi van India is dinsdag voor een officieel bezoek van vijf dagen in de Sovjet-Unie aangekomen. Bij haar aankomst op de luchthaven van Moskou werd zij begroet door partijleider Brezjnjev, premier Kosygyn en minister van Buitenlandse Zaken Gromiko. Mevrouw Gandhi was in 1971 voor het laatst in Moskou.

## Maçonieke onderscheiding voor kardinaal

SAO PAOLO. — De Braziliaanse Kardinaal Avelar Brandao Vilela heeft de hoogste Maçonieke onderscheiding in ontvangst genomen en wel die van grote verdienstelijkheid. Dit wegens zijn inzet om de vrijmetselarij en de katholieke kerk met elkaar in dialoog te brengen. De onderscheiding werd hem verleend door de Vrijheidsloge, aangesloten bij de Groot loge van Bahia.





Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze innige geliefde echtgenoot, zorgzame vader, schoonvader en grootvader

**THOMAS SEMELEER**

De begrafenis vindt plaats morgen, zondagmiddag om half vijf vanuit de Sint Anna kerk te Noord naar de Katholieke begraafplaats te Noord.

Verzoeke geen rouwbeklag aan huis.

Oranjestad 12 juni 1976.

Mevrouw de wed. Inocencia Semeleer-Franken
Kinderen: Benny, Wawa, Nicolasa, Cornelia, Alberto, Jose, Pief, Catrien (Nederland), Anna, Theresita en Rosa (Duitsland).

Op vrijdag, 18 juni aanstaande, op een nader bekend te maken uur, zal ten overstaan van ondergetekende, in de loods van "Jervis International N.V." in de Vrije Zone van Curacao, bij opbod in het openbaar worden verkocht:

**een partij confectie-kleding, voornamelijk bestaande uit herenpantalons, onderverdeeld in diverse kavels.**

De veilingscondities liggen ter inzage ten kantore van notaris mr. G.C.A. Smeets, Handelskade 26, telefoon 13700.

me. E. J. Aschermann,
waarnemend-notaris.



*Papia un, papia dos*

## Nos a bai "Den Marshe"

E DOS DIANAN ku e damanan di Jaycees a organisa den Marshe Nobo pa laga pueblo haya un chiho introdukshon na nos arte y kultura, tabata un evento di un importansia muchu mas grandi, ku ariba riba asina por kere. Mester tabata un revelashon pa e gran mayoria ku a bai pa a mira kiko yunan di korsow por presta den pintamento, skultura y musik, y aunke tur ku a bai no a bise, no por a nota ku tur tabata gosando di loke a ser brinda.

E exposishon interesante a haya partisipashon musikal y di deklamashon di otro grupo di artistanan di nos tera, tur ku a duna nan koperashon komo kontribushon na nos isla, y nan tambe por mira atras na presentashonnan ku a ser apresia pa e publiko ku a akudi. Nos a tende e preokupashon di „Yerba Seku" pa e manera ku kosnan ta baiendo na Korsow, y e hamber hoben aki a logra na un grado alto di e komunika e publiko, y hasi nan partisipa di su inkietud.

Rudy Plaatte, e kantante di pueblo, no por a falta, y „Pacheco" Domacase ku un grupo di aktornan hoben — di kwal espesial Charles Greotens a laci pa su pantomima — a hasi un totalmente diferente presentashon di teater; di un genero moderno y bibu, ku nos ta spera na mira mas di dje. P'anfu ku tur esei tabatin poko empana y pastechi tur na ordu, y e tokalarianan tambe tabata di pone muchanan „yora pa cen".

Y tur esei pa solamente un florin, un prijs asina abouw? Siao — y esaki ta duele bisa — lo no a bai hopi hende. Komo ku ora ku ta trata di kos di nos mes, presenta pa nos mes, nos ta kere reklama prijs mesora.

Pero nos ta paga fl. 30,— pa bai tende un kantante djafo, y pega ku smaak. Pero e mesun dos dianan ei den Marshe Nobo, a duna nos e speransa ku kosnan ta riba e bon kaminda pa kambia. E damanan di Jaycees, ta bai tur felisitashon ku nan bon trabow pa logra ku yunan di Korsow, bai apresia nan mes arte y artistanan.

Te otro siman,

AMILCAR.

TRIPOLI — De Libische leider kolonel Gaddafi heeft in een vraaggesprek met het Westduitse persbureau DPA gezegd dat duizenden Libiers in de Sovjet Unie worden opgeleid. Maar hij ontkende dat zijn land de Middellandse Zeevloot van de Sovjet Unie faciliteiten verleent, zo meldt het Libische persbureau ARNA.

Gaddafi noemde de NAVO een bedreiging voor Libie en het hele gebied van de Middellandse Zee. Over de dialoog tussen de Arabische wereld en Europa zei hij dat de Arabieren tegenover Israel staan en niet samenwerken met hen die hun vijand samenwerken.

# MEDEDELING

Het kantoor van de Vertegenwoordiging van Nederland voor Ontwikkelingshulp aan de Nederlandse Antillen is met ingang van 14 juni 1976 verplaatst

**van:** Trompetbloemweg 25

**naar:** John B. Gorsiraweg 6 (Ennia-gebouw 3e verdieping)

**Telefoon 13955 toestel 240**

## DEPARTEMENT ECONOMISCHE ZAKEN

# BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 12 juni 1976, ingevolge Beschikking van de Minister van Economische Zaken, de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument, ten aanzien van enkele goederen, per aangegeven hoeveelheid, voor wat betreft het eilandgebied Curaçao, als volgt zijn vastgesteld:

| | verpakking | hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per collo | hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid | |
|---|---|---|---|---|
| **Rijst** | | | | |
| KING | 100 lbs. | f. 39,90 | f. 43,09 | + 2,82 |
| | ½ kg. | | f. 0,49 | + 0,03 |
| | 10/10 lbs. | f. 44,74 | f. 4,92 | + 0,28 |
| | 4/25 lbs. | f. 43,29 | f. 11,90 | + 0,72 |
| SUNSET | 100 lbs. | f. 46,40 | f. 50,11 | |
| | ½ kg. | | f. 0,54 | + 0,03 |
| | 20/5 lbs. | f. 53,36 | f. 2,93 | + 0,13 |
| | 10/10 lbs. | f. 51,24 | f. 5,64 | + 0,24 |
| | 4/25 lbs. | f. 49,78 | f. 13,68 | + 0,58 |
| SELECT | 100 lbs. | f. 39,80 | f. 42,98 | |
| | ½ kg. | | f. 0,49 | + 0,01 |
| | 12/5 lbs. | f. 27,69 | f. 2,54 | + 0,03 |
| | 6/10 lbs. | f. 26,85 | f. 4,92 | + 0,04 |
| | 2/25 lbs. | f. 22,00 | f. 12,10 | + 0,12 |
| **Koffie** | | | | |
| IMPERIAL | 24/400 gr. (1 lb.) | f. 63,75 | f. 2,95 | + 0,25 |
| **Thee** | | | | |
| VAN NELLE (theebuiltjes) | 20/100 | f. 88,34 | f. 4,90 | — 0,12 |
| VAN NELLE (afternoon pakjes) | 200/50 gr. | f. 74,52 | f. 0,41 | — 0,01 |
| | 100/100 gr. | f. 70,23 | f. 0,80 | — 0,01 |
| | 40/250 gr. | f. 70,56 | f. 1,96 | — 0,04 |
| **Maismeel** | | | | |
| LIGHT CRUST | 90 lbs. | f. 24,61 | f. 26,58 | — 2,60 |
| | 750 gr. | | f. 0,51 | — 0,08 |
| ROBIN HOOD | 12/2 lbs. | f. 10,46 | f. 0,97 | |
| | 10/5 lbs. | f. 18,94 | f. 2,10 | — 0,05 |
| **Melkpoeder** | | | | |
| MILEX | 12/2½ lbs. | f. 48,66 | f. 4,38 | N |
| | 6/5 lbs. | f. 43,11 | f. 7,76 | N |
| **Margarine** | | | | |
| BECEL | 24/250 gr. | f. 25,59 | f. 1,18 | — 0,09 |
| BLUE BAND | 48/454 gr. | f. 63,71 | f. 1,47 | N |
| | 24/907 gr. | f. 59,16 | f. 2,74 | N |
| | 12/2268 gr. | f. [illegible] | f. [illegible] | N |
| MARIANNE | 48/½ lb. | f. 21,65 | f. 0,50 | — 0,04 |
| | 20/½ kg. | f. 19,69 | f. 1,09 | — 0,09 |
| RAMA | 40/250 gr. | f. 29,53 | f. 0,82 | — 0,03 |
| REMIA | 40/250 gr. | f. 21,06 | f. 0,58 | N |
| **Melk in blik** | | | | |
| CARNATION (gesuikerd) | 48/397 gr. | f. 32,22 | f. 0,74 | — 0,06 |
| FARM (gesuikerd) | 48/14 oz. | f. 30,24 | f. 0,70 | — 0,17 |
| | 128/2 3/4 oz. | f. 23,03 | f. 0,19 | — 0,03 |
| ongesuikerd | 48/14½ oz. | f. 25,57 | f. 0,60 | — 0,11 |
| | 96/6 oz. | f. 25,57 | f. 0,30 | — 0,04 |
| **Roomboter** | | | | |
| ARO (gez. + ongez.) | 56/227 gr. | f. 42,22 | f. 0,84 | — 0,25 |
| FRISIAN GIRL | 48/½ lb. | f. 58,51 | f. 1,35 | N |
| | 8/5 lbs. | f. 51,16 | f. 7,10 | N |
| LURPAK (blik) | 96/227 gr. | f. 125,70 | f. 1,45 | N |
| (pakjes) | 80/½ lb. | f. 59,62 | f. 0,83 | — 0,21 |
| | 40/1 lb. | f. 59,02 | f. 1,64 | N |
| **Suiker** | | | | |
| MONTALBAN | 10/5 lbs. | f. 21,98 | f. 2,37 | N |

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen, ter bevordering van de concurrentie is uiteraard toegestaan.
De absolute prijswijzigingen zijn in de laatste kolom per eenheid aangegeven.

N.B. + Verlaging
— Verhoging
N Nieuwe artikelen

De Direkteur,
Drs. M. J. DE CASTRO.

# OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 7 juli 1976 des voormiddags om 10.00 uur zal ten overstaan van ondergetekende notaris of diens waarnemer, te zijnen kantore aan de Ruyterkade 58A, alhier, in het openbaar worden verkocht:

A. krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 B.W. van de Nederlandse Antillen:

1. een perceel grond gelegen in het tweede district van Curaçao op "ESPERANSA", kavel nummer 15 van het villapark "De Goede Hoop", groot 910m2, nader omschreven in meetbrief nummer 17 van 12 februari 1966, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **F.D. Rooseveltweg 282;**
2. een perceel grond in het stadsdistrict van Curacao te Otrabanda, groot 114m2, kadastraal bekend als Stadsdistrict, Sectie B, nummer 623, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **Naniesteeg 13 en 15.**

B. krachtens rechterlijk bevel ex artikel 1102 B.W. van de Nederlandse Antillen;
de rechten op het woonhuis, plaatselijk bekend als **Jan Kok 18** met de daarbij behorende opstallen, gesticht op een stuk grond ter grootte van ± 1.36 h.a., bekend als kaveling 16 van het "Verkavelingsplan Jan Kok" in huur afgestaan door het eilandgebied Curacao, blijkens huurboek registernummer 37.

De veilingscondities liggen vanaf acht dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van ondergetekende.

mr. E. L. JOUBERT
notaris



# STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op zondag 13 juni 1976 van 08.00 v.m. —17.00 uur n.m.

Rifwaterstraat, gedeelte Zaantjessteeg, Breedestraat (Otr.) vanaf Landskantoor tot Maduro & Curiel's Bank.

OGEM



**MARCEL KOOYMAN**
**en**
**ELSBETH V.D. CRUYSEN**

*Geven mede namens wederzijdse ouders, kennis van hun voorgenomen huwelijk welk zal plaatsvinden op zaterdag 26 juni 1976.*

*Receptie van 20.30 tot 22.30 uur aan de Architectenweg 48.*

*Gelieve dit als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.*

*[Kort] geding van Edwin Croes over [d]epothouderschap Landsloterij*

# [V]ONNIS SPREEKT OVER [H]AAST PROCEDURES

[W]ILLEMSTAD — De rechter [heeft] het argument van de heer [Edw]in Croes van de hand [gewez]en in zijn geding in [verb]and met de aanstelling van [de h]eer Gilberto de los Santos [Toppe]nberg tot depothouder [van] de Landsloterij in [Oranj]estad op Aruba, dat door [de] toenmalige minister van [Finan]cien, op rechtmatige wijze [een v]erwachting opgewekt was [die] gehonoreerd had moeten [word]en door hem (Croes), als [depo]thouder te benoemen. Dit [we]rde in het uitvoerige [vonn]is op verschillende [gron]den. Ook andere [argu]menten van de heer Edwin [Croes] werden niet overgenomen [door] de rechter.

[Zo]als bekend werd de heer [Croe]s in kort geding in het [onger]elijk gesteld. Het vonnis, [met] vermelding onder meer van [de] ingekomen stukken en [ov]erwegingen is twaalf pagina's [lan]g. Om meer dan een reden is [het] een interessant vonnis, [om]dat de rechter verschillende [ach]tergrond-feiten naar voren [brach]t rond de benoeming van de [dep]othouder op Aruba, welke [voo]r het publiek in het [alg]emeen interessant zijn. [Va]ndaar hierbij een [sa]menvatting van enige [ge]gevens en overwegingen van [het] vonnis.

De heer Edwin Croes nam het [de]pothouderschap over van zijn [ta]nte. Althans dat was de [bed]oeling van mevrouw Maria [Reg]ina Henriquez-Croes, die als [zod]anig ontslag vroeg met een [br]ief van 12 september 1975. [De] heer Edwin Croes richtte [zi]ch toen samen met zijn tante [tot] min. Efraim de Kort van [Fi]nancien. De tante was pas in [m]aart 1975 tot depothouder [be]noemd in Oranjestad. Om de [za]ak helemaal rond te maken: [de] heer Edwin Croes was een [zw]ager van de toenmalige minister van Financien.

[illegible] allemaal gesmeerd. De raad van toezicht van de Landsloterij vergaderde op 16 december en besloot toen dat de heer Croes voorlopig als waarnemer zou worden benoemd in afwachting van een antecedentenonderzoek. Maar op 17 december vóórdat een voordracht van de raad van toezicht en advies aan de gouverneur werd gedaan, [we]rd aan min. de Kort zijn portefeuille ontnomen als gevolg van politieke ontwikkelingen, welke overigens al enige weken daarvoor hun schaduwen vooruitwierpen, aldus het vonnis. Daarna kwam min. Max Croes als bewindsman van Financien aan de macht. Ondertussen had de heer Edwin Croes de inventaris van zijn tante overgenomen en de arbeidsovereenkomst met een administratieve kracht gecontinueerd en was hij de facto als depothouder opgetreden.

Zelfs de directeur van de Landsloterij adresseerde zijn brieven als zodanig aan de heer Edwin Croes. Op 31 maart 1976 [de]en de raad van toezicht van de Landsloterij aan min Max Croes het voorstel om de heer Edwin Croes, gerekend te zijn ingegaan 18 december 1975 en tot 1 juli 1976 te belasten met de waarneming van de functie van depothouder in Oranjestad. Toen begon in feite de zaak helemaal te keren. Want, aldus de rechter deze brief en de daarop steunende voordracht van de minister van Financien van 7 april 1976 vormen de basis van het landsbesluit van [2]3 april na, waarbij de heer Croes inderdaad tijdelijk wordt belast met de betrokken werkzaamheden. Inmiddels had de heer Gilberto Toppenberg, een partijgenoot van min. Max Croes het verzoekschrift ingediend om te worden benoemd tot depothouder in Oranjestad. De goede man werd dat ook in een sneltreinvaart. Want zonder dat de raad van toezicht hierover was gehoord, draagt de minister hem al op 7 april voor benoeming welke volgt bij landsbesluit van 21 april.

Dat was het startsein voor de heer Edwin Croes om een zaak te beginnen. Beide partijen waren het echter toen wel met elkaar eens dat dit Toppenberg-besluit nietig was, omdat de raad van toezicht gepasseerd was. Na telefonisch bijeengeroepen te zijn besloot deze raad van toezicht echter op [ver]zoek de heer Toppenberg voor te dragen voor benoeming tot depothouder in Oranjestad [illegible]

Daarmee ging deze baan voor de heer Edwin Croes helemaal de mist in. Tenzij hij in een voor hem gunstige uitslag van he kort geding had gehoopt en vertrouwd.

Tot zover de strijd om het depothouderschap op Aruba, zoals deze op te maken was uit het vonnis. Hierna een enkel stukje overwegingvan de rechter. Met eiser kan worden ingestemd, dat zo er geen ministers wisseling was geweest, hij vrij zeker tot depothouder zou zijn benoemd door de minister (zijn zwager, red.) aldus de rechter. Ook staat vast dat de benoeming van de heer Toppenberg „ongewoon haastig is geschied". Op de telefonisch bijeengeroepen vergadering van de raad van toezicht is, aldus getuigenverklaringen, de nadruk gelegd op de behandeling van de voordracht van de heer Toppenberg, en zijn de twee kandidaten — Croes en Toppenberg — niet gelijk behandeld. Mede gebeurde dit omdat het dossier van de heer Toppenberg volledig was en dat van de heer Edwin Croes niet.

Uit deze gang van zaken en uit de omstandigheid dat de benoemde kandidaat in tegenstelling met de heer Edwin Croes behoort tot de politieke partij van de huidige minister van Financien kan worden afgeleid, aldus de rechter, dat partij politieke overwegingen bij de benoeming een rol hebben gespeeld. Maar dat is iets anders dan de gevolgtrekking dat de benoeming van de heer Toppenberg een daad van willekeur zou zijn dan wel dat gehandeld was in strijd met algemene beginselen van behoorlijk bestuur in die mate dat onrechtmatig tegen de heer Croes gehandeld was. Deze is namelijk nooit door de gouverneur als depothouder benoemd zoals de wet voorschrijft.

[illegible] opgeroepen verwachting betreft, opgeroepen door min. de Kort, overweegt de rechter onder meer, dat allereerst in aanmerking genomen moet worden, dat de heer Croes en de minister zwagers waren, en dat een in het kader van deze relatie gegeven medewerking niet spoedig het karakter draagt van een door of namens de overheid gedane toezegging. Voorts heeft de minister wat ook de heer Croes duidelijk kon zijn, meer gefungeerd als overbrenger van een zijdens de secretaris van de raad van toezicht verstrekte informatie dan als de voor het nemen van een besluit tot aanwijzing verantwoordelijke minister. Voorts steunde de verwachting wekkende informatie, zoals ook aan de heer Croes was meegedeeld, op het feit dat hij op dat ogenblik de enige kandidaat was, zodat hij kon begrijpen dat een geheel nieuwe situatie zou intreden indien er zich nog een kandidaat zou aanmelden, hetgeen verwacht kon worden, indien door publicatie van de vacature de sollicitatie zou worden opengesteld. Aldus de rechter.

Onder deze omstandigheden getuigt het van lichtvaardigheid aan de door de minister verstrekte mededelingen stellige verwachtingen te ontlenen omtrent de aanwijziging van depothouder. Tenslotte moet er volgens de rechter op gewezen worden, dat de minister op bedoeld tijdstip geen enkele toezegging kon doen, omdat bij een dergelijke benoeming een bepaalde procedure gevolgd moet worden, omdat de raad van toezicht op dat ogenblik nog geen besluit had genomen. In deze omstandigheden, zo concludeert de rechter, is van een rechtmatig opgewekte verwachting geen sprake.

De door de heer Croes gewraakte haastige bijeenroeping van de raad van toezicht, daarover komt de rechter geen oordeel toe, omdat geen voorschriften bekend zijn noch omtrent de wijze van convoceren noch omtrent die van beraadslaging en besluitvorming. De convocatie is kennelijk niet zonder goed resultaat geweest, omdat zes van de zeven leden zijn op komen dagen. Zo merkt de rechter nog wel op.

Aan de geldigheid van de benoeming van de heer Toppenberg, toen eenmaal de juiste procedure was gevolgd, kan men niet twijfelen. Dat zonder de wisseling van minister de benoeming van eiser doorgang zou hebben gevonden lijkt waarschijnlijk, doch vormt als feit op zich geen argument ten gunste aan eisers stellingen, aldus de rechter Tot zover het vonnis in de zaak Edwin Croes.

## Duur geluk

WILLEMSTAD - Een koopman op Curacao heeft van de week 3230 dollar over gehad voor zijn geluk. Een bedrag van 230 dollar was bedoeld voor een medicijn, omdat een ziekte hem bedreigde, de rest van het geld was nodig om hem meer geluk te bezorgen.

De milde verspreiders van dit geluk waren twee Dominicanen die van de week eens een praatje met hem kwamen maken en op een gegeven ogenblik op de spiritistische toer gingen.

De koopman vond dat wel een interessant onderwerp en nodigde beide mannen uit eens bij hem aan huis te komen. Men was zo vriendelijk op zijn uitnodiging in te gaan, zodat hij hen maandagavond bij hun hotel ging ophalen.

Al pratend kwamen de gasten tot de conclusie dat de koopman binnenkort een ziekte te wachten stond. Maar zij kenden daar wel een geneesmiddel tegen. Daarvoor had de man graag 230 dollar over. Waarschijnlijk door zijn zucht naar geluk aangespoord wisten de buitenlandse gasten hem [illegible] dat het geluk hem meer zou gaan toelachen als hij er drieduizend dollar voor over had. Maar dan moest hij dat geld wel in twee verschillende enveloppen doen; in de ene achttienhonderd dollar, in de andere twaalfhonderd dollar. De laatste enveloppe moest hij onder zijn hoofdkussen leggen maar mocht hij niet openmaken voor donderdag 9 juni. De andere envelop namen zij mee. Donderdag maakte de man de enveloppe nieuwsgierig open. Hij vond slechts wat snippers papier erin. Langzaam uit zijn geluksdroom ontwakend ging hij op zoek naar zijn spiritistische gasten. Hij werd toen wel helemaal wakker, want zij waren inmiddels vertrokken.

# EILANDGEBIED CURACAO

Aangifte van nieuwe leerlingen voor het Openbaar Kleuter- en Basisonderwijs (klas 1 t/m 6) voor jongens en meisjes.

maandag 14 juni 1976 van 4u. tot 6u. n.m.
woensdag 16 juni 1976 van 4u. tot 6u. n.m.

CARLOS JOZEF KRIJTSCHOOL, Adjudantenweg 1
GOUVERNEUR OSCAR LOUIS HELFRICHKLEUTERSCHOOL, Adjudantenweg 1
JOAN MAURITSSCHOOL EN – KLEUTERSCHOOL, van Leeuwenhoekstraat te Mundo Nobo.
PEDRO LUIS BRIONSCHOOL EN – KLEUTERSCHOOL, Grebbelinieweg/Panoramaweg te Steenrijk
ATANACIO EMILIO GOILOSCHOOL, St Michielsweg te Julianadorp
WILLEM DE ZWIJGERSCHOOL EN – KLEUTERSCHOOL, te Frederikstraat (O.)
PRINS BERNHARDSCHOOL EN -KLEUTERSCHOOL, te Weis Afó.
PRINSES MARGRIETSCHOOL EN – KLEUTERSCHOOL, Bahamasweg, Buena Vista
PRINSES BEATRIXSCHOOL EN – KLEUTERSCHOOL, Wageningenstr. Steenrijk
ORANJESCHOOL EN – KLEUTERSCHOOL, Oranjestraat
CLETUS MERCELINO L'OISEAU MADUROSCHOOL, Albinastr. te Suffisant
JOHAN VAN WALBEECKSCHOOL EN – KLEUTERSCHOOL, Jasmijnweg te Mahaai
OPENBARE KLEUTERSCHOOL TE NOORD ROOSENDAAL.
PRINSES IRENEKLEUTERSCHOOL, Johan van Walbeeckplein
J.W.TH.SCHOTBORGHSCHOOL EN – KLEUTERSCHOOL, te Koraal Specht
OPENBARE BASIS EN – KLEUTERSCHOOL TE BRIEVENGAT, Bonamweg, Brievengat
MICHIEL MARTINUS ROMERSCHOOL, Magdalenaweg te Mahaai

N.B.:
Ingeschreven worden op de:

CARLOS JOZEF KRIJTSCHOOL EN GOUVERNEUR OSCAR LOUIS HELFRICHKLEUTERSCHOOL Adjudantenweg 1.
Leerlingen wonende in de wijk Monte Carmelo, ten Oosten van de Punta Cardonweg, Weis, en ten Westen van de Comanchestraat en Brievengat.
JOAN MAURITSSCHOOL EN – KLEUTERSCHOOL, van Leeuwenhoekstraat te Mundo Nobo.
Leerlingen, wonende ten Westen van de Belvederestraat, Naniesteeg, Bajonetstraat en Sabasteeg tot aan de wijk Buena Vista.
PEDRO LUIS BRIONSCHOOL EN – KLEUTERSCHOOL, Grebbelinieweg/Panoramaweg te Steenrijk.
Leerlingen, wonende ten Oosten van de Sittardstraat, Velpstraat, en ten Zuiden van Saliña en de Caracasbaaiweg.
ATANACIO EMILIO GOILOSCHOOL, St. Michielsweg te Julianadorp.
Leerlingen, wonende ten Westen van de wijk Buena Vista.
WILLEM DE ZWIJGERSCHOOL EN – KLEUTERSCHOOL, Frederikstraat (O).
Leerlingen, wonende ten Zuiden van de La Plataweg tot de Sint Annabaai.
PRINS BERNHARDSCHOOL EN – KLEUTERSCHOOL, te Weis Afó.
Leerlingen, wonende in de wijk Monte Carmelo, ten Westen van de Punta Cardonweg, Dein en ten Oosten van de Churchillweg en Weis Afó.
PRINSES MARGRIETSCHOOL EN – KLEUTERSCHOOL, Bahamasweg, Buena Vista.
Leerlingen, wonende ten Noorden van de La Plataweg tot en met Buena Vista.
PRINSES BEATRIXSCHOOL EN – KLEUTERSCHOOL, Wageningenstraat, Steenrijk.
Leerlingen, wonende Leidenstraat, Grebbelinieweg, Wageningenstraat, Vredenberg en Marie Pampoen.
ORANJESCHOOL EN – KLEUTERSCHOOL, Oranjestraat.
Leerlingen, wonende ten Westen van de Sittardstraat en Velpstraat tot de Sint Annabaai.
CLETUS MERCELINO L'OISEAU MADUROSCHOOL, Albinastraat, Suffisant.
Leerlingen, wonende te Suffisant, Muizenberg, Steen Koraal en Kanga.
JOHAN VAN WALBEECKSCHOOL EN – KLEUTERSCHOOL, Jasmijnweg te Mahaai.
Leerlingen, wonende ten Noorden van de Caracasbaaiweg en ten Oosten van de Comancheweg.
MICHIEL MARTINUS ROMERSCHOOL, Magdalenaweg te Mahaai.
Leerlingen, wonende ten Noorden van de Caracasbaaiweg en ten Oosten van de Comancheweg.
J.W.TH. SCHOTBORGHSCHOOL EN – KLEUTERSCHOOL, Koraal Specht.
Leerlingen, wonende te Dominguito, Koraal Specht en omgeving.
PRINSES IRENEKLEUTERSCHOOL, Johan van Walbeeckplein.
Leerlingen, wonende ten Noorden van de J.B. Gorsiraweg, Arraratweg, Berg Altena, Saliña en ten Oosten van de Schottegatweg-Oost.
OPENBARE BASIS EN – KLEUTERSCHOOL TE BRIEVENGAT.
Leerlingen, wonende te Brievengat.
OPENBARE KLEUTERSCHOOL TE NOORD ROOSENDAAL.
Leerlingen, wonende te Noord Roosendaal, Bivak, Heintje Kool, Welatina, Mirla Platé, Waaaper, Noorwegen, Selinda, Eendracht en Paradijs.

[illegible]
Een uittreksel uit het geboorteregister of trouwboekje.

VOOR 1 OKTOBER MOETEN:

DE LEERLINGEN VOOR DE KLEUTERSCHOLEN DE LEEFTIJD VAN 4 JAAR EN DE LEERLINGEN VOOR DE SCHOLEN VOOR BASIS-ONDERWIJS DE LEEFTIJD VAN 6 JAAR HEBBEN BEREIKT.
OVERLEGGING VAN HET POKKENBRIEFJE KAN GESCHIEDEN: OP DE DAGEN VAN INSCHRIJVING OF OP DE EERSTE SCHOOLDAG.

*WILLEMSTAD - Voor het bijwonen van de jaarlijkse conventie van de algemene federatie van vrouwenverenigingen in de VS zijn donderdag via New York naar Philadelphia vertrokken de voorzitsters van de Osculda en Meet-A-Friend tw. de dames A. Godfried en Beatrix Semper. De reis wordt meegemaakt door de secretaresse van Meet-A-Friend, mevrouw Arnolda Blanken en de echtgenoot van mevrouw Godfried. De conventie duurt zeven dagen.*

*Bij uitvoering Statistiekwet*

# Regering verwacht medewerking eilanden

WILLEMSTAD. — De regering verwacht dat de eilandsbesturen, gezien het belang van de zaak, terzijnertijd hun volle medewerking zullen verlenen bij de uitvoering van de Statistiekverordening. Dit heeft men laten weten in antwoord op vragen uit de staten bij de behandeling van het betrokken ontwerp. De regering is overigens blij met de instemming van de staten met het ontwerp.

De regering heeft positief gereageerd op de bezorgdheid van de enige statenleden met betrekking tot de beperking van de te verkrijgen statistische gegevens tot die onderwerpen welke niet tot de zorg der eilandgebieden behoren. Deze beperking is nu uit het ontwerp geschrapt. Ook kan men zich verenigen met de opmerking, dat de minister van Justitie het ontwerp moet tekenen.

Met suggestie van veel statenleden om de term „rechtspersoon" te schrappen kan de regering echter niet meegaan. Deze statenleden waren de mening toegedaan, dat elke vennootschap een rechtspersoon is. Volgens de regering is dat niet het geval en evenmin is elke vereniging een rechtspersoon.

Tenslotte beantwoord de regering indirect de vraag uit de staten of de huidige minister van Economische zaken dezelfde mening omtrent de statistiek materie heeft als zijn voorganger. Er wordt namelijk verwezen naar enige materiële wijzigingen in het ontwerp, welke de huidige minister heeft aangebracht.

# Kiwanisrally geslaagd

ORANJESTAD. — Zestig teams hebben deelgenomen aan de rally die door de Kiwanisclub Aruba in samenwerking met de CAR werd georganiseerd. Er werd gereden in twee klassen waardoor ook minder ervaren rijders een eerlijke kans op een eervolle plaats hadden. De uitzetters van deze rit, de heren Daems en Bakker, slaagden erin de deelnemers een groot aantal originele problemen voor te schotelen. Zeer zelfverzekerd reden de meeste deelnemers naar eigen mening een feilloze rit om later te ontdekken dat ze weer eens op vele manieren beet genomen waren. Voor deze gelegenheid werd zelfs de „Ennia" omgetoverd in „Emnia" en bleek de „Cuquisastraat" een bordje rijker geworden te zijn. Dat „CAR" ook als schuttingwoord zeer „in" is, ontging velen, inclusief ons aller „Dolfie". Na een verplichte rit op Washington ging eenieder vol goede moed op weg naar de finish te San Isiedro, waarbij goede muziek, een hapje en een verdiend drankje gewacht werd op de uitslag. Voor de drie van de uitzetters van de vorige (Paas) rally was het een zwarte dag. Zij zouden als tweede en vierde geëindigd zijn in deze rit, ware het niet dat zij op enkele minuten gediskwalificeerd werden.

De uitslag was uiteindelijk: A-klasse: De Reo en [illegible], 2. Odubel en Oduber, 3. Lejuez/Maduro, 4. Every/Arends, 5. Croes/Croes, 6. De Jong/Bet, 7. Dijkhout/Dijkhout; B-klasse: 1. Bijkes/Ankovick (promoveren naar de A-klasse), 2. Andres/Pestholz Fuente en 7. Van Romondt/Van Romondt.

*De Veer bij vertrek gehuldigd*

# Kunstkring: ruimere steun dringend nodig

ORANJESTAD. — Tijdens de algemene ledenvergadering van de Arubaanse kunstkring werden de aftredende bestuursleden P. Wurtz (voorzitter), Hen Timmer (vice-voorzitter), M. Arends-Croes, J. Fingal en mr J. C. Stenfert Kroeze allen herkozen. De heer Richard de Veer, die wegens vertrek van Aruba aftrad, werd vervangen door mevrouw I. Engelbrecht-Grates.

Voorzitter Wurtz bedankte de heer De Veer voor het vele werk dat door hem als bestuurslid en vooral als coordinator met de stichting Culturele vorming in schoolverband werd gedaan. Door de activiteiten van de heer De Veer zijn vele schoolconcerten tot stand gekomen en hebben de leerlingen van de prachtige uitvoeringen van dans, ballet, mime, toneel en muziek. Meestal wordt hierbij een toelichting gegeven en soms ontwikkelt zich zelfs een discussie tussen de uitvoerende kunstenaars en scholieren, waardoor deze uitvoeringen als element aan culturele vorming nog aan waarde winnen.

Voorzitter Wurtz sprak de hoop uit dat met de nieuw te benoemen voorzitter van de stichting Culturele vorming in schoolverband de goede samenwerking in het belang van de jeugd zal blijven voortbestaan.

Uit het goed verzorgde jaarverslag van secretaris Timmer bleek dat de Arubaanse Kunstkring weer op een succesvol jaar kan terug zien, waarbij het hoogtepunt zeker was het concert door een compleet honderd man sterk symphonieorkest, het orquesta estable del teatro Colon uit Buenos Aires. Een evenement dat mogelijk werd gemaakt door een speciale extra subsidie van de Sticusa.

De secretaris sprak tot slot de hoop uit van zijn verslag dat organisaties als de Sticusa hun subsidiesteun aan het culturele leven van Aruba zullen voortzetten en verder uitbreiden en dat ook onze overheid haar steun aan de culturele organisaties van ons eiland sterk zal uitbreiden. De steeds oplopende kosten maken ruimere steun dringend noodzakelijk.

## Overleg hotelvakschool

ORANJESTAD — Momenteel vertoeft op Aruba een deskundige van de Verenigde Naties de heer Hary, die besprekingen voert met de ambtenaren van DECO en Onderwijszaken in verband met de opzet van een hotelvakschool. Binnenkort wordt een vertegenwoordiger van de Cornell university verwacht voor het uitbrengen van een advies aan het eilandgebied, waarna er een algemeen advies aan het bestuurscollege kan worden uitgebracht inzake het oprichten van een hotelvakschool.

ORANJESTAD. — In een artikel onder de kop „Aruba [illegible]" [illegible]

# Drs. Boerstra:

# Aruba archeologisch rijkste gebied van hele Ned. Antillen

**ORANJESTAD - Het is niet zo vreemd dat uitgerekend op Aruba de enige archeoloog op de Nederlandse Antillen reeds enkele jaren werkzaam is.**

**Op Aruba is verreweg het meeste archeologische materiaal van de Nederlandse Antillen. Na op diverse plaatsen op ons eiland in de laatste jaren opgravingen te hebben verricht, is de Amigoe eens met de nederlandse archeoloog drs Ep Boerstra gaan praten over de resultaten.**

**Het archeologisch werk dat door Boerstra verricht is, lijkt gezien de zeer zorgvuldige documentatie van alle verrichte opgravingen, op wetenschappelijk verantwoorde wijze geschied te zijn.**

*Amigoe: Hoe lang zit u nu al hier en hoe kwam u voor het eerst naar Aruba?*

BOERSTRA: Ik zit nu ruim vijf jaar hier op Aruba. Daarvoor heb ik eerst een jaar op Curacao gezeten. De reden daarvoor was dat ik destijds ben uitgezonden door de Nederlandse regering op verzoek van de Antilliaanse regering. En dat is gegaan via de Culturele Adviesraad. Die uitzending is, zoals dat altijd gaat met iets wat op cultuur lijkt, verzorgd door de Sticusa. Ik werd op Curacao ter beschikking gesteld van de minister, destijds van onderwijs, en werd ondergebracht bij het bureau voor cultuur en opvoeding. Er bestond op Curacao reeds een archeologisch instituut onder leiding van Elis Juliana die in Nederland het een en ander op dit gebied had geleerd. Op Aruba was er alleen maar een lege ruimte gehuurd.

Om te zorgen dat ik administratief wat thuis raakte en bovendien om dat instituut op Curacao ook draaiende te krijgen - Elis heeft stage gelopen in Nederland en weet best hoe het eraan toe gaat in de archeologie, maar hij is geen archeoloog - ben ik eerst naar Curacao gegaan, we hebben daar o.a. 'n opgraving gedaan en daarna ben ik naar Aruba gekomen.

Het was vanaf het begin de bedoeling dat ik naar Aruba zou komen en de reden hiervoor is duidelijk: op Aruba is verreweg het meeste archeologische materiaal over van de Nederlandse Antillen. Op Curacao is ook wel iets, maar het meeste daarvan is kapot. De grote vindplaatsen van Curacao lagen waarschijnlijk om het Schottegat heen, dus dat is allemaal vergraven. Er zijn een aantal vindplaatsen en die zijn ook wel interessant maar die zijn veel kleiner en veel meer beschadigd dan die hele grote terreinen hier.

Op Bonaire is ook wel redelijk veel over. Het ligt er erg achteraf op plaatsen waar niet gebouwd wordt en waar niets te doen is, dus dat blijft voorlopig wel liggen. Maar hier op Aruba zijn een paar vindplaatsen waar nogal wat bouwactiviteit is en men was bang dat de zaak kapot zou gaan, voordat er ooit serieus naar was gekeken.

Ik zat hier op Aruba eerst helemaal alleen wat mijn werk betreft en heb toen overal samenwerking gezocht en erop gelet alles in overleg met de plaatselijke autoriteiten te doen. Dat ging heel plezierig.

Voor het eerst ben ik op Aruba gekomen voor een noodopgraving in 1971 in Santa Cruz. Men was daar aan het graven in verband met de aanleg van telefoonkabels en men stuitte er op scherven e.d. Men heeft toen contact met mij opgenomen op Curacao en ik heb bij deze noodopgraving te Santa Cruz, iets vrij zeldzaams opgegraven nl. een secundaire begravenisurn.

Een dergelijke urn bevat bijzettingen van skeletresten. De urnen zijn zo klein dat ze niet de complete dode kunnen bevatten, vandaar dat het hier gaat om een secundaire bijzetting.



*ARCHEOLOOG DRS E. BOERSTRA*

Boerstra is zoals gezegd in dienst van de Sticusa naar Aruba gekomen. Tijdens zijn twee contractperiode ontstond er een controverse met de Sticusa en dat heeft ertoe geleid dat hij een aanbod kreeg van de Centrale Regering om in landsdienst te komen. De algemene voorwaarden blijken hier beter te zijn dan die van de Sticusa en hij accepteerde het aanbod dan ook grif.

Zijn ervaring hier is dat hij in de praktijk van zijn werk nooit serieuze moeilijkheden heeft gehad. Het ligt natuurlijk ook wel aan het feit dat er geen enkel ekonomisch belang gemoeid is met zijn werk, denkt hij zelf. Heel gaandeweg kwam van het een het ander. Ook vind hij het prettig dat hij een beroep kon doen op verschillende mensen en instanties. Iedereen bleek wel te willen helpen. In het begin ging het allemaal heel informeel, heel officieus. Meer was er ook niet nodig omdat hij overal medewerking kreeg. Hij geeft toe wel altijd heel voorzichtig zijn geweest om niet te hoog van de toren te blazen.

*AMIGOE: Hoe kom je er eigenlijk toe om op een bepaalde plaats een opgraving te doen? Ben je hierbij alleen afhankelijk van tips en dergelijke?*

BOERSTRA: Bij het opzoeken van vindplaatsen ben je als archeoloog afhankelijk

*AMIGOE: Waar hebt u tot nog toe opgravingen verricht op Aruba?*

BOERSTRA: Te Seru Noka twee opgravingen een kleinere en een grotere, te Savaneta, Malmok in de Saliña en nu in Tanki Flip en verder nog wat kleiner werk.

## VERGELIJKINGSMATERIAAL MET ZUID-AMERIKA

van twee factoren. Een heel belangrijke faktor is inderdaad dat je getipt wordt. Dat is overal ter wereld zo. Het toeval is geweldig belangrijk. Wanneer je dus een tip krijgt dan moet je er naar toe en proberen het belang van die vondst na te gaan: is het een incidentele vondst of zijn er meer vondsten in de omgeving? Daarvoor heb je een heleboel ervaring nodig. Je moet dus dingen kunnen herkennen, ook dingen die niet op het eerste gezicht herkenbaar zijn.

Dan is er een tweede methode die vooral in Engeland ontwikkeld is en de laatste tijd in Duitsland, en dat is de methode waarbij er mensen zijn die op zoek gaan. Dat is verschrikkelijk moeilijk, je moet op allerlei details letten. Je moet al een bepaalde ervaring hebben in graafwerk en weten hoe iets eruit ziet en nu is dat hier op Aruba heel gemakkelijk. Als je nl. een terrein vindt met aan de oppervlakte een grijze verkleuring en daar bovenop verspreid kapotte schelpen, potscherven en gebroken stukken zwarte steen, dan is dat gegarandeerd een vindplaats.

Op al de vindplaatsen hier op Aruba is al wel gegraven door amateurs en daar zijn al heel wat urnen meegenomen naar Nederland bijvoorbeeld. Majoor de Bruynewijk ligt bijvoorbeeld ! binnen een vindplaats en iedereen die daar weleens een boompje heeft geplant of een huis heeft neergezet, die is weleens op archeologisch materiaal gestoten. Dat is gewoon al jaren bekend.

Eveneens is een bekend feit dat bij het graven te Ceru Noka men steeds weer op archeologisch materiaal stuit.

Tanki Flip staat hier ook bekend om. Daar is in de loop der jaren steeds wel eens iets boven de grond gekomen. Skeletmateriaal en zo. De mensen doen er wel erg geheimzinnig over, maar het lekt toch wel uit. En als je gaat kijken dan zie je het materiaal er ook wel liggen, althans dat oppervlakte materiaal. Maar dan ben je er nog niet. Hier is dan ongetwijfeld wel iets geweest. Je kunt het zien aan de oppervlakte waar van alles ligt, maar je weet niet wat eronder zit. Er kan best niets onder zitten. Het kan best zijn dat dat alleen maar oppervlaktemateriaal is en verder niets. En daarvoor moet je graven want je kunt niet in de grond kijken.

*AMIGOE: Hoe diep moet je dan in het algemeen graven?*

BOERSTRA: Je gaat zo diep dat je zeker weet dat je geen vondsten meer zult aantreffen. Dat hangt af van de plaats. Hier op Aruba is dat maximaal een meter en daaronder zit gegarandeerd niets meer. Er zijn ook plaatsen waar je 20 meter diep moet graven. Het ligt aan de bodemgesteldheid, de aard van de vindplaats, de ouderdom etc.

In de oudere tijd was er geen vuilnisophaaldienst, dus de mensen die hun afval weggooiden deden dat bij hun huis en die huizen vergaan na een bepaalde tijd of worden afgebroken, en dat geeft resten.

Door al dat afval stijgt het niveau van zo'n woonplaats en dat gaat ongemerkt. De mensen zelf merken er niets van. Er zijn wel berekeningen over gedaan. Hoeveel cm per jaar en dat hangt natuurlijk af van de maatschappelijke struktuur van zo'n nederzetting. Als veel mensen dicht opeengepakt bij elkaar wonen en het vuil wordt buiten de nederzetting gegooid dan is dat heel anders, dan wanneer mensen verspreid wonen en ieder zijn eigen afvalplaats heeft.

Maar het groeit. Je kunt je voorstellen dat als mensen er een paar eeuwenlang hebben gewoond, dat er dan een pakket is ontstaan met allemaal afvalmateriaal van die mensen en als er daarna een andere groep mensen komt, dan krijg je een andere pakket erbovenop.

En zo heb je nederzettingen waar pakketten liggen van een meter dik per stuk en dan twintig boven elkaar. Dat wordt een heuvel. Er zijn heuvels van 10 tot 12 meter hoog, die helemaal zijn opgebouwd uit afval.

*AMIGOE: Hoe bepaal je de ouderdom van hetgeen je opgraaft?*

BOERSTRA: Kijk, die ouderdom dat is een moeilijke zaak. Je kunt een relatieve ouderdom bepalen als je gelaagdheden hebt. Dan zeg je hoe dieper een laag hoe ouder. In de praktijk is dat natuurlijk veel moeilijker want het loopt altijd door elkaar. B.V. latere bewoners kunnen kuilen graven tot in dieper gelegen lagen. De methode die je toepast is dan ook zoveel mogelijk doorsneden maken. Want in een doorsnee kun je iets aflezen. In een kuil kun je niets aflezen, want het is een kuil. Maar het gaat dus om de kleuren in de grond en daar is een hele mooie vergelijking mogelijk.

Je moet je voorstellen dat je iets wilt ontcijferen. En de tekst die je wilt ontcijferen dat is de textuur, de structuur van de grond. En de vondsten die erin zitten die illustreren wat je wilt ontcijferen. Dát aardewerk is principeel anders dan dát aardewerk. Dus dit zijn andere mensen geweest dan dat. In ieder geval zit er een breuk tussen, een scheiding in de grondlagen.

Dan weet je dat al dit materiaal bij elkaar hoort en al dat materiaal ook. Hier vindt je weefgewichten en daar niet. Dus deze mensen konden wel weven en die niet. Zo haal je dus de zaak uit elkaar.

En met kuilen is het net zo. Je moet kuilen kunnen aantonen en interpreteren. Kuilen kunnen je ook alleen maar herkennen doordat de vulling van die kuilen een andere kleur heeft dan de omgeving. Want als je een kuil graaft in geel zand en je 'vult' het naderhand weer op dan komt er vuil zand dat bovenop ligt, erin en dat blijft zichtbaar.

Dus paalkuilen kun je zien en als je ze in een vierkant hebt dan heb je misschien een huisplattegrond, want een muur maak je door palen in de grond te zetten en vlechtwerk ertussen door en klei ertegen aan te gooien. Dat is een universele gewoonte van alle mensen ter wereld geweest en nu nog wel in bepaalde streken.

De aarde is als het ware een boek dat je leest en de vondsten zijn de illustraties van het boek. En wat een amateur doet, al is het met de beste bedoelingen, dat is een kuil maken om dat

## Interessante gegevens over indianencultuur

leuke potje eruit te halen. D.w.z. dat je illustraties uit het boek scheurt en de tekst weggooit. Want als het vergraven is, is het voorgoed kapot. Als wij het vergraven hebben natuurlijk óók. Maar van ieder profieltje en van ieder vlakje maken we een tekening op schaal en als het de moeite waard is een foto zodat we alles hebben gedocumenteerd.

*AMIGOE: Op Aruba is er maar een laag te vinden. Hoe kun je dan toch de ouderdom bepalen?*

BOERSTRA: Dan moet je gaan vergelijken met andere vindplaatsen met hetzelfde materiaal hier op het eiland zélf én op het vasteland en op de andere eilanden. Je moet dus a.h.w. een zo groot mogelijk gebied zien te bestrijken waar



*SANTA CRUZ - Door de heer Thomas Angela werd enige jaren geleden een groot aantal voorwerpen gevonden in zijn kunuku bij zandafgraving. Dit is het mooiste schaaltje ervan.*

*Het bestaat uit van beneden naar boven: een open standring, vier pootjes in de vorm van dierenkoppen, een ondiep kommetje en daarbovenop twee flappen. Dit alles van aardewerk. Het is zowel van binnen als van buiten beschilderd met geometrische motieven. Waarschijnlijk is het een soort wierookbrandertje geweest.*

vindplaatsen zijn die met elkaar zoveel punten van overeenkomst hebben dat je kunt zeggen dat is met elkaar te vergelijken. Als je bv. het aardewerk uit Curaçao en Bonaire neemt en je gaat het analyseren op kriteria (versieringsmotieven, vormen, manier van maken) dan hebben ze 95% van die motieven gemeen en ze verschillen in vijf. En dán kun je zeggen dát is hetzelfde.

In Venezuela kun je ook van gelijksoortige vindplaatsen zeggen, evenals dat hier het geval is, dat er gegarandeerd geen metaal in voorkomt. Helemaal niets. Geen ijzer, koper, brons, goud.

Alle werktuigen die je vindt — en dat is een heel belangrijk kriterium — zijn van steen of van schelpen, of van been. Verreweg het meeste is van steen. M.a.w. de mensen die die dingen maakten, dus die daar woonden en die ook het aardewerk maakten — want je vindt ze door elkaar — waren mensen die nooit contact hadden met culturen die wel metaal kennen, want anders zou je wel iets vinden.

Culturen op het vasteland kenden ook geen metaal. Alleen in Peru hadden ze brons op het laatst.

En verder was er in heel Amerika geen metaalverwerking. Wel goud, edel metaal, maar niet voor snij- en hakwerktuigen, en dát is het kriterium. Dus niet voor mensen, bijlen, beitels. Alles van steen of schelp. Dus al die grote beelden en pyramides in Mexico zijn allemaal met stenen beitels en stenen hamers van harde steen uitgehakt in zachte steen. M.a.w. die culturen waren gegarandeerd vóór Columbus. Want met de Spanjaarden kwam het metaal hier en toen was het gauw afgelopen met die stenen werktuigen want ijzeren werktuigen zijn nu eenmaal heel wat beter. De vindplaatsen op Aruba zijn dus in ieder geval precolumbiaans, dat weet je heel zeker. Maar dan weet je niet hoeveel eeuwen voor Columbus. En op zichzelf is daar dan ook nooit achter te komen met zuiver archeologische middelen.

Er zijn echter methodes ontwikkeld om te komen tot een absolute datering d.w.z. een datering die is af te lezen in dat boek waar ik het er net over had, dus van grondsporen en dat soort dingen. Een zeer ingenieuze methode die toegepast wordt in de Verenigde Staten is het dateren door middel van het tellen van boomringen, maar het nadeel is dat het slechts geldt voor een beperkt gebied.

Dan is er een methode waarbij je gaat werken met pollenanalyse waarbij je stuifmeel in veen gaat analyseren en gaat kijken wat voor klimaat er toen was. Op grond daarvan is een schatting te maken over de ouderdom.

Maar toen kwam er met een geweldige klap een totaal nieuwe ontdekking na de tweede wereldoorlog en die heeft al deze methodes als dateringsmiddel op de achtergrond gedrongen. Ze worden nog steeds gehanteerd dat wel, maar als absolute dateringsmethode geldt sinds die tijd de nieuwe methode C-14 genaamd. Een verklaring hoe dit in zijn werk gaat, zou te ver voeren, maar momenteel komt men al met een zekere betrouwbaarheid tot 35.000 jaar geleden. Maar alles wat teruggaat tot zeg maar 10.000 jaar geleden dat kan gedateerd worden, echt op een tot twee procent nauwkeurig.

Dit nu heb ik ook voor Aruba laten doen in Nederland. En daar kwamen hele mooie dateringen uit 940 jaar oud, 1040 jaar oud. Dat is keurig in het eerste millennium na Christus, omstreeks duizend jaar oud. Maar er was een monster bij van 1600 jaar voor Christus, en dat klopt dus helemaal niet met de anderen.

Het enige wat dat wil zeggen is dat ik kennelijk een monster heb genomen uit een kuil die toevallig op de plaats waar de opgraving was, maar er niet bijhoorde, want het is meer dan 2000 jaar eerder.

En dat moet dus horen bij een heel andere cultuur, heel andere mensen die hier veel eerder woonden en die horen bij een heel andere groep nl. niet van de landbouwers, pottebakkers, vissers die hier in dorpen woonden, maar het is afkomstig van een groep mensen die jagers, vissers en verzamelaars waren. Die geen aardewerk en geen landbouw kenden, veel primitiever waren en in veel kleinere groepen leefden en die officieel aangeduid worden met ,,preceramic people" dus mensen die nog geen aardewerk konden maken en daarvan zijn sporen gevonden in het Caribisch in het hele Caribisch

(Men leze verder op pag. 15)



*SERU NOKA - Bij een opgraving te Seri Noka werd bij een van de graven zonder begrafenisurn, waarbij het skelet zonder meer in een kuil ligt, een aantal bijgiften aangetroffen. Op het midden van de foto een bakplaat )casuela) van aardewerk en linksboven een kookpot. Rechtsboven de schedel van de dode.*



SAVANETA - *Op deze foto zien wij een van de begrafenisurnen die bij een opgraving te Savaneta gevonden is. Dit is de onderste urn van een een systeem van twee urnen, waarbij de bovenste die in het geval gebroken was, op de kop op de onderste geplaatst is De urn bevat een compleet skelet. Links op de foto de heer Jyacinto Tromp een van de mensen die via de werkverschaffing deelnemen aan de opgraving.*

*(Vervolg van pag. 14)*

gebied, ook hier op de drie Benedenwindse eilanden.

En die mensen hebben kennelijk daar een vuurtje gestookt en een van de monsters die ik genomen heb is daar uit genomen.

Het is geweldig leuk want het vergroot de puzzel. En het is niet een bij voorbaat onoplosbare puzzel. En daardoor hou je een beetje plezier in je werk. Maar er zijn hier ook echt vindplaatsen, die alleen maar preceramisch zijn, maar daar heb ik nog geen spa in de grond gezet. Ik weet ook waar ze zijn; ik zeg het alleen niet. Ik ben wel van plan er in de toekomst te graven ... om het beeld te completeren. En het zou heel goed kunnen zijn dat onze bevindingen aansluiten bij die uit bepaalde Venezolaanse nederzettingen.

*AMIGOE: Op Aruba liggen nog steeds grote terreinen die ongestoord zijn, zoals u al zei. Hoe gaat u nu bij een opgraving te werk?*

BOERSTRA: Eerst wordt de bovenlaag er met een bulldozer afgehaald, omdat dit laag toch verstoord is. Daaronder is de zaak ongestoord en daarin ga ik kijken naar de verkleuringen en die karteren en doorsnijden en kijken wat er in zit. Het doel daarbij is te komen tot een reconstructie van het leven van die mensen door middel van een wetenschappelijk verantwoorde volwassen opgraving zoals een officieel instituut dat behoort te doen. Daar zijn we de laatste jaren ook mee bezig.

En al betreft het hier op Aruba een reconstructie van het leven van mensen die binnen de archeologie van Amerika niet de meest spectaculaire dingen hebben nagelaten, geen enkele aansluiting hadden met een van de grote culturen, hoewel ze er wel gelijktijdig mee waren, het feit dat hier nog zulke mooie terreinen liggen, dat ze zo gemakkelijk te bereiken zijn, dat ik hier organisatorisch de faciliteiten heb waarbij het me mogelijk gemaakt wordt om die zaak helemaal korreltje voor korreltje te onderzoeken, dát maakt het gewoon belangrijk. Dat zijn dus dingen die met de archeologie als zodanig in feite niet veel te maken hebben. Het heeft meer te maken met een werkomstandigheid en daarin heb ik geweldig veel geluk gehad, want in Venezuela zijn de vindplaatsen wel geregistreerd, maar er is weinig gelegenheid om een dergelijk minitieus onderzoek te doen. Het is te ver, moeilijk te bereiken, je hebt geen faciliteiten en daardoor wordt het te duur.

Terwijl hier op Aruba een opgraving bijna niets kost. Het meeste geld gaat naar het arbeidsloon. De meeste mensen die bij de opgraving betrokken zijn, worden toch betaald door de werkverschaffing, en dan is er natuurlijk het salaris van mijn assistent en mij. Sinds enige jaren is nl. de heer Arie van der Bliek full time als assistent werkzaam bij het archeologisch instituut. Hij doet een groot deel van het inmeten, maken van veldtekeningen en alles wat met opgravingen te maken heeft.

*AMIGOE: In hoeverre zijn de opgravingen op Aruba van belang als vergelijkingsmateriaal?*

BOERSTRA: Je moet in de archeologie vergelijkbare dingen met elkaar verknopen en inderdaad met elkaar vergelijken. Wanneer hier op Aruba nu een duidelijk beeld uit de opgravingen te voorschijn komt: mensen, die landbouw hadden, die in een dorp woonden, dat er zo en zo uitzag, ongeveer zoveel mensen met die en die leefwijze, dan is dat zeker van belang.

Wat ik hier doe is onderzoek van een op zichzelf niet zo belangrijk cultuurtje van Zuid-Amerika, maar alle resultaten die ik hier uithaal kun je ook toepassen op vindplaatsen die in Venezuela liggen. Dus m.a.w. mijn arbeidsterrein is wel degelijk de kunuku van Henriquez te Tanki Flip, maar het is daardoor ook een hele lap van Zuid-Amerika.

En als er daar eventueel iemand is die ook onderzoek wil doen, dan zijn er hier al een heleboel resultaten van research waar hij gebruik van kan maken als hij daar begint en dat kan hem veel werk besparen.

Dat was ook mijn geweldige angst toen ik hier pas zat. Ik wist niets van wat er in Zuid-Amerika gebeurde en ik dacht misschien ben ik hier bezig met iets dat daar allang gedaan is. Toen bleek het omgekeerde het geval te zijn.

Ik het nu goede contacten in Zuid-Amerika. Het is volgens mij *absoluut* noodzakelijk — juist om te komen tot een zinnig beeld een zinnige conclusie om zoveel mogelijk te weten te komen van wat er gaande is in de hele regio — dat je weet wat er in de omgeving gebeurt. Want dán alleen kun je verbanden leggen. En het een helpt het ander. Als ik hier in de regio de enige archeoloog was dan zou ik dit soort werk waarschijnlijk niet doen, dan zou ik proberen zoveel mogelijk vindplaatsen te carteren of dat soort dingen. Maar dat is niet nodig, want dat wordt wel gedaan door bv. professor Jose M. Cruxent. Nu weet ik bijvoorbeeld dat in het gedeelte van Venezuela hiertegenover geen enkel detailonderzoek is gedaan op dit terrein. Daarom is het verantwoord om hier heel minitieus onderzoek te doen, want de resultaten die hier uit voortvloeien zijn van toepassing op een heel groot gebied en daar kunnen anderen gebruik van maken zoals ook ik hun resultaten gebruiken kan.

Ik heb bijvoorbeeld het een en ander kunnen concluderen over begrafenisrituelen, dus over godsdienst. Dat is allemaal erg vaag. Maar alles wat ik erover zeg, kan ik beargumenteren door te verwijzen naar vondsten, dus naar concrete dingen. Ik bedoel het is niet uit mijn duim gezogen. Bovendien kan ik een heleboel van de vondsten interpreteren door ze te vergelijken met vondsten die andere archeologen doen in andere delen van noordelijk Zuid-Amerika en die daar hún interpretatie aan verbinden en dan zeg ik: hé dat heb ik ook, of wat ik heb is heel anders, maar dat kun je op een dergelijke manier verklaren. En als we dan met elkaar praten dan helpen we elkaar aan argumenten die die we alle twee kunnen verdedigen met elkaars vondsten.

*AMIGOE: Wat kunt u vertellen over de bewoners van ongeveer het jaar duizend op Aruba, dus gegevens die u hebt kunnen halen uit de tot nog toe verrichte opgravingen?*

BOERSTRA: Over de bewoners van die tijd kan ik zeggen dat ze waarschijnlijk ekonomisch gezien meer waarde gehecht hebben aan landbouw dan aan visserij. Dat kun je afleiden uit de plaatsen waar ze zijn gaan wonen: Vlak terrein met relatief de meeste zoetwatervoorziening en niet aan de kust.

Ten tweede kun je zeggen dat ze gewoond hebben in vrij grote dorpen in ovale hutten van paaltjes met een dak erop, waarschijnlijk niet erg veel meer. Ten derde hebben ze hun doden begraven niet op een apart grafveld maar bij de huizen.

Ten vierde hebben ze alleen maar stenen werktuigen gehad en werktuigen van schelp. Geslepen bijlen, messen, beitels. Allerlei vormen van slijpstenen hebben ze gehad. Die bijlen hebben ze waarschijnlijk gehaald van een heuvel bij de kleine Jamanota, daar heb ik een heleboel afgebroken zwart steen opgevonden dus dat is een oppervlaktemijn geweest. Dan hebben ze boortjes gemaakt van vuursteenachtig materiaal. Daarvan heb ik vuursteenknollen gevonden boven op Canashito. Dan hebben ze waarschijnlijk ook de rotstekeningen gemaakt met oker. Oker is afkomstig van het eiland. Je vind het aan de noordkust van heel donker rood tot roze of oranje-achtig onder de dioriet blokken van Alto Vista tot Bushiribana en daartussen.

De mensen van die tijd hadden geen uitgebreide maatschappelijke struktuur maar er zijn wel drie verschillende begraafmethodes dus het is mogelijk dat ze de mannen en vrouwen apart begroeven, maar dan zou je ze gelijkop moeten vinden en dat is niet het geval.

Het is dus niet ondenkbaar en zelfs wel verdedigbaar, dat ze een elite groep hadden en dan gewone mensen ook.

Die urnbegravingen in twee urnen met het lichaam erin opgevouwen interpreteer ik — en dat kan ik argumenteren — als een symbool voor een baarmoeder met een foetus erin, waarbij je je kunt voorstellen dat de gedachtengang is geweest dat de dood een soort wedergeboorte is geweest. Er zijn meer aanwijzingen in die richting o.a. van de petrogliefen, rotstekeningen in de kleine Antillen. Bepaalde symbolen komen overeen. Het is natuurlijk geen toeval, zo ver ligt het niet van elkaar af, al was er dan waarschijnlijk geen direkt contact. Verder kan er van de bewoners van die tijd gezegd worden dat ze mais verbouwden. Wij hebben maalstenen en bakplaten gevonden.

En dit verbouwen van mais geeft aan dat er een indirekt contact is geweest met Midden-Amerika, want de mais komt uit Midden-Amerika. Maar dat contact is indirekt, het gebruik is waarschijnlijk overgenomen en het heeft zichu dan langzaam verplaatst, dus zeg maar met een gemiddelde van 1 kilometer per jaar en dan na 2000 jaar is het hier.

Er is namelijk geen enkel aanwijsbaar contact met een van de grote culturen. Deze mensen leefden dus gelijktijdig met het hoogtepunt van de Maya-cultuur, maar er is geen contact geweest. Met de Inca's al helemaal niet. De Maya's en de Inca's wisten van elkaars bestaan niet eens af. Die twee culturen zijn volkomen onafhankelijk van elkaar ontstaan.

De toenmalige bewoners van Aruba hadden wel iets waardoor ze in zekere zin eruit springen: Ze hadden namelijk een heel rijke variatie in vormen en versieringen van aardewerk. Ze konden hele moeilijke potten maken. Technisch heel moeilijk, terwijl ze het wiel niet hadden en de draaischijf ook niet. Uit de hand gevormd en vaak met hele dunne wanden. Heel mooi hard gebakken en met allerlei vreemde vormen en toestanden erop en eraan.

En ze konden technisch vrij moeilijke dingen bv. schelpjes doorboren met vuurstenen boortjes.

*AMIGOE: Wat kunt u zeggen van de naam van de bewoners van Aruba in die tijd?*

BOERSTRA: De mensen gaven zichzelf een naam. Soms is die naam overgeleverd en dan weten wij hem ook, soms niet en dan weten wij hem niet. Men gééft ze een naam en op die manier hebben de mensen hier ook een naam gekregen door de archeologen van nu. De methode die daarbij gebruikt wordt is dat je ze de naam geeft van de vindplaats die het eerste is beschreven, dus genoemd in de literatuur. De vindplaats is in dit geval Dabajuro in Falcon, Venezuela. Dus het aardewerk van deze mensen heet dàbajuroied en de mensen Dabajuromensen. Hoe ze zichzelf noemden weet ik niet en ik weet zeker dat ik dat nooit zal weten, tenzij je terug kunt gaan naar oude Spaanse bronnen die zeggen dat de mensen die hier woonden zich zus en zo noemden, maar er zijn geen oude Spaanse bronnen over Aruba, wel over dit gebied maar die zijn heel erg algemeen en daarin wordt weleens de naam Caiquetio genoemd, maar of dat enige waarde heeft moet je mij niet vragen, dat weet ik niet.

Je kunt ook helemaal niet zeggen of hier dezelfde taal is gesproken als op het vasteland, waarschijnlijk wel.

Maar het feit dat mensen hetzelfde aardewerk gebruiken wil niet zeggen dat ze dezelfde taal spreken.

*AMIGOE: Op Aruba zijn er verschillende plaatsnamen die overeenkomen met namen op het vasteland hiertegenover.*

BOERSTRA: Ja, maar wanneer zijn die benamingen hier op Aruba gegeven? Duizend jaar geleden of in 1820 misschien? Ik weet het niet. De naam Washington bijvoorbeeld dateert uit de vorige eeuw, misschien de indiaanse naam Bushiribana ook. Maar het kan wel degelijk zo zijn dat juist die namen teruggaan tot de precolumbiaanse tijd. Ik weet het niet zeker.

*AMIGOE: Uit welke tijd stammen de rotstekeningen op Aruba?*

BOERSTRA: De rotstekeningen zijn gegarandeerd wél precolumbiaans. Dat kun je zien aan de motieven die gebruikt zijn en de manier waarop het gedaan is. Die komen echt overeen met allerlei rotstekeningen en inkrassingen die nog steeds ontdekt worden. Het is nooit te bewijzen hoe oud ze precies zijn, want daar kun je geen houtskoolmonsters van nemen. Maar ook weer door analogie van petrogliefen en rotstekeningen in Venezuela en de Guyana's en ook door het feit dat er precolumbiaanse overblijfselen gevonden zijn in inhammen waarin ook rotstekeningen zitten en nog een heleboel van dat soort faktoren, die maken het voor mij zelf zeker dat ze uit de landbouwperiode zijn, dus uit die latere periode van ongeveer duizend jaar geleden en dat het die mensen zijn geweest die die dingen gemaakt hebben met een bepaald doel. Hoogstwaarschijnlijk hadden deze tekeningen iets te maken met een religieus leven.

Het zijn dus symbolen, maar ik weet nog niet waarvan. Daarvoor zou je er veel meer van moeten kunnen vergelijken met name bv. die in Venezuela.

Ook hier zie je weer dat het van essentieel belang is, ook als je detailwerk doet op een bepaalde plaats, dat je als archeoloog je werkterrein zo breed mogelijk houdt anders kom je geisoleerd in de mist te zitten en heb je geen referentiekader.

Niet alleen is het noodzakelijk dat je contact houdt met collega's maar ook dat je dingen ziet, op excursie gaat en zo. En ook dat je werkterrein zo groot is dat je voor jezelf vergelijkingsmateriaal kan verzamelen en daarvoor is het voor mij als archeoloog van geweldig belang dat ik niet alleen wordt vastgepind op Aruba, hoewel mijn onderzoekterrein in de praktijk wel degelijk Aruba is.

Dus voor mij is het zoals de situatie nu ligt van het allergrootste belang dat ik óók naar de Bovenwinden kan gaan, dat ik armslag heb, gewoon administratief alleen al.

[illegible] Bonaire iets gevonden wordt, dat ik er heen kan gaan en dat eruit kan halen en kan vergelijken met het materiaal hier.



*[illegible] opinie*

## [illegible] lang duurt het nog

[illegible] nu toch [illegible] hoelang het [illegible] men met een [illegible]" voor het [illegible] personeel van het St. [illegible] Hospitaal gaat [illegible] gelegenheid van de [illegible] de diploma's voor [illegible] kundige „A" heeft [illegible] directeur [illegible] ment van Volksgez[illegible] klare taal [illegible] hij zei, dat [illegible] als binnenuit [illegible] wordt wat [illegible] den van het [illegible].

D[illegible] of Bestuur [illegible] koppen gaan [illegible] nemers (sters) [illegible] te brengen, [illegible] patienten geen [illegible] maar door hun [illegible] in staat is [illegible] keren. Laatst [illegible] locale krant door [illegible] weg uit de pan [illegible] betreft de [illegible] hij op afdeling [illegible] ontvangen. Of [illegible] voor 100% zo is [illegible] ik voor zijn [illegible] aangezien niets [illegible] of de [illegible] dat een en [illegible] heeft van de [illegible] redelijkerwijze [illegible] genomen, dat men [illegible] noemt als er geen [illegible] aan is.

Het is ook raadzaam dat de kleine en mindergrote kakkerlakken die s' avonds, zonder uitnodiging, uit de [illegible] op bezoek komen, te verdelgen. Ook het personeel in het kantoor aan de ingang laat alles te wensen over. Brieven uit Nederland aan [illegible] falikant naar [illegible] in Nederland terug [illegible] de patient [illegible].

[illegible] hij om even om te vragen aan de Afdeling Opname het plaatselijke adres op te vragen. Is het adres van de afzender niet bekend, dan worden de stukken gewoonweg ergens gedeponeerd en s' est la fin. Ik heb het persoonlijk driemaal moeten ervaren en niettegenstaande mijn opmerking en verzoek om in den vervolge, op de ingeslagen weg niet voort te gaan, werd alles aan hun laars gelapt.

Ook de Rontgen Afdeling liet veel te wensen over. Immers van maagfoto's die gemaakt werden, rapporteerde men dat de foto's niets verkeerds aanwezen. Ten einde raad werd de stoute schoenen aangetrokken en ging men naar Colombia en daar wees de foto aan, dat de maag zeer slecht aan toe was en direct onder het mes moest worden genomen.

De pijnen zijn verdwenen en de maag functioneert weer normaal. Het is m.i. een eerste vereiste van de Bond om de leden attent te maken en hen op het hart te drukken, dat waar men opkomt voor rechten er ook plichten bestaan. Werkelijk, het is een waarheid als een koe, dat ons hospitaal waarin millioenen is gestopt, niet vanzelf aan de top blijft. De avond valt en men is nog steeds onderweg.

Het is te hopen dat deze terechtwijzingen ter harte worden genomen.

Sans rancune — Chamil

(Naam en adres bij de redactie bekend.)

MOUNT PROSPECT — Bob Frank, een inwoner van de Amerikaanse staat Illinois, heeft de oprichting bekendgemaakt van „het genootschap van Sint Franciscus voor verdwenen honden". Aanleiding daartoe noemde Frank de op grote schaal opererende bandietenbendes die het hebben gemunt op dure rashonden van rijke lieden die vaak veel geld over hebben om hun trouwe viervoeter terug te zien.

Volgens Frank neemt wat hij noemt de „dognapping" onrustbarende vormen aan. Hele gezinnen maken er zich naar zijn zeggen aan schuldig. Na de „kidnappers" nu dus ook de „dognappers".



English Companio

*Management proposes private arrangement*

# Rockwell operatives plan lawsuit against company

WILLEMSTAD - A number of Rockwell operatives, the electronicplant at Mahuma, are planning to file suit against the company management. Rockwell well has decided to close its plant in Curacao. In a press release, Rockwell has disclosed the reasons why it has decided to discontinue its activities. It says that the market for electronic products is no longer favorable. On that score Rockwell has discharged 700 operatives in Mexico and the U.S. The closing of the Curacao plant will result in 216 workers being layed off. The company is prepared to deposit a guarantee of 150.000 dollars into a local bank to pay its workers during the next three months. On the other hand it has approached its personnel to tender their resignation voluntarily, in which case they would receive 4 months salary and a lumpsum of at least 1,200 guilders.

Labor Minister W.Godett's appeal on Rockwell to recognize Boneco, the Trade and Industry Union, was to no avail. The company's representatives argued that the decision had already been taken to close the plant, and that under no circumstances the union would be recognized. They further pointed out that they had nothing to discuss with either Boneco or the personnel.

Minister Godett was of opinion that the quarantee of 150.000 dollars to be deposited, was insufficient, and he suggested this amount to be raised to 900,000 guilders to be able to pay the workers one year long. Rockwell rejected this proposal. It was revealed that the company since the past three months had been considering closing the plant.

Amigoe has learned that the main reason for discontinuance of the Curacao activities was that the company could make the same electronic products cheaper in Taiwan and Japan than in Curacao, and ship them to Europe.

Boneco president Erwin Koenze, commenting to Amigoe, accused Rockwell of bad faith. This concern had acted in exactly the same manner as other multinationals which have established themselves in Curacao with mealy-mouthed promises, he said. Rockwell intimidates its workers to voluntarily sign discharge papers; this the union cannot tolerate, he added.

Amigoe has learned that the Rockwell management will not be permitted to leave Curacao before it has complied with all legal obligations, this to prevent their departure as in the case of Mr Parker of Texas Instruments.

It is understood that Rockwell has offered a post abroad to Mr Louis Neef, manager of the Mahuma plant.

Amigoe has been advised this morning that the majority of Rockwell's operatives have signed their discharge papers in the meantime as suggested by the company, thus relieving the electronic firm from further legal obligations towards them.

---

NEW YORK - The stock Market, which had been in the doldrums most of the last two weeks, staged a strong advance in stepped up trading yesterday.

Some analysts were mystified by the fresh interest in stocks, particularly in view of Friday's report of a rise in weekly U.S. money supply, which was regarded as somewhat of a disappointment.

## Baseball

NEW YORK,- Results of major league basball games played on Friday: American League: New York Yankees 7 Texas Rangers 5, Kansas City Royals 4 Baltimore Orioles 0, Milwaukee Brewers 4 Oakland Athletics 2, Cleveland Indians 5 Chicago White Sox 4 (13 inns), Detroit Tigers 4 California Angeles 3, Minnesota Twins 10 Boston Red Sox 4.

NATIONAL LEAGUE: Chicago Cubs 8 Houston Astros 3, Cincinnati Reds 8 St Louis Cardinals 7, Pittsburgh Pirates 6 Atlanta Braves 2, Philadelphia Phillies 4 San Diego Padres 2, San Francisco Giants 5 New York Mets 0, Los Angeles Dodgers 7 Montreal Expos 4.

## MEDICAL CORNER

*by Dr. A.J. Samander*

# Dreams

DREAMS are our refuge in this cruel world, but when our dreams turn into nightmares, then our world becomes our welcome refuge.. Adam must have had the first dream, for when he slept, God created Eve from one of his ribs.. When Adam awoke from his dream, it turned out to be reality. Whether he wanted to forget about his dream in the days to come, the world will never know.

Since science has penetrated almost all aspects of the mechanisim of life, the human mind has represented a challenge to all forms of science..Yet it is known that dreams are almost unique tto humans. It is believed that even infants have dreams. However, it is with time and age that some dreams slowly become nightmares.

In a typical night's sleep four or five periods of dreams occur. This usually accounts for twenty percent of the total sleep time. The human brain during dreams exhibits certain electrical waves.. It is therefore possible with machines to determine whether a person is having a dream or not. If such a person is continually awakened during his dreaming episodes, he slowly becomes more and more irritable. Some people in these studies of dream deprivation showed an increase in appetite and weight gain. Dreaming therefore seems to represent a normal psychological drive in human physiology... When our day ends after a constructive day, our tired bodies go to rest. Soon after, if and when a dream occurs, our minds begin to work and create dreams.... It is possible that if we have faith in ourselves, our dreams that night could be nothing more than reality sometime in the future. If however, we are filled with despair because of our lack of incentive, our dreams or nightmares can only be a just reward.. Somehow, in most societies, there are souls however, who are unable to tell what is reality and what is a dream. When danger signs begin to fill the flying pages of Time, they ignore them as if they were dreams. When the pages of Time become black with despair, then they are awakened but then it is too late.. for Time, like a book also has a last page.

Since science, however, knows very little about dreams, we should not let our bad dreams disturb us... Yet we should need the words of George Bernard Shaw who said:

,,You see things: and say, why?? But I dream things that never were; and I say, why not??"

# Fallout from Hays affair

THE BIGGEST BOMB in that first Washington Post story about Rep. Wayne Hays' Mistress was buried down in paragraph 48:

That's where Elizabeth Ray, Hays' $14,000 tax-paid office playmate ("I can't type. I can't file. I can't even answer the phone."), said she knew of 10 or 15 girls on Capitol Hill who were in the same position.

One of the households where this burried bom had an impact was that of Rep. Cyrus Fenwick, whose wife, Felice, began to wonder about the duties of a blonde dazzler by the name of Rosabelle Bunting. . . .

Fenwick was surprised to see his wife at his office door. She almost never visited him at work.

"Hello dear!" Fenwick said, getting up to greet her. "What are you doing here?"

"Is there anything wrong with my coming to your office?" Felice asked in a tone that made Fenwick uneasy.

"No, of course not. Uh, what do you want?"

"Well, I thought I should get to know your staff better. A congressman's wife ought to learn more about her husband's office affairs."

Fenwick's heart began to beat faster. Was her use of the words "office affairs" deliberate? Was Rosabelle in the office? (He had told her to appear for at least two hours a day.) If Rosabelle was there, would she make some verbal slip? She wasn't the brightest girl in Washington.

"We're terribly busy these days, dear," Fenwick s[aid.] "You know - the Bicente[nnial] and the election and..."

"That's all right," Felice [said.] "I'll just wander around [and] talk to people. I'd like to [find] out more about what they do."

"Okay," Fenwick said, tr[ying] to conceal his dismay. He turned to his desk quickly [and dia]led Rosabelle's extension.

"Rosabelle? Oh, you [are] there! Damn! Look, there[’s a] serious problem! You're go[ing] to have to...What? A wom[an] just walked in? Oh, my Go[d!"] Fenwick whispered, "Th[at's my] wife! Be careful!"

Fenwick hung up and put [his] head in his hands.

Felice looked around Ro[sa]belle's office, noting the th[ick] wall-to-wall carpet, the polis[hed] wood desk, the long bl[ack] leather couch and the [new] Selectric typewriter. ,,Do [you] know who I am?" Felice ask[ed.] ,,I just heard," Rosab[elle] replied nervously, hanging [up] to the phone. ,,Of cours[e,"] Felice said. ,,By the way, [I] have a letter here that I wro[te] longhand at the house. Can [you] type it for me?"

Rosabelle took the letter [and] stared at her typewriter. ,,[You] will have to plug it in fir[st,"] Felice said. ,,Oh, yea[h,"] Rosabelle exclaimed. ,,Wher[e?"] ,,I wouldn't know. How do [you] usually do it?"

,,Uh, well, I don't really... [I don't] do a lot of typing. I'm more [like] a clerk." ,,I see. Then ha[ve] someone else type this le[tter] and file it in your boss's stu[ffed] shirt." Felice walked o[ut.] Rosabelle read the letter: "[...] fire Rosabelle today, thereby saving the taxpayers $14,000 [a] year, I want you to depo[sit] twice that amount in my ba[nk] account for a trip to Europe with a ,,friend" ,,I shall requ[ire] the same sum every year. Th[is] arrangement will spare both [of] us the embarrassment of a fro[nt] page story in the newspaper. Your wife, Felice."

ROBERT YOAKUM

*Jack Gold warns US government*

# Eastern Airlines suspension harmful to the Caribbean

ORANJESTAD, ARUBA N.A. — "The current U.S. Government is toying with a potentially dangerous political and economical situation by allowing its regulatory body, the CAB, to influence the future of the Caribbean economy", according to Jack Gold, president of the Caribbean Hotel Association which is holding its 18th Annual General Meeting here.

Speaking at a specially convened press conference Gold told journalists covering the conference that he feared that if the CAB should approve Eastern Airlines' petition to temporarily suspend service to five Caribbean destinations it would increase the economic difficulties currently faced by many Caribbean countries.

"Without adequate air service the Caribbean is dead", Gold said. "The issue is too important to be decided by the CAB alone and the U.S. Administration seems either unable or unwilling to recognize what appears to me as the obvious consequences of sudden cuts in vital air service from the U.S. to this area".

Gold, who is owner of Sign Great House in Jamaica and is president of Golden Chain Resort Hotels, a small hotel management corporation, said, "Severe damage was suffered from 1974 when Pan Am was granted temporary exemption from serving its Caribbean destinations and the CAB prevented another airline from picking up some of the suspended routes, even though another airline with the support of other interested governments was prepared to pick up some of these routes".

The Eastern Airlines suspension would, he pointed out, "again be classified as temporary which would make it difficult for any other airline to substitute on these routes. The air service to the Caribbean provided by U.S. carriers is vital to many of our countries. Once a carrier has started flying to an island destination, it has a certain obligation to the welfare of that destination.

However, no carrier should be allowed to suspend service thereby denying the route to others, except for genuine technical reasons and for very short periods of time. Nor should a carrier be allowed to cancel a route at short notice or reduce frequency to a ludicrous level, but must be expected to continue until another carrier is actually ready to start flying; except in the very unlikely situation when no carrier is interested in the route. The CAB is expected to rule on Tuesday, June 15, on Eastern's request to suspend service to Port-au-Prince, Haiti; Kingston, Jamaica; Ponce, Puerto Rico; Oranjestad, Aruba, and Willemstad, Curacao.

"The matter should be of more concern to the State Department, than the CAB", Gold said. "The Administration cannot afford to alienate these neighboring countries without considering dangerous, negative consequences on its doorstep". Gold explained that he was not condemning the airlines.

"They have to operate at a profit, and you can understand their wanting to discontinue unprofitable service", he said. "But the U.S. government has to take whatever action is necessary, even to subsidizing air service, if it's going to avoid turning friendly countries into unfriendly neighbors".

## Congressman named in new sex scandal

NEW YORK — The New York Times said friday that a second senior Congressman has been accused by a former woman employee of extracting sexual favors while she was on the public payroll. But the Congressman, Representative John Young, denied the allegation, the Times said. The paper said Mr. Young denied ever exerting pressure on any of his woman staff members to have sexual relations, or having had sexual relations with any of them.

Mr. Young, 59, was quoted in the New York News as saying the allegation was preposterous.

## Disastrous floods rampage Bangladesh

DACCA — Floods swept away 21 people in southern Bangladesh friday as three of the country's major rivers — the Brhamaputra, the Jumna and Ganges — rose above danger level after three days of heavy monsoon rain, officials reported. In the major port of Chittagong, which recorded 18 inches (45 cm) of rain in 30 hours, three people were killed when a house collapsed, and two died in a landslide.

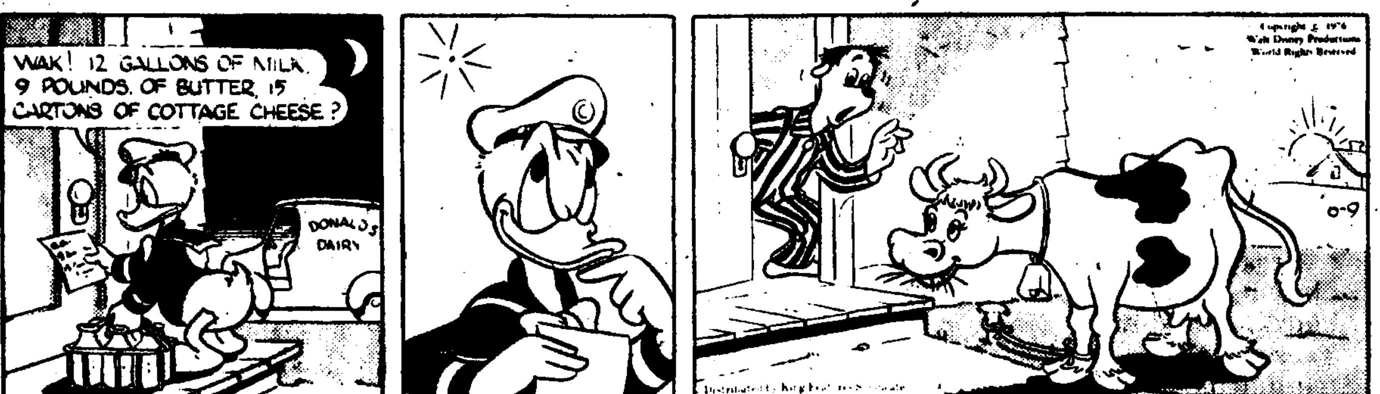
## Wayne Hays took overdose of pills

WASHINGTON Congressman Wayne Hays the central figure in a scandal over a blonde on his payroll [is] unconscious in hospital after taking an overdose of drugs. An aide of the 65-year-old Congressman said he had been taking sleeping pills because of a stomach ailment for the past year. We have no idea at all whether it (the overdose) was inadvertent of deliberate, Mr Hays' press aide, Carol Clawson, said. At the moment we think it was inadvertent. Mr Hays, head of an important congressional committee has been accused of giving aspiring Actress Elizabeth Ray, 33, a job on his committee in return for sexual favors. He denies this, but has admitted having a relationship with her.

Beetle Bailey ® By Mort Walker




Walt Disney's DONALD DUCK ®




Archie ®




HENRY ® By John Liney

